



A Guide for ASEAN BUSINESS

IN ENGLISH AND LAO

ASEAN – AUSTRALIA – NEW ZEALAND
Free Trade Area



CD-ROM Included



A Guide for ASEAN BUSINESS

ASEAN – AUSTRALIA – NEW ZEALAND
Free Trade Area

The Association of Southeast Asian Nations (ASEAN) was established on 8 August 1967. The Member States of the Association are Brunei Darussalam, Cambodia, Indonesia, Lao PDR, Malaysia, Myanmar, Philippines, Singapore, Thailand and Viet Nam. The ASEAN Secretariat is based in Jakarta, Indonesia.

For inquiries, contact:

The ASEAN Secretariat

Public Outreach and Civil Society Division

70A Jalan Sisingamangaraja

Jakarta 12110, Indonesia

Phone : (62 21) 724-3372, 726-2991

Fax : (62 21) 739-8234, 724-3504

E-mail : public.div@asean.org

General information on ASEAN appears online at the ASEAN Website: www.asean.org

Catalogue-in-Publication Data

A Guide for ASEAN Business (in English and Lao)
Jakarta: ASEAN Secretariat, May 2012

338.0959

1. Industry – ASEAN

2. Production – Economics

ISBN 978-602-8411-89-9

The text of this publication may be freely quoted or reprinted with proper acknowledgement.

Copyright Association of Southeast Asian Nations (ASEAN) 2012
All rights reserved

DISCLAIMER

This publication was developed with the intention of facilitating the understanding of the Agreement Establishing the ASEAN-Australia-New Zealand Free Trade Agreement (AANZFTA). As a guidebook, it does not form part of the Agreement and it does not provide or intend to provide any legal interpretation of the Agreement.

In aid of understanding, some examples have been provided but these are mere illustrations and do not provide judgment and do not constitute commercial advice. Views or conclusions may have also been expressed but these should not be taken as legal or commercial advice.

Use of maps in this publication was made merely to highlight who are the participating countries to the Agreement. It does not purport to provide legal judgment/interpretation on geographical boundaries.

The ASEAN Secretariat has taken due diligence in the preparation of this publication. However, it shall not be held liable for any omissions or inaccuracies in the content of this publication. Neither the ASEAN Secretariat nor AusAID accepts any liability for any claims, loss or expenses that may arise or arising from use of information in this publication. Reliance on the information is at the user's sole risk/ responsibility.

This publication does not reflect the views of the Parties to the Agreement, the ASEAN Secretariat or AusAID.

FOREWORD

The Agreement Establishing the ASEAN-Australia-New Zealand Free Trade Area (AANZFTA) is a historical undertaking for ASEAN. This is the first single undertaking and by far the most comprehensive economic agreement concluded by ASEAN with its Dialogue Partners.

The AANZFTA goes beyond the usual components of ASEAN's free trade agreements traditionally limited to trade in goods and services and investment. The new areas in the Agreement include standards, sanitary and phytosanitary measures, electronic commerce, intellectual property, competition policy, and movement of business persons as well as economic cooperation.

This Guide for ASEAN Business intends to introduce the AANZFTA and guide the business community and other stakeholders of ASEAN on its implementation and utilisation. It highlights the salient provisions of the Agreement, including market opportunities that have been created for ASEAN manufacturers, traders, investors and professionals. The Guide is designed to complement the legal text of the AANZFTA but does not attempt to interpret, in any way, the legal text of the Agreement.

As a continuing contribution to the economic well being and prosperity of the peoples of ASEAN, I enjoin you to maximise the opportunities that the AANZFTA will bring. Share the information with your business partners, and help us to create awareness and facilitate better understanding of a milestone agreement in ASEAN's history.



Dr. Surin Pitsuwan

Secretary-General of ASEAN

ACKNOWLEDGEMENT

We are thankful to many people for their contribution and support in our endeavor to produce this guidebook, without which this would not have been possible ...

- ... to Andrew Stoler for sharing his knowledge and expertise in the development of this publication;
- ... to the experts from the ASEAN Secretariat, DFAT (Australia) and MFAT (New Zealand) for their invaluable time in reviewing this publication;
- ... to the ASEAN Secretariat team who coordinated the development of this guidebook for ensuring the smooth implementation of this project;
- ... to the other staff members of the ASEAN Secretariat for their assistance in this endeavour;
- ... to AusAID for the continuous support in our initiatives; and
- ... finally, to all those who have been involved in the AANZFTA negotiations for their relentless effort in seeing through the completion of the Agreement.

The ASEAN Secretariat

CONTENTS

| | |
|---|------|
| Foreword | iv |
| Acknowledgement | v |
| List of Abbreviations and Acronyms | viii |
| Part 1 – Overview of the AANZFTA | 3 |
| Part 2 – Main Elements of the AANZFTA | 5 |
| Merchandise Trade | 5 |
| Tariffs | 5 |
| Non-tariff Measures | 5 |
| Enhanced Transparency | 6 |
| Standards & Sanitary & Phytosanitary Measures | 6 |
| Standards | 6 |
| Sanitary & Phytosanitary (SPS) Measures | 7 |
| Trade in Services | 8 |
| Domestic Regulation | 9 |
| Authorization to Supply | 9 |
| Transparency | 10 |
| Recognition | 10 |
| Treatment of Monopolies and Certain Business Practices | 10 |
| Denial of Benefits | 10 |
| Important Institutional Provisions | 11 |
| Financial and Telecommunication Services | 11 |
| Investment | 11 |
| Work Programme | 13 |
| Transparency | 13 |
| Fair Treatment in Administrative Proceedings | 13 |
| Investor – State Dispute Settlement | 13 |
| Intellectual Property | 14 |
| Updating TRIPS | 14 |
| Transparency | 14 |
| Electronic Commerce | 15 |
| Competition Policy | 16 |
| Temporary Movement of Business Persons | 16 |
| Part 3 – Key Trade Facilitating Features of the AANZFTA | 19 |
| Rules of Origin | 19 |
| Trade Facilitation in the AANZFTA | 20 |

| | |
|--|----|
| Part 4 – New Market Access Opportunities | 23 |
| Merchandise Trade Opportunities | 23 |
| Opportunities for Trade in Services | 44 |

List of Boxes

| | |
|--|----|
| Box 1: Understanding Positive List Trade in Services Commitments | 8 |
| Box 2: AANZFTA's Definition of "Investment" | 12 |
| Box 3: Electronic Authentication & Digital Certificates | 15 |
| Box 4: Temporary Movement of Business Persons: Who is Covered? | 16 |

List of Tables

| | |
|--|----|
| Table 1: A Snapshot of Australia & New Zealand Tariff Elimination Outcomes | 23 |
| Table 2: Percentage of Tariff Lines with Tariff in the 0-5% Range | 23 |

LIST OF ABBREVIATIONS & ACRONYMS

| | |
|----------|--|
| AANZFTA | Agreement Establishing the ASEAN-Australia-New Zealand Free Trade Area |
| ASEAN | Association of Southeast Asian Nations |
| CTC | Change in Tariff Classification |
| EIF | Entry Into Force |
| FTA | Free Trade Agreement |
| GATS | WTO's General Agreement on Trade in Services |
| HS | Harmonized System |
| ICSID | International Centre for the Settlement of Investment Disputes |
| MFN | Most-favoured-nation |
| ROO | Rules of Origin |
| RVC | Regional Value Content |
| STRACAP | Standards, Technical Regulations and Conformity Assessment Procedures |
| SPS | Sanitary and Phytosanitary |
| TRIPS | WTO's Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights |
| UNCITRAL | United Nations Commission on International Trade Law |
| WCO | World Customs Organization |
| WIPO | World Intellectual Property Organization |
| WTO | World Trade Organization |

A GUIDE FOR ASEAN BUSINESS TO THE AGREEMENT
ESTABLISHING THE ASEAN – AUSTRALIA –
NEW ZEALAND FREE TRADE AREA (AANZFTA)



PART 1

Overview of the AANZFTA

The Agreement Establishing ASEAN – Australia – New Zealand Free Trade Area (AANZFTA) was signed by ASEAN Economic Ministers and their counterparts from Australia and New Zealand on 27 February 2009 and is expected to enter into force on 1 January 2010¹. The FTA covers an area with a combined population of 600 million and a regional GDP estimated at \$ 2.7 trillion.² The new Agreement builds on existing agreements negotiated between selected ASEAN countries and Australia and New Zealand and aims to further enhance opportunities for trade in a region that has witnessed a very rapid expansion of commercial exchange in recent years.

Since the start of the AANZFTA negotiations in 2005, intra-regional trade among the Parties to the Agreement has been growing at an annual average of about 16 percent. Australia and New Zealand, taken together, comprise ASEAN's sixth largest trading partner. ASEAN as a group is the second and third largest trading partner of Australia and New Zealand, respectively. AANZFTA is the first region-to-region FTA that both ASEAN, and Australia and New Zealand concluded.

The new agreement is a modern, comprehensive free trade agreement that opens a wide range of new opportunities for ASEAN business. Market access improvements are supplemented importantly by trade facilitation provisions and measures designed to provide greater transparency and certainty for companies doing business in the region. AANZFTA is also a “living agreement” that will evolve over time through built-in mechanisms that will permit further liberalisation and practical problem-solving over time. Through the FTA, regional economic integration and cooperation will expand and deepen in the years to come.

¹ AANZFTA will enter into force 60 days after Australia and New Zealand and at least four ASEAN Member States complete their requisite domestic procedures and notified the other Parties. Ideally, the AANZFTA will enter into force for all twelve participating countries on 1 January 2010; however, in the event that some ASEAN members are not in a position to implement the FTA at that time, the agreement provides that it may be implemented progressively starting with implementation by Australia, New Zealand and a minimum of 4 ASEAN member countries. This guide is written with the expectation that this threshold will be reached and that the AANZFTA will enter into force for at least some participating countries on 1 January 2010.

² Unless otherwise indicated, all values cited in this guide are expressed in United States dollars.

But an agreement negotiated among governments does not by itself create trade. International trade is the business of business and it is important that commercial operators understand the features of AANZFTA that will allow them to benefit in practical ways from the opportunities created by the FTA. The purpose of this guide is to explain – in practical terms – how the regional trading environment will be changed in the period after the Agreement's entry into force (EIF) at the start of 2010. Knowledge of the FTA's main elements and an appreciation of the flexibilities built into its implementation will make it possible for importers, exporters, investors and consumers to reap the benefits government leaders intended to facilitate when they signed the AANZFTA.

PART 2

Main Elements of the AANZFTA

The AANZFTA is a modern, comprehensive regional free trade agreement.

It will completely eliminate tariffs on ASEAN exports to Australia and New Zealand, with more than 96 percent of Australia's tariffs eliminated at entry into force in 2010 and more than 90 percent of New Zealand's tariffs on products from ASEAN eliminated by 2013. All remaining tariffs will be eliminated by 2020. These tariff commitments will only apply to goods that meet the requirements of AANZFTA's rules of origin (ROO). The new agreement also liberalizes regional trade in services. Other provisions address investment, intellectual property, customs procedures, electronic commerce, competition policy, standards and temporary movement of business persons in the region. New regional institutions created under the AANZFTA will ensure its effective implementation and enable the agreement's liberalization to evolve over time. Main elements of the FTA are summarized below. Specific new market access opportunities in merchandise trade and trade in services are addressed in Part 4 of this guide.

Merchandise Trade (*Chapter 2 of the AANZFTA*)

Tariffs. As noted above, the AANZFTA will create new opportunities for exporters for AANZFTA originating goods through the rapid reduction and elimination of tariffs, with tariffs on most products eliminated either at entry into force of the agreement or in the early years of its implementation. The agreement also provides for the possibility of accelerated tariff reduction or elimination. For information on tariffs applied to specific goods, interested exporters can consult the tariff schedules of the twelve Parties available on the ASEAN Secretariat's website at www.asean.org. More general information on the opportunities created in each sector is provided in Part 4 below.

Non-tariff Measures. In addition to its provisions on tariff reduction and elimination, Chapter 2 of the AANZFTA also covers quantitative restrictions and non-tariff measures. As a way of reducing or eliminating non-tariff measures over time, a procedure is established in the AANZFTA which allows for any government to request that particular non-tariff measures be reviewed by the AANZFTA Trade in Goods Committee with a view to reducing or eliminating the measure's negative impact on trade. For business, this is a potentially significant provision. Commercial operators who become aware in the marketplace of non-tariff measures in the AANZFTA Parties that impact their business can bring

these measures to the attention of their government which can then raise the matter, as appropriate in the Trade in Goods Committee.

Enhanced Transparency. Business will also benefit from the AANZFTA's enhanced transparency provisions. The FTA obliges participating governments to publish – including publication on the internet – laws, regulations, decisions and rulings relating to trade. Most countries also impose fees and charges on imports in addition to product-specific tariffs and the AANZFTA requires that information on these fees and charges must be available on the internet. These transparency obligations build on the obligations required by the World Trade Organization (WTO).

Standards & Sanitary & Phytosanitary Measures

Standards (*Chapter 6 of the AANZFTA*). Standards, technical regulations and conformity assessment procedures are created by governments and private sector bodies with a view to achieving important public policy objectives, such as ensuring that products do not pose health or safety risks to consumers. However, where these measures differ importantly in different countries, the differences can pose important (and costly) challenges for exporters. Chapter 6 of the AANZFTA recognizes this problem and includes important obligations relative to standards, technical regulations and conformity assessment procedures that build upon governments' obligations under the WTO Agreement on Technical Barriers to Trade. For business, the AANZFTA standards-related provisions are commercially significant.

Consistent with relevant WTO provisions, the AANZFTA incorporates a basic obligation to use international standards as the basis for national technical regulations. Where international standards are not used because they are considered ineffective or inappropriate – and where national standards then differ among AANZFTA members – then governments are required to consider accepting technical regulations of another Party as equivalent to their own measures. The same is true of differing conformity assessment procedures. These provisions promoting “equivalence” are important to business because they have as their objective the avoidance of multiple (and costly) testing of products to different standards.

The chapter on standards also obliges the participating governments to make efforts to undertake trade-facilitating initiatives in respect of standards, technical

regulations and conformity assessment procedures, including agreements on regulatory issues. For example, two or more AANZFTA members enter into an agreement or arrangement designed to align standards or recognize the equivalence of technical regulations or conformity assessment procedures, they are obliged to open participation in the agreement to other AANZFTA partners that can satisfy the terms of the arrangement.

To ensure that the FTA remains a “living agreement” that can evolve over time, the Parties have also established a Sub-Committee on Standards, Technical Regulations and Conformity Assessment Procedures (the STRACAP Sub-Committee) charged with meeting periodically to promote and monitor the implementation of the AANZFTA standards-related provisions. Experience in other FTAs has shown that the creation of such a body frequently enables the Parties to resolve trade problems associated with differing national standards and conformity assessment procedures.

Sanitary & Phytosanitary (SPS) Measures (*Chapter 5 of the AANZFTA*). These measures, designed to protect human, animal and plant life and health, need to take account of the individual circumstances of countries and, as a result, can differ importantly from one country to another. As with product standards, differing SPS measures can precipitate trade problems. Chapter 5 of the AANZFTA aims to mitigate this possibility in a number of ways that have practical consequences for the business community.

As a first step, AANZFTA member governments are encouraged to develop equivalence arrangements and make equivalence decisions in order to try to avoid trade-related problems in the SPS area. There is also an obligation to enter into negotiations at the request of another Party aimed at developing bilateral recognition arrangements of the equivalence of specified SPS measures.

As a second step, the AANZFTA establishes a consultation mechanism to deal with trade-related SPS issues. In the event that an exporter considers that an AANZFTA government is applying an SPS measure in a way that unnecessarily and negatively impacts on its trade in the region, it can raise this with its own government which then has the possibility of invoking the consultation mechanism in an effort to resolve the matter bilaterally. A matter not resolved through bilateral consultation can be forwarded for action in the FTA Joint Committee.

Finally, the SPS chapter of the AANZFTA establishes a Sub-Committee on SPS Matters for the purpose of reviewing progress in the implementation of the FTA's SPS provisions, including through the setting up of working groups which could advance the objectives of the chapter over time. As with the case of product standards, living agreement institutions like the SPS Sub-Committee have been found to facilitate trade liberalisation in the context of other free trade agreements.

Trade in Services (*Chapter 8 of the AANZFTA*)

Through the AANZFTA, the Parties go beyond the liberalization in trade in services that they have committed to in the WTO. Their commitments, including on market access, national treatment, provisions on most-favoured-nation (MFN) treatment and safeguards and various regulatory disciplines and other obligations will enhance certainty and transparency for ASEAN exporters of services.

Although the trade in services provisions in the AANZFTA are in many respects "WTO-Plus" (in the sense that they go beyond what the Parties are obligated to do in the WTO's General Agreement on Trade in Services (GATS)), the FTA is structured in the same way as the GATS. The Trade in Services chapter lays out the Agreement's general rights and obligations as they apply across-the-board.

Box 1: Understanding Positive List Trade in Services Commitments

In the GATS-type "positive list" approach to services commitments employed in the AANZFTA, countries inscribe commitments by "mode of supply" and according to whether the commitment affects the ability to do business in the country (market access) or reflects measures that discriminate against foreign services providers (national treatment). In some cases, commitments are inscribed as either "None" (meaning that there are no barriers and/or no discrimination) or "Unbound" (which signifies an absence of commitments by the relevant government. The four "modes of supply" are:

Mode 1 – Cross-border supply (where a services exporter in country A sells to a services consumer in country B and neither leaves their own country) – example: an architect in Singapore sells a building plan to a construction company in New Zealand;

Mode 2 – Consumption abroad (where a services consumer from country B travels to country A to purchase and consume the service in country A) – example: students from Malaysia travel to Australia for a university education;

Mode 3 – Commercial presence (where a services supplier in country A establishes an office in country B to sell services to consumers in country B) – example: an Australian law firm opens an office in Hanoi; and,

Mode 4 – Temporary movement of natural persons (where people employed by a services supplier in country A temporarily travel to country B to supply services to consumers in country B) – example: a hotel chain in New Zealand sends a manager to run a newly opened hotel in Brunei for the hotel's first two years.

In addition, each Party to the AANZFTA has a schedule of specific commitments in which it lists the market access and national treatment commitments it is prepared to undertake in respect of individual services sectors and sub-sectors according to the different “modes” of supply for services as used in the AANZFTA and the GATS. New opportunities open to ASEAN exporters due to Australian and New Zealand commitments that go beyond their WTO commitments are discussed below in Part 4 of this guide.

In sectors where full market access commitments are undertaken, the Parties to the AANZFTA undertake not to impose barriers such as: limitations on the number of services suppliers allowed to participate in the market; limitations on the value of services transactions permitted or the quantity of services supplied; limitations on foreign capital employed in the operation; limitations on the number of people that can be employed in the services operation; and, measures that require the service to be supplied through a particular type of legal entity. Where full commitments are made on “national treatment”, governments agree that foreign services suppliers will be treated no less favourably than they treat their domestic services suppliers. However, as indicated above, a Party’s schedule may contain some limitations on market access or national treatment either horizontally (across all sectors) or in specific sectors.

Domestic Regulation. AANZFTA Chapter 8 on trade in services also contains some important obligations on governments in respect of domestic regulation. These obligations and their effective implementation are of considerable practical interest to business. For example, all regulatory measures of general application must be administered in a “reasonable, objective and impartial manner”. Similarly, in sectors where specific commitments are made, qualification requirements and procedures, technical standards and licensing requirements and procedures must be based on objective and transparent criteria; must not be more burdensome than necessary; and should not constitute in themselves a restriction on the supply of a service.

Authorization to Supply. In those cases where a business in a services sector is required to apply for authorization to supply services in the market, the authorizing authorities are required by the AANZFTA to:

- Ensure that the applicant has the time and information needed to complete and file a complete application;
- Inform the applicant of the decision taken within a reasonable period of time;

- Provide information on the status of an application under consideration; and,
- Where an application is denied, supply the applicant with information on the reasons for the action and provide the applicant with an opportunity to submit a new application if they so desire.

Transparency. Business is provided with an opportunity to learn of rules, regulations and other measures affecting trade in services through the requirement in the AANZFTA that information on these measures – and any international agreements that might affect trade in services – are published and available on the internet. Governments are also required to establish contact points that are charged with responding promptly to requests for information received from other Parties to the AANZFTA.

Recognition. An important part of the AANZFTA services chapter encourages recognition of education and/or experience requirements associated with licenses and certifications to practice certain types of services. The Parties are encouraged to engage in either harmonization of these requirements or negotiations to establish recognition agreements so that professional services suppliers in one AANZFTA country can more easily practice their trade in another AANZFTA country. Where two or more AANZFTA countries engage in these kinds of recognition activities, they are obliged to allow other AANZFTA countries to negotiate their accession to the agreement. Where a Party accords recognition autonomously, it must afford adequate opportunity for any other Party to demonstrate that they can satisfy the same requirements.

Treatment of Monopolies and Certain Business Practices. Where an AANZFTA government allows the monopoly provision of certain services on the market, it is obligated by the FTA to ensure that the monopoly does not act in ways that undermine the government's specific commitments on services. Similarly, where a government is accused of permitting a services supplier to act in ways that restrain competition and restrict trade, it is required to enter into consultations with a view to eliminating the anti-competitive behaviour.

Denial of Benefits. As is the case for all preferential trade agreements, the AANZFTA is designed to provide benefits to regional firms and services suppliers, not those of non-Parties. To ensure that this is the case, Article 21 of Chapter 8 allows Parties to deny the benefits of the agreement:

- To the supply of any service, if it establishes that the service is supplied from or in the territory of a non-Party;
- In the case of the supply of a maritime transport service, if it establishes that the service is supplied:
 - o By a vessel registered under the laws of a non-Party, and
 - o By a person of a non-Party which operates and/or uses the vessel in whole or in part.
- To a service supplier, that is a juridical person, if it establishes that it is not a service supplier of another Party.

Important Institutional Provisions. Like other important aspects of the AANZFTA, the Services Chapter also establishes institutions that will ensure that AANZFTA is a living agreement capable of further evolution over time. A Committee on Trade in Services is set up and charged with conducting a review of commitments made by AANZFTA parties three years after the entry into force of the agreement. The Committee will also consider the question of emergency safeguards for trade in services in the event that WTO negotiations on this question have not produced a result within three years of the AANZFTA's entry into force. Naturally, the Committee is also able to take up any other matters relating to the implementation of this part of the FTA.

Financial and Telecommunications Services. The nature of the financial services sector (with its prudential and other regulatory requirements) and the telecommunications services sector (where network access questions and competition issues are very significant) frequently sees these two sectors treated specially in a free trade agreement. The AANZFTA is no different in this regard and special sectoral annexes are addressed to financial and telecommunications services.

Investment (*Chapter 11 of the AANZFTA*)

Trade and investment are indisputably linked in the commercial world. Increasingly, countries that are negotiating modern free trade agreements typically include provisions related to investment. AANZFTA Chapter 11 addressed to investment is far-reaching and is of great commercial interest to business operating in the region.

The definition of “investment” used in the AANZFTA is a broad, non-exhaustive asset-based definition. For covered investments, AANZFTA provides a range of protections for investors, including the possibility of dealing with a dispute through investor-state dispute settlement action. The main obligations of the Parties to the AANZFTA in respect of covered investments include:

- A requirement to accord “fair and equitable treatment” to covered investments (meaning that justice cannot be denied in legal and administrative proceedings and that investments are provided with full protection and security according to customary international law);
- A requirement to treat investors of other AANZFTA partners no less favourably than its own investors or those of any other Party or non-Party in relation to compensation for losses suffered by investments due to armed conflict, civil strife or state of emergency;
- An obligation to freely allow all transfers of funds relating to a covered investment without delay, subject only to certain defined exceptions relating to issues such as taxation, protection of the rights of creditors, and recovery of the proceeds of crime, etc.; and,
- An obligation to ensure that any nationalisation or expropriation of an investment is done for a public purpose and in a non-discriminatory manner, is promptly, adequately and effectively compensated, and is carried out in accordance with due process of law.

Box 2: AANZFTA's Definition of “Investment”

“Investment” means every kind of asset owned or controlled by an investor, including but not limited to the following:

- Movable and immovable property and other property rights such as mortgages, liens or pledges;
- Shares, stocks, bonds and debentures and any other forms of participation in a juridical person and rights derived therefrom;
- Intellectual property rights which are recognized pursuant to the laws and regulations of each Party and goodwill;
- Claims to money or any contractual performance related to a business and having financial value;
- Rights under contracts, including turnkey, construction, management, production or revenue-sharing contracts; and,
- Business concessions required to conduct economic activity and having financial value conferred by law or under a contract, including any concession to search for, cultivate, extract, or exploit natural resources.

For the purposes of the definition of investment [in this Article], returns that are invested shall be treated as investments and any alteration of the form in which assets are invested or reinvested shall not affect their character as investments.

Notes: The term “investment” does not include an order or judgment entered in a judicial or administrative action. “Investment” does not mean claims to money that arise solely from (a) commercial contracts for sale of goods or services; or (b) the extension of credit in connection with such commercial contracts.

Work Programme. Like other parts of the AANZFTA discussed previously in this guide, the investment chapter kicks off a work programme that will see the agreement evolve over time. Article 16 of the chapter initiates a work programme that will include “discussions” on schedules of reservations and market access issues, among others.

Transparency. Business will benefit importantly from the obligation on AANZFTA governments to publish – including on the internet – all relevant measures pertaining to investment, as well as information on any international agreements to which they belong and which pertain to investment. Where new measures relating to investment are under consideration, AANZFTA governments are expected to provide an opportunity for comments from interested parties before the measures are adopted.

Fair Treatment in Administrative Proceedings. The rights of business persons and firms under the AANZFTA investment provisions are well-protected in administrative proceedings. Governments are obligated to ensure that investors directly affected by the application of investment-related measures are notified of the initiation of an administrative proceeding and have a reasonable opportunity to present their position on the question. AANZFTA governments are also required to maintain judicial or administrative tribunals or procedures for the purpose of the prompt review and possible correction of final administrative actions relating to investment issues. Parties to the proceedings are to be given a reasonable opportunity to support or defend their positions; have a right to a decision in accordance with the country's laws; and, should be given an opportunity to appeal any adverse outcomes.

Investor – State Dispute Settlement. The FTA recognizes that there may be cases where an investor takes issue with an investment-related action of one of the Parties to the AANZFTA. Detailed provisions address how the investor should initiate consultations with the government in question and how the investor establishes a claim which it can submit to conciliation or arbitration. In the case of disputes between investors and governments participating in the AANZFTA, the disputing investor has the choice of the following procedures to settle the dispute:

- In the case of claims against the Philippines or Viet Nam, the courts or tribunals of those Parties;

- Action under the International Centre for the Settlement of Investment Disputes (ICSID) Convention and the ICSID Rules of Procedure for Arbitration Proceedings, provided that both the disputing Party and the non-disputing Party are parties to the ICSID Convention; or
- Action under the ICSID Additional Facility Rules, provided that either of the disputing Party or non-disputing Party are a party to the ICSID Convention; or,
- Action under the United Nations Commission on International Trade Law (UNCITRAL) Arbitration Rules; or
- If the disputing parties agree, to any other arbitration institution or under any other arbitration rules.

The investment chapter also contains detailed rules relative to conditions and limitations on submission of a claim in investor-state dispute settlement; rules for selection of arbitrators and the conduct of an arbitration and awards procedures.

Intellectual Property (*Chapter 13 of the AANZFTA*)

Updating TRIPS. For the most part, the AANZFTA provisions in respect of intellectual property found in Chapter 13 serve to reinforce the Parties' obligations and rights under the WTO's Agreement on Trade-Related Aspects of Intellectual Property Rights (TRIPS). However, as the TRIPS agreement now dates from 1993, the FTA also makes an effort to update intellectual property rights protection in the region – in particular through its cooperation provisions aimed at supporting AANZFTA governments' accession to and implementation of a number of international intellectual property rights agreements. Of particular significance to the business community are the following:

- The 2006 Singapore Treaty on the Law of Trademarks;
- The 1996 WIPO Copyright Treaty; and,
- The 1996 WIPO Performances and Phonograms Treaty.

Transparency. The intellectual property rights chapter of the AANZFTA also contains a number of specific obligations on protection of intellectual property rights, government use of software and transparency. Of particular interest to the business community are the governments' obligations to ensure that all laws and regulations of general application that pertain to the availability, scope, acquisition, enforcement and prevention of the abuse of intellectual property rights are made publicly available in at least the national language or in English.

Box 3: Electronic Authentication & Digital Certificates

Article 5 of Chapter 10 of the AANZFTA provides:

- “1. Each Party shall maintain, or adopt as soon as practicable, measures based on international norms for electronic authentication that:
 - (a) permit participants in electronic transactions to determine the appropriate authentication technologies and implementation models for their electronic transactions;
 - (b) do not limit the recognition of authentication technologies and implementation models; and
 - (c) permit participants in electronic transactions to have the opportunity to prove that their electronic transactions comply with the Party’s domestic laws and regulations.
- 2. The Parties shall, where possible, endeavour to work towards the mutual recognition of digital certificates and electronic signatures that are issued or recognized by governments based on internationally accepted standards.
- 3. The Parties shall encourage the interoperability of digital certificates used by business.”

Parties are also obligated to make public information on judicial decisions and administrative rulings pertaining to intellectual property rights protection. Where possible, this information is to be made available on the internet. Parties are also obliged to make an effort to make available on the internet databases of all pending and registered trademark rights in their jurisdictions.

Electronic Commerce (*Chapter 10 of the AANZFTA*)

A framework for regional cooperation and coordination on electronic commerce is established in Chapter 10 of the AANZFTA. As soon as practicable, governments are obligated to maintain or adopt domestic laws and regulations governing electronic transactions that take into account the 1996 Model Law on Electronic Commerce developed by the UNCITRAL. As part of this regulatory framework, the AANZFTA partner countries will maintain or introduce measures for electronic authentication, online consumer protection and online data protection.

The AANZFTA also obliges member governments to work towards the implementation of initiatives that provide for the use of paperless trading. Business operating in the region will appreciate the fact that the agreement aims toward an objective of acceptance of electronic versions of trade administration documents based on methods agreed in international organizations such as the World Customs Organization (WCO).

Transparency in electronic commerce is promoted through obligations on the Parties to publish or make publicly available measures of general application pertaining to electronic commerce and to make electronic versions of trade administration documents publicly available.

All of these initiatives should help to ensure that the AANZFTA region is among the leading regions in the world in promoting an environment in which business can benefit from the efficiencies and cost savings associated with paperless trading and electronic commerce.

Competition Policy (*Chapter 14 of the AANZFTA*)

In the AANZFTA region, there are wide differences in countries' approaches to competition policy and significant gaps in governments' technical capacity to adopt or maintain competition policy regimes. In the light of this, the AANZFTA does not attempt to create new obligations in respect of competition policy among its members. Instead, the FTA establishes a framework for cooperation wherein Australia and New Zealand may agree to provide cooperation as appropriate to assist ASEAN member governments with any competition-related initiatives they may decide to undertake.

Temporary Movement of Business Persons (*Chapter 9 of the AANZFTA*)

In today's globalized world, it is frequently necessary to send business representatives to short-term postings in foreign markets in order to effectively transact business in these markets (for example, negotiate contracts for the sale of goods, deliver services to clients). The widespread nature of this business practice has long been recognized in the WTO GATS agreement and in most modern FTAs. The AANZFTA incorporates both general obligations in respect of

Box 4: Temporary Movement of Business Persons: Who is Covered?

The commitments made under the AANZFTA typically affect:

- Business visitors;
- Installers and servicers;
- Executives of a business headquartered in a Party establishing a branch or subsidiary, or other commercial presence of that business in another Party;
- Intra-corporate transferees; or
- Contractual service suppliers

the temporary movement of business persons and schedules of commitments made by each government participating in the FTA.

Among the general obligations established in the AANZFTA chapter on movement of business persons are procedures relative to the grant of temporary entry, processing of applications and transparency. The FTA also makes clear that nothing in the agreement should be read as interfering with a government's ability to operate an effective domestic immigration policy.

Procedurally, AANZFTA governments are obliged to ensure that fees imposed in respect of temporary entry formalities are reasonable and that applications are processed fairly and within a reasonable period of time. In order to assist business in taking advantage of the possibilities for temporary movement of personnel, the Parties to the AANZFTA are obliged to publish explanatory material on relevant immigration formalities and the requirements for temporary entry pursuant to the AANZFTA's provisions.

The specific commitments made by Australia and New Zealand in respect of temporary movement of natural persons are set out in schedules found in Annex 4 to the AANZFTA which interested business representatives may consult at www.asean.org.



PART 3

Key Trade Facilitating Features of the AANZFTA

Beyond the new market access opportunities for ASEAN exporters created by the elimination of barriers to trade in goods and services, the AANZFTA incorporates a large number of important features designed to make it easier and less costly to trade in our region. Modernized and flexibly applied rules of origin, simplified customs procedures and transparency enhancements are some of the key trade facilitating features of the FTA.

Rules of Origin (*Chapter 3 of the AANZFTA*)

The rules of origin (ROO) that apply in the AANZFTA were crafted in a way that enhances exporters' ability to take advantage of opportunities under the FTA by providing exporters with two alternative approaches for most goods for testing whether a good is originating.

For some 83 percent of all tariff sub-headings, the AANZFTA ROO is based on a "co-equal" approach, where exporters will be given the choice of meeting either a "regional value content" (RVC) rule or the so-called "change in tariff classification" (CTC) approach. For another ten percent of tariff sub-headings, a CTC-only approach will apply and for about one percent of sub-headings (mainly in the automotive sector) an RVC-only rule will apply. Waste and scrap products accounting for about 1.4 percent of sub-headings are covered by special rules. Normal product-specific ROOs are not relevant for the remaining 4.5 percent of tariff sub-headings which will need to be wholly produced or obtained within the AANZFTA region. Finally, about two-thirds of chemicals sub-headings will be able to make use of a chemical reaction test to demonstrate that they are "originating goods" if the goods cannot satisfy the RVC or CTC ROO.

Flexibility in the application of the AANZFTA ROOs is further enhanced by "the fact that AANZFTA ROOs provide for regional cumulation in calculations to determine eligibility for preferential treatment is expected to be of considerable value to the manufacturing sector as it will support greater integration into regional supply chains. In the AANZFTA ROOs regime, originating materials or components from any AANZFTA country used in the production of goods in another member country are treated the same way as materials or components from that second country in determining the origin of the final goods. For example, a producer in Viet Nam is able to treat imported components from Singapore and Malaysia

that are AANZFTA originating in the same way as Vietnamese components in calculating the eligibility of his final product to meet ROOs requirements when exporting to an AANZFTA Party.

As a contribution to assisting exporters and producers to become acquainted with AANZFTA ROOs, a separate business guide dedicated to ROOs has been produced by the ASEAN Secretariat.

Trade Facilitation in the AANZFTA (*Chapter 4 of the AANZFTA*)

An efficient, transparent, and predictable trade environment, based on internationally accepted norms, standards and good practices as well as the simplification of customs procedures and reduction of the cost of international trade transactions contribute to create a competitive business environment.

The AANZFTA has a chapter for customs procedures, whose objectives include: to ensure predictability, consistency and transparency in the application of customs laws and regulations of the Parties; to promote efficient, economical administration of customs procedures and the expeditious clearance of goods; and, to simplify customs procedures.

To achieve these objectives, the Parties have committed to take a number of specific actions. It is considered that the effective implementation of these actions will contribute to facilitate ASEAN trade with Australia and New Zealand and create a competitive business environment.

- In terms of customs procedures and practices, each Party shall ensure that these are predictable, consistent, transparent and facilitate trade, including through the expeditious clearance of goods. Where it is possible and to the extent permitted by its customs law, AANZFTA governments' customs procedures will be based on the standard and recommended practices of the WCO. The review of customs procedures by the customs administration of each Party with the aim of their simplification is also part of the commitment undertaken in the AANZFTA to facilitate trade.
- On valuation of goods, the Parties have committed to determine the custom value of goods traded pursuant according to the provisions of the WTO Agreement on Customs Valuation.

- AANZFTA partners will consider using automated systems that support electronic customs transactions, according to the standards and best practices recommended by the WCO as well as the available infrastructure and capabilities of each Party;
- Advance rulings. According to this provision, where it is available, each party through its customs administration shall provide a written ruling on tariff classification, origin and valuation issues. The inclusion of advance rulings is considered important to provide certainty for traders regarding the treatment by Customs of a specific good in advance of its importation. Also, it will contribute to minimize delays, complaints and appeal.
- Risk management provisions have also been included in the AANZFTA. It is agreed that in order to enhance the flow of goods across their borders, the customs administration of each Party shall regularly review its customs procedures. Thus, where a customs administration of a Party deems that the inspection of goods is not necessary to authorise clearance of the goods from customs control, that Party shall endeavour to provide a single point for the documentary or electronic processing of those goods.
- The AANZFTA contains an article on enquiry points that are established to facilitate consultation and exchange of information. It stipulates that each party will designate one or more enquiry points to address enquiries from interested persons concerning customs matters and shall make available on the internet and/or in print form, information concerning procedures for making such enquiries. Also, it mandates that each Party shall publish on the internet and/or in print form all the statutory and regulatory provisions and any customs administrative procedures applied or enforced by its customs administration.
- A provision on review and appeal has been included in this free trade agreement. From a commercial standpoint, this is an important issue because through it, the importers in the territory of an AANZFTA party will be assured of access to administrative and/or judicial review. Also, the FTA provides that the decision on appeal will be given to the appellant and the reasons for such decision will be provided in writing.

All of these actions in the AANZFTA designed to facilitate trade will contribute to a freer, expedited and less costly regime for importing and exporting in the region.



PART 4

New Market Access Opportunities

AANZFTA

Merchandise Trade Opportunities

Prior to the EIF of the AANZFTA, nearly 48 percent of all Australian MFN tariffs applied to ASEAN were duty-free and 59 percent of all New Zealand tariff lines were characterized by duty-free rates. Another 39 percent of Australian tariffs and another 7 percent of New Zealand tariff rates were less than five percent ad valorem.

Table 1

A Snapshot of Australia & New Zealand Tariff Elimination Outcomes

| Country | 2005 Base Tariffs (%) | 2010 (%) | 2013 (%) | Final Tariff Elimination (%) | Year Achieved |
|-------------|-----------------------|----------|----------|------------------------------|---------------|
| Australia | 47.6 | 96.4 | 96.5 | 100 | 2020 |
| New Zealand | 58.6 | 84.7 | 90.3 | 100 | 2020 |

Source: dfat Aus, Australian Guide to AANZFTA

The table shows the number of lines: with MFN tariff-free treatment in the base year (2005), with bound tariff-free treatment in AANZFTA in 2010 and 2013, and the end of transition period for full elimination of tariff.

Table 2

Percentage of Tariff Lines with Tariffs in the 0-5% Range

| Country | 2005 Base Tariffs (%) | 2011 (%) | 2013 (%) | 2017 (%) | 2020 (%) | 2025 (%) |
|-------------|-----------------------|----------|----------|----------|----------|----------|
| Australia | 86.2 | 96.7 | 96.8 | 97.6 | 100 | 100 |
| New Zealand | 65.4 | 91.3 | 94.6 | 98.3 | 100 | 100 |

Source: dfat Aus, Australian Guide to AANZFTA

The second table shows each country's tariff lines in the 0-5% range (i.e. tariffs that are zero or at such a low level they should not restrict trade): in the base year (2005), in 2011, 2013, 2017, 2020, and 2025.

Among the sectors which will see the most significant liberalization after the entry into force of AANZFTA for Australia and New Zealand are the following:

1. Fruit & Vegetable Juices, Processed & Preserved Fruit & Vegetables (HS 20)
2. Cotton (HS 52)
3. Minerals & Fuel (HS 25-27)
4. Machinery (HS 84)
5. Electric Machinery (HS 85)
6. Plastics & Articles of Plastics (HS 39)
7. Rubber (HS 40)
8. Textile & Textile Articles (HS 50, 5108-5113, 5207-5212, 53-60,)
9. Clothing & Footwear (HS 61, 62, 64)
10. Vehicles for Passenger (HS 8703)
11. Vehicles for Transporting Goods (HS 8704)
12. Furniture (HS 94)

Sector by Sector Liberalization

In the following section of this guide, tariff reduction and elimination schedules for Australia and New Zealand are discussed with a view to helping ASEAN business identify new opportunities for export to these markets.

AGRICULTURE

1. Fruit and Vegetable Juices, Processed & Preserved Fruit and Vegetables (HS 20)

Australia imports around \$52.6 million (annual average for 2006-2008) worth of these products from ASEAN. It is a big export market with great potential for ASEAN exporters. Australia's imports of these goods from the world are worth an average of \$550.6 million annually. In Australia, most tariff lines are at 5 percent, all of which will be eliminated at EIF in 2010.

New Zealand imports around \$11.8 million worth of these products each year from ASEAN (annual average 2006-2008), and it imports around \$182 million of these goods from the world each year. In New Zealand most tariff lines in this sector are at 5 and 7 percent, with tariff elimination scheduled for 2010.

Australia

- Fruit and vegetable juices: tariffs bound at 0% at EIF, except for 2 lines on which 5% tariffs will be eliminated in 2010 (frozen orange juice, juice of any other fruit or vegetable).
- Processed and preserved fruit and vegetables: tariffs bound at 0% at EIF, except for 2 lines on which 5% tariffs will be eliminated in 2010 (homogenised vegetables and “other” preserved vegetables and mixtures of vegetables).

New Zealand

- Fruit and vegetable juices: tariffs eliminated at EIF on all but 2 lines (1 at 6.5% and 1 at 7%), which will be eliminated in 2010. (HS 2009.90.21 & HS 2009.80.21).
- Processed and preserved fruit and vegetables: tariffs eliminated at EIF on all but 3 lines. 2 at 5% (which will be eliminated in 2010).

2. Cotton including threads, yards and fabrics (HS 52)

Australia imports \$10.3 million worth of cotton each year from ASEAN (annual average for 2006-2008) and in total it imports around \$112.4 million worth of cotton from the world. In Australia, most tariff lines are applied at 5% or 10%. Only a few lines are duty-free (5 lines out of 139). All tariffs in this product group will be eliminated from 2010 except for 2 lines which have a tariff of 10%:

| | |
|-------------------|---|
| 5208 | Woven fabrics of cotton, containing 85% or more by weight of cotton, weighing not more than 200 g/m2. |
| 5208.52.00 | --Plain weave, weighing more than 100 g/m2 |

| | |
|-------------------|--|
| 5209 | Woven fabrics of cotton, containing 85 % or more by weight of cotton, weighing more than 200 g/m2. |
| 5209.22.00 | --3-thread or 4-thread twill, including cross twill |

The tariffs on these two lines will be reduced to 8% in 2011, to 5% in 2012, and 0% in 2015.

The elimination of tariffs in this sector will generate a significant opportunity for ASEAN cotton exporters wanting to explore the Australian market.

New Zealand imports \$2.9 million of cotton products each year from ASEAN. In total it imports around \$32 million of cotton from the world each year. In New Zealand, all tariff lines in this product group are already duty-free.

RESOURCES & INDUSTRIAL GOODS

3. Machinery (HS 84)

Australia imports \$3.7 billion worth of machinery from ASEAN each year (annual average for 2006-2008). In total it imports \$24 billion worth of machinery from the world. Most of the tariffs for machinery coming into Australia are already applied at 0% and 5%, with only several tariff lines carrying a duty of 10%.

Australia

- 2005 base tariffs (614 lines):
 - 0% on 269 tariff lines
 - 5% on 308 tariff lines
 - 10% on 37 tariff lines.
- Tariffs will be eliminated on all but 3 lines by 2010 and on all lines by 2020:
 - Tariffs of 0% will be bound at EIF.
 - o including turbo jets, gas turbine, agricultural machinery.
 - Tariffs of 5% will be eliminated at EIF (240 lines) in 2010 (65 lines).
 - o except for 3 lines that will remain at 5% before completely reduced to 0% in 2020. These 3 lines cover certain types of lifting, handling, loading, unloading machinery, mixing kneading, crushing, grinding sifting, homogenising, emulsifying or stirring machines, and sorting, screening, separating or washing machines.
 - Tariffs of 10% and will be eliminated at EIF.
 - o including for products such as ball bearings used as components for passenger motor vehicles, Air conditioning machines used for persons in motor vehicles, and pressure reducing valves.

New Zealand

Machinery is one of New Zealand's top 20 imported goods categories from ASEAN. Imports amount to an annual average value of \$492 million. In total New Zealand imports around \$3.9 billion of machinery products each year from the world.

More than half of the tariff lines in this product group are at 7% tariffs (including steam boilers, air conditioning machines, industrial furnaces, refrigerators, freezing equipment, weighing machines, cranes and forklifts). The other half mainly enters duty-free (for agriculture, forestry machineries, milking machinery, machines for wine/fruit juice, computers, etc) although several tariff lines have tariffs of 5% and 10%.

- 2005 base tariffs (618 lines):
 - 0% on 294 tariff lines
 - 5% on 34 tariff lines
 - 6.5% on 28 tariff lines
 - 7% on 311 tariff lines
 - 10% on 13 tariff lines
 - 10 tariff lines on parts where the tariff depends on what the part is used for.
- Tariffs will phase to 0% on all tariff lines by 2020:
 - Tariffs of 0% bound at EIF.
 - Tariffs of 5% will be eliminated at EIF or in 2010.
 - Tariffs of 6.5% will be eliminated on EIF or in 2010 except for 1 line which will phase to 0% by 2020 (Road Rollers).
 - Tariffs of 7% will all be eliminated at EIF or in 2010 (287 lines) except for 21 lines which will phase to 0% by 2012 with the following schedule: 5% in 2010 and, 3% in 2011 and 0% in 2012. Those 21 lines include several types of air conditioning machines, refrigerators, freezers and other freezing machines, clothes dryers, water and other beverage filters or purifiers.
 - 1 tariff line will phase to 0% by 2020:

| | |
|-------------------|--|
| 84.81 | Taps, cocks, valves and similar appliances for pipes, boiler shells, tanks, vats or the like, including pressure-reducing valves and thermostatically controlled valves: |
| 8481.80.19 | --Other |

- Tariffs of 10% will be eliminated at EIF or by 2012 (11 lines).
 - o This includes some spark-ignition reciprocating or rotary internal combustion piston engines, some compression-ignition internal combustion piston engines (diesel or semi-diesel engines), and parts suitable for those engines.
- 2 lines will phase to 0% by 2020.
 - o Including oil/petrol filters for internal combustion engines and intake air filters for international combustion engines. The tariff rate for these 2 lines will be reduced to 8% in 2014, to 5% in 2015 and 0% in 2020.
- The tariffs on the 10 tariff lines where rates vary depending on end use will be eliminated in 2012.

4. Electric Machinery (HS 85)

Australia

Australia's imports of electrical machinery from ASEAN are worth about \$2.2 billion annually with the country's total imports from the world reaching around \$16.9 billion each year.

- 2005 base tariffs (338 tariff lines):
 - 0% on 166 tariff lines
 - 5% on 149 tariff lines
 - 10% on 23 tariff lines.
- Tariffs will be eliminated on all but 2 lines by 2010 and on all lines by 2020:
 - Tariffs of 0% will be bound at EIF.
 - Tariffs of 5% mostly will be eliminated at EIF (112 lines).
 - o some in 2010 (35 lines, including soldering irons and guns, portable electric lamps, water heaters, electric heaters, hair dryers, coffee makers, loud speakers, etc).
 - o some in 2020 (2 lines, covering certain radios and video cameras).

New Zealand

Electric machinery is one of New Zealand's main imports from ASEAN. It is worth about \$361.7 million annually on average. In total, New Zealand imports around \$2.6 billion in electrical machinery from the world. Tariff lines

for electric machines coming into New Zealand range between 0% and 17.5%. The elimination of all tariffs in this sector by 2020 will create a great opportunity for ASEAN electric machinery manufacturers.

- 2005 base tariffs: 431 tariff lines ranging between 0% and 17.5%.
 - Most are at 7% and will be eliminated by 2010
 - o except for several lines which will be eliminated by 2012 and 2020 (covering certain types of electric accumulators, electric ignitions/sparking plug, domestic stove and ranges, loudspeakers, several types of radio, some type of electric filament lamps, several types of insulated wire/cables).
 - Tariffs of 17.5% will be eliminated by 2020.
 - o including certain types of electric accumulators, ignition coils for passenger motor vehicles, ignition wiring sets for passenger motor vehicles.

5. Rubber (HS 40)

Australia

Australia's annual imports of rubber from ASEAN are worth about \$343.2 million. In total, Australia imports about \$2.3 billion in rubber from the world. In Australia around 57% of tariff lines for this product sector are at 5%.

- 2005 base tariffs (99 tariff lines)
 - 0% on 13 tariff lines
 - 5% on 59 tariff lines
 - o Covering products such as synthetic rubber, compound rubber, vulcanised rubber
 - 7.5% on 3 tariff lines
 - o Including surgical gloves, diving suits, and other type of apparel from vulcanised rubber
 - 10% on 23 tariff lines
 - o Covering products such as floor mats, used pneumatic tyres, pneumatic tyres used in motor cars
 - 17.5% on 1 tariff line
 - o Certain types of articles of apparel and clothing accessories (including gloves), for all purposes, of vulcanised rubber other than hard rubber.

- Most tariffs will be eliminated by 2010
 - except for 2 lines that are scheduled to go to duty free in 2020 (certain garments used for X-ray protection or pilches, and surgical gloves of vulcanised rubber).

New Zealand

New Zealand imports of rubber from ASEAN are worth around \$50.4 million annually. The country's imports of rubber from world are worth about \$2.3 billion each year. Almost half of the tariff lines in this sector are duty-free.

- 2005 base tariffs (161 tariff lines):
 - 0% on 79 tariff lines
 - Including natural rubber, balata, gutta-percha, guayule, chicle and similar natural gums, in primary forms or in plates, sheets or strip, inner tubes of rubber, transmission belts, certain types of pneumatic tyres.
 - 5% on 2 tariff lines
 - Including teats and parts and accessories of motor vehicles from vulcanised rubber, and components of vulcanised rubber for use in the assembly, completion or manufacture of motor vehicles.
 - 6% - 7.5% on 69 tariff lines
 - Covering certain types of conveyor or transmission belts or belting, of vulcanised rubber, plates, sheets, strip, rods and profile shapes, of vulcanised rubber other than hard rubber.
 - 10% - 11.5% on 11 tariff lines
 - Including certain types of re-treaded or used pneumatic tyres of rubber; solid or cushion tyres, tyre treads and tyre flaps, of rubber, automotive brake hoses, certain types of new pneumatic tyres of rubber.
 - 17.5% on 2 lines
 - Including new pneumatic tyres, of rubber used in motor cars, and parts and accessories of passenger vehicles from vulcanised rubber.
- All tariffs will be eliminated by 2010 except for 11 lines which will phase to 0% by 2020.
 - These 11 lines cover several types of new pneumatic tyres of rubber, used pneumatic tyres (0% in 2012), certain types of apparel for all purposes, of vulcanised rubber other than hard rubber, and other articles of vulcanised rubber other than hard rubber.

6. Plastics & Articles of Plastics (HS 39)

Australia

Australia imports around \$771 million worth of plastics and articles of plastics each year from ASEAN and around \$3.9 worth of these goods from the world. More than 80% of tariff lines for this sector in Australia are set at 5%, although several can be found at 0%, 10% and one at 17.5%. All of these tariffs will be eliminated by 2010 except for 3 lines which will be eliminated by 2020.

- 2005 base tariffs (140 tariff lines):
 - 0% on 12 tariff lines
 - o Including cellulose and its chemical derivatives plasticised and non-plasticised, artificial guts (sausage casing), other plates, sheets, film, foil and strip of regenerated cellulose, of vulcanised fibre, and of cellulose acetate.
 - 5% on 117 tariff lines
 - o Covering products such as polymers of ethylene in primary forms, of styrene, of vinyl chloride or of other halogenated olefins, of vinyl acetate or of other vinyl esters, silicone, natural polymers.
 - 10% on 10 tariff lines
 - o Including certain types of tubes, pipes and hoses, and fitting of propylene, of other plastics, of a kind used in passenger motor vehicles, other plastic articles used as components in passenger motor vehicles.
 - 17.5% on 1 tariff line.
 - o Certain type of plastic apparel.
- Tariffs will be eliminated on all tariff lines by 2020:
 - Tariffs will be bound at 0% at EIF or will be eliminated in 2010 for all but 3 tariff lines.
 - Those 3 remaining tariffs will phase to 0% by 2020 (1 tariff line at 17.5% covering plastic apparel) or will be eliminated in one step in 2020 (2 tariff lines at 5% covering certain plates, sheets, strip, etc).

New Zealand

Plastics & plastic articles are one of New Zealand's main imports. New Zealand imported around \$194 million worth of plastics from ASEAN (annual average 2006-2008). In total, the country imports around \$1.1 billion in

plastics and article of plastics from the world each year. There are 240 tariff lines in this sector, with more than half of them dutiable at 5%-7.5% tariff rates. Most tariffs in this sector will be eliminated by 2010. About 16 tariff lines will see duties eliminated by 2012 with tariffs on the remaining 21 tariff lines eliminated by 2020.

- 2005 base tariffs (236 tariff lines) between 0% and 19%.
 - 0% on 83 tariff lines
 - o Including polymers of propylene or of other olefins, in primary forms, of styrene, natural polymers (for example, alginic acid) and modified natural polymers (for example, hardened proteins, chemical derivatives of natural rubber).
 - 5%-7% on 143 tariff lines
 - o Monofilament of which any cross-sectional dimension exceeds 1mm, rods, sticks and profile shapes, whether or not surface worked of plastics, self-adhesive plates, sheets, film, foil, tape, strip and other flat shapes, of plastics.
 - 19% at 5 tariff lines
 - o Which includes other articles of plastics and articles of other materials of headings nos. 39.01 to 39.14 (shoulder pads, coats and jackets, trousers and leggings).
- Most tariffs are bound at 0% at EIF or eliminated in 2010.
 - The remaining tariffs will be eliminated by 2020 (covering certain types of acrylic polymers, polyacetals, other polyethers and epoxide resins, self-adhesive plates, sheets, film, foil, tape, strip and other flat shapes, other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics, non-cellular and not reinforced, laminated, supported or similarly combined with other materials, other plates, sheets, film, foil and strip, of plastics, Baths, shower-baths, sinks, wash-basins, bidets, lavatory pans, seats and covers, flushing cisterns and similar sanitary ware, of plastics: articles for the conveyance or packing of goods, of plastics; stoppers, lids, caps and other closures, of plastics, tableware, kitchenware, other household articles and toilet articles, of plastics; builders' ware of plastics.

7. Furniture (HS 94)

Australia

Australian imports of furniture from ASEAN are worth an average of \$265 million annually. In total, Australia imports around \$2.5 billion worth of furniture each year from world. More than half of the tariff lines in this sector are dutiable at 5%.

- 2005 base tariffs (40 tariff lines):
 - 0% on 7 tariff lines
 - o Including seats for aircraft, dentist/ barber chairs, candlestick of glass.
 - 5% on 29 tariff lines
 - o Including furniture of metal, plastic, wooden, cane, bamboo, osier, or other similar materials, prefabricated buildings, chandeliers, ceiling and wall lightings.
 - 7.5% on 2 tariff lines
 - o Covering sleeping bags and certain types of bedding/mattress.
 - 10% on 2 tariff lines
 - o Covering seats used for motor vehicles.
- Tariffs will be eliminated by 2010 except for 2 lines which will be reduced to 0 % in 2020.
 - Those 2 lines cover: seats with wooden frames upholstered and wooden furniture for office use where tariffs will remain at 5% until 2019.

New Zealand

New Zealand imports of furniture from ASEAN are worth about \$54 million annually averaged over the past three years. In total, the country imports around \$1.3 billion in furniture annually from the world.

- 2005 base tariffs (61 tariff lines):
 - 0% on 7 tariff lines
 - o Including dentists', barbers' or similar chairs and parts thereof, miners' safety lamps, non-electrical lamps and lighting fittings of metal and of glass.

- 5%-6.5% on 8 tariff lines
 - o Including non-electrical lamps and lighting fittings of plastics, prefabricated buildings of wood, illuminated signs, illuminated name-plates and the like of plastics.
 - 7% on 42 tariff lines
 - o Including furniture of metal, wooden, plastics, other materials including cane, osier, bamboo or similar materials, illuminated name-plates like of ceramics.
 - 10%-12% on 3 tariff lines
 - o Including seats/parts thereof used for motor vehicles.
 - 17.5% on 1 tariff lines
 - o Seats as parts for use in the assembly of motor vehicles.
-
- Tariffs will be eliminated on all lines by 2010, except for six lines where tariff rates will phase to duty-free in 2020
 - Tariffs of 7% will phase to 0%:
 - o in 2012 for 8 lines (including swivel seats, mattress supports, rubber mattresses, some metal furniture for office use).
 - o in 2013 for 3 lines (furniture of other materials; from cane, osier, bamboo or similar materials).
 - o in 2019 for 6 lines (wooden furniture for kitchen, bathroom, or office use).
 - o and in 2020 for 4 lines (upholstered seats, plastic furniture, sleeping bed).
 - Tariffs of 12% will phase to 0% in 2020 (for certain types of mattresses and bedding/pillows).
 - Tariffs of 17.5 % will phase to 0% in 2012 (for seats used in the assembly of motor vehicles).

8. Vehicles for the Transport of Goods (HS 8704)

Australia

This product group is among Australia's most important categories of imports from ASEAN. Australia's average annual imports from ASEAN are worth around \$1.6 billion. In total, the value of Australian imports in this category from the world reaches about \$4.4 annually. In Australia, more than half of the tariff lines this sector are subject to 5-10% tariffs. All tariffs in this sector will be eliminated by 2010.

- 2005 base tariffs (10 lines): 5 % on all lines.
- Tariffs will be eliminated on all lines by EIF.

New Zealand

New Zealand imports from ASEAN of goods in this category are worth about \$195.6 million annually. In total, New Zealand's imports from world of these products are worth about \$663.7 annually. In New Zealand most of the tariff lines in this sector are on already duty-free with less than 10% of tariff lines dutiable at 7%.

- 2005 base tariffs (20 lines): 7% on 6 lines and 0% on the rest
 - Tariffs of 7% including :

| | |
|-------------------|---|
| | -Dumpers designed for off-highway use: |
| 8704.10.01 | --G.v.w. not exceeding 10,500 kg |

| | |
|-------------------|----------------------------------|
| 8704.21 | --G.v.w. not exceeding 5 tonnes: |
| 8704.21.80 | ---Other |

| | |
|-------------------|--|
| 8704.22 | --G.v.w. exceeding 5 tonnes but not exceeding 20 tonnes: |
| 8704.22.11 | ---G.v.w. not exceeding 10,500 kg |

| | |
|-------------------|----------------------------------|
| 8704.31 | --G.v.w. not exceeding 5 tonnes: |
| 8704.31.80 | ---Other |

| | |
|-------------------|--|
| 8704.32 | --G.v.w. exceeding 5 tonnes: |
| 8704.32.11 | ---G.v.w. not exceeding 10,500 kg |

| | |
|-------------------|--|
| 8704.90 | --Other: |
| 8704.90.21 | ---G.v.w. not exceeding 10,500 kg |

- Tariffs on all lines will be eliminated at EIF.

9. Vehicles for the Transport of Passenger/Passenger Motor Vehicles (PMV) (HS 8703)

Australia

Australia imports of PMV from ASEAN are worth about \$810.6 million annually. In total, Australia imports about \$11.1 billion in passenger motor vehicles from the world each year. Half of the tariff lines in this sector are at a 5% base rate, with the rest at 10%. Tariffs on used vehicles are set at 10% plus a specific tariff.

- 2005 base rate tariffs (32 tariff lines):
Used passenger motor vehicles (PMV): a specific rate (10% plus \$12000/ vehicle);
 - New PMV: tariff of 10%.
 - Other vehicles: tariff of 5%.
- All tariffs will be eliminated on EIF, except for specified vehicles manufactured in Indonesia, Malaysia, and Thailand, which are subject to tariff elimination at later dates.
 - A more detailed list of products for this special treatment, along with their tariff elimination schedule can be found in the Australian tariff schedules available on the ASEAN Secretariat website at www.asean.org.
- Special slower phasing arrangements apply for tariffs on vehicles manufactured in Indonesia, Malaysia and Thailand:
 - Tariffs on used PMV will be eliminated at EIF for these 3 countries;
 - Tariffs on new PMV phased to 0% by:
 - o 2013, 2014, 2019 or 2020, depending on engine size or engine type, if manufactured in Indonesia;
 - o 2010 or 2017, depending on engine size, if manufactured in Malaysia;
 - o 2020 if manufactured in Thailand;
 - Tariffs on other vehicles phased to 0% by:
 - o 2013 or 2015 if manufactured in Indonesia;
 - o 2010 if manufactured in Malaysia;
 - o 2020 if manufactured in Thailand.
- For imports from other ASEAN countries, all tariffs will be eliminated at EIF.

New Zealand

New Zealand imports of passenger motor vehicles from ASEAN are worth about \$17.5 million annually. In total, New Zealand imports about \$2.1 billion in passenger motor vehicles from the world each year. Slightly more than half of the tariff lines are set at a rate of 17.5% and the rest are already duty-free.

- 2005 base rate tariffs (24 tariff lines):
 - 0% on 8 tariff lines (covering other vehicles).
 - 17.5% on 16 tariff lines (ambulances and motor-homes).
- All tariffs will be eliminated by 2012 at the latest.
Tariffs of 0% will be bound at EIF, while tariffs of 17.5% will be eliminated in 2010 (for ambulances) or phase to 0% by 2012 (for motor-homes).

10. Clothing & Footwear (HS 61,62,64)

Australia

Australian imports of clothing and footwear from ASEAN are worth around \$220.4 million annually on average, with imports from world worth around \$4.4 billion each year. Most clothing products coming into Australia are subject to a 17.5% tariff rate, and most footwear products are subject to a 10% tariff rate.

Clothing

- Tariffs will be eliminated on all tariff lines by 2020:
 - Tariffs of 0% (31 tariff lines) and 5% (3 lines): will be bound at 0% at entry-into-force EIF.
 - Tariffs of 7.5% on 28 tariff lines: will be eliminated in 2010.
 - Tariffs of 17.5% on 216 tariff lines: will be eliminated at EIF (61 lines) or phase to 0% by 2012 (6 lines) or by 2015 (22 lines) or by 2020 (127 lines).

Footwear

- Tariffs will be eliminated on all tariff lines at EIF:
 - Tariffs of 0% (11 tariff lines): will be bound at 0% at EIF.
 - Tariffs 5% (2 tariff lines): will be bound at 0% at EIF.
 - Tariffs of 7.5% (5 tariff lines): will be bound at 0% at EIF.
 - Tariffs of 10% (22 tariff lines): will be bound at 0% at EIF.

New Zealand

New Zealand imports of clothing and footwear from ASEAN are worth around \$30.6 million annually on average with imports from world worth around \$2.5 billion each year. Most clothing products coming into New Zealand are subject to a 19% tariff rate, and most footwear products are subject to a rates of 17.5%-19%.

Clothing

- Tariffs will be eliminated on all tariff lines by 2020:
 - Tariffs of 0-5% will be bound at 0% at EIF.
 - Tariffs of 7%-7.5% will phase to 0% by 2017, including for products like: gloves, mittens and mitts, knitted or crocheted covered with plastic / rubber.
 - Tariffs of 19% will phase to 0% by 2017 (176 lines), or by 2020 (101 lines), or by 2012 (2 lines).

Footwear

- Most tariffs in this product group are at 17.5%-19% which will phase to 0% by 2017 or 2018.
- Tariffs will be eliminated on all tariff lines by 2018:
 - Tariffs of 0% bound at EIF.
 - Tariffs of 7%-7.5% will phase to 0% by 2017. Including products like: parts of footwear (including uppers whether or not attached to soles other than outer soles); removable in-soles, heel cushions and similar articles; gaiters, leggings and similar articles, and parts thereof.

11. Textile & Textile Articles (HS 50, 5108-5113, 5207-5212, 53-60, 63)

Australia

- 2005 base tariffs:
 - 0% on 114 tariff lines
 - 5% on 114 tariff lines
 - 7.5% on 86 tariff lines
 - 10% on 273 tariff lines
 - 17.5% on 18 tariff lines.

- Tariffs will be eliminated on all tariff lines by 2020:
 - Many tariffs will be bound at 0% on EIF or will be eliminated in 2010 (563 tariff lines).
 - Remaining tariffs phase to 0% by 2015 (2 tariff lines) or 2020 (40 tariff lines).
 - Carpets: tariffs of 0% on some carpets (handmade, of coir, sisal, jute, cotton) will be bound at 0% on EIF while tariffs of 10% phase to 0% by 2020.

New Zealand

- 2005 base tariffs:
 - 0% on 428 tariff lines
 - 5% - 7.5% on 120 tariff lines
 - 12 % - 12.5% on 122 tariff lines
 - 17 % - 17.5% on 40 tariff lines
 - A specific tariff of \$NZ3.55/kg on 2 tariff lines.
- Tariffs will be eliminated on all tariff lines by 2020:
 - Many tariffs will be bound at 0% on EIF or will be eliminated in 2010 (457 tariff lines).
 - Remaining tariffs phase to 0% by 2012 (59 tariff lines), 2016 (2 tariff lines), 2017 (172 tariff lines), or 2020 (remaining 22 tariff lines).
 - Carpets: tariffs of 17% on some carpets phase to 0% by 2017. Tariffs of 17.5% on carpets cut and shaped for use in motor vehicle assembly will be eliminated in 2010. Tariffs of 12.5% on felt carpets phase to 0% by 2017.

12. Minerals & Fuels (HS 25-27)

Australia

Australia imports around \$14 billion worth of minerals and fuels from ASEAN annually. In total Australian imports of these products amount to around \$23.3 billion from world each year. For Australia the majority of tariff lines in this sector are duty-free, with 14 lines at 5% (including coal gas, water gas, producer gas and similar gases, other than petroleum gases and other gaseous hydrocarbons, phenol). Tariffs on these 14 lines will be eliminated in 2010.

- 2005 base tariffs (251 tariff lines):
 - 0% on 237 tariff lines
 - 5% on 14 tariff lines, covering products such as marbles and travertine, coal gas, water gas, and other gasses other than petroleum gases and other gaseous hydrocarbons.
- Tariffs will be eliminated on all but one tariff at EIF, with the remaining tariff eliminated in 2010.

New Zealand

For New Zealand the majority of tariff lines are duty-free, with 9 lines carrying duties ranging from 5-7% (including jet fuel, kerosene, white spirit, petroleum jelly, greases & solid lubricant).

- 2005 base tariffs (185 tariff lines):
 - 0% on 176 tariff lines
 - 5% on 1 tariff lines (petroleum jelly)
 - 6.5% on 3 tariff lines (greases, solid lubricants, and other lubricants, certain type of marble used for concrete aggregate)
 - 7% on 5 tariff lines (including jet fuel, kerosene and white spirit).
- Tariffs will be eliminated on all but one tariff line at EIF, with the tariff on the remaining line eliminated in 2010.

13. Wood & Articles of Wood (HS 44)

Australia

Most products in this product group face tariffs in Australia of 5%.

- 2005 base tariffs (102 lines)
 - 0% on 26 tariff lines
 - 5% on 76 tariff lines.
- All tariffs will be eliminated in 2010 except for 1 line:
 - That 1 line (covering certain types of fibreboard of wood or other ligneous materials) will remain at 5% tariff rate until 2019 before eliminated completely in 2020.

New Zealand

Most products in this product group face tariffs in New Zealand of 5%-7%.

- 2005 base tariffs (139 lines)
 - 0% on 69 tariff lines
 - 5% on 29 tariff lines
 - 6.5%-7% on 41 tariff lines.
- All tariffs will be eliminated in 2010 except for 28 lines which will be eliminated in 2012, 2017 & 2020:
 - In 2012:
 - o 12 lines at 5% and 5 lines at 7% will phase to 0% (covering fibreboard of wood or other ligneous materials, whether or not bonded with resins or other organic substances, and certain types of particle board and similar board (for example, oriented strand board and waferboard)).
 - In 2017:
 - o 2 lines at 5% will be eliminated to 0% (including plywood that contains tropical wood).
 - In 2020:
 - o 9 lines at 5%, 6.5% and 7% will phase to 0% (including certain types of plywood, veneered panels and similar laminated wood, doors, door frames, moulded wood, and certain types of wood marquetry and inlaid wood; caskets and cases for jewellery or cutlery, and similar articles, of wood; statuettes and other ornaments, of wood).

14. Iron & Steel (HS 72-73)

Australia

Most of the tariff lines in this product group (almost 80%) face tariffs of 5%.

- 2005 base tariffs (305 tariff lines):
 - 0% on 55 lines
 - 5% on 243 lines
 - 10% on 7 lines.

- Tariffs on all lines eliminated on EIF, except for 3 lines which will remain at 5% tariff before being completely reduced to 0% in 2020.
 - These lines include line pipe for oil/gas pipelines, other iron/steel tubes and pipes, and other tubes, pipes and hollow profiles of iron or steel:

| | |
|-------------------|---|
| 7304.10.00 | -Line pipe of a kind used for oil or gas pipelines |
| 7305 | Other tubes and pipes (for example, welded, riveted or similarly closed), having circular cross-sections, the external diameter of which exceeds 406.4 mm, of iron or steel |
| 7305.12.00 | --Other, longitudinally welded |
| 7306 | Other tubes, pipes and hollow profiles (for example, open seam or welded, riveted or similarly closed), of iron or steel |
| 7306.60.00 | --Other, welded, of non-circular cross-section |

New Zealand

Most tariff lines in this product group face tariffs in New Zealand of 5-7%, with only a few lines at 10% and 17.5%.

- 2005 base tariffs (445 tariff lines):
 - 0% on 201 lines
 - 5% on 122 lines
 - 6.5%-7% on 116 lines
 - 10% on 3 lines
 - 17.5% on 3 lines.
- Tariffs on 204 lines bound at 0%, or eliminated, at EIF, and the remaining lines phased to 0% by 2018:
 - Tariff of 0% and 10% tariffs bound at 0%, or eliminated, at EIF.
 - Tariff Of 17.5% are bound to 0% by 2010, covering products such as:

| | |
|-------------------|--|
| 73.20 | Springs and leaves for springs, of iron or steel: |
| 7320.10 | -Leaf-springs and leaves therefor: |
| | --Laminated undercarriage springs (but not including shackles therefor): |
| | ---For use in the assembly of motor vehicles as may be determined by the Minister in accordance with section 14 of this Act: |
| 7320.10.02 | ---For the passenger motor vehicles of heading 87.03, and other vehicles of heading 87.04 of a g.v.w. not exceeding 3,500kg |

| | |
|-------------------|--|
| 7320.20 | -Helical springs: |
| | --Coiled suspension and seat springs: |
| | ---For use in the assembly of motor vehicles as may be determined by the Minister in accordance with Section 14 of this Act: |
| 7320.20.02 | ---For the passenger motor vehicles of heading 87.03, and other vehicles of heading 87.04 of a g.v.w. not exceeding 3,500kg |

| | |
|-------------------|--|
| 7320.90 | -Other: |
| | --Coiled suspension and seat springs: |
| | ---For use in the assembly of motor vehicles as may be determined by the Minister in accordance with Section 14 of this Act: |
| 7320.90.02 | ---For the passenger motor vehicles of heading 87.03, and other vehicles of heading 87.04 of a g.v.w. not exceeding 3,500kg |

- Tariff lines with 6.5% tariffs phase to 0% by 2012.
 - o An example is flat-rolled products of iron plated or coated with tin, which tariff will be reduced to 5% in 2010, to 3% in 2011 before being reduced to 0% in 2012.

- Tariff lines with 7% tariffs phase to 0% in 2012
 - o Including certain types of iron/steel articles such as sheet piling, line pipe for oil and gas pipelines, other tubes and pipes, welded.
- All tariffs of 5% will be reduced to 0% by 2020.
 - o Some will phase to 0% in 2012 (flat-rolled products of iron or non-alloy steel, some Angles, shapes and sections of iron or non-alloy steel: several tubes, pipes, and certain type of boiler tube).
 - o Some will remain at 5% until 2013 (certain types of bars and rods, hot-rolled, in irregularly wound coils, of iron or non-alloy steel).

Opportunities for Trade in Services

Through the AANZFTA, both Australia and New Zealand have agreed to a number of new or revised commitments on trade in services which will create opportunities for ASEAN exporters not enjoyed by other WTO Members. Areas where Australia and New Zealand have agreed to go beyond their GATS commitments are discussed below.

Summary of Australian Services Commitments in AANZFTA (Beyond GATS)

Sectoral commitments

1. Business services

- Legal services
 - Legal advisory and representational services in domestic (host country) law:
 - o A new commitment has been added with full commitments by Australia across modes 1, 2 and 3.
 - Legal advisory services in foreign law and international law
 - o In AANZFTA commitments, a person practicing law may only join a local law firm as a consultant and may not enter into partnership with or employ local lawyers in South Australia. In GATS, this restriction applies for Australia as a whole instead of being specific to South Australia.
 - o Also in GATS, a legal advisory service must have at least one equity partner who is a permanent resident (PR) (in Victoria, NSW) or a PR for at least 180 days/ calendar year (in QLD). This national treatment restriction does not hold in AANZFTA.

- Nurses & Midwives
 - Added as a new sub-sector in AANZFTA, but with unbound commitment for modes 1,2,3 both in market access and natural treatment limitations. This new commitment ensures coverage of these occupations under Australia's temporary movement of natural persons commitments.
- Services to mining
 - For example consultancy on a fee/contract basis relating to mining & oil field development. This includes CPC 5115 under AANZFTA, instead of only CPC 883 under GATS.

2. Communications

- Australia has removed various out-dated limitations contained in its GATS schedule and improved the maximum aggregate foreign ownership limits for the former government-owned carrier.
 - There are no limitations on market access or in national treatment for both cross border supply and consumption abroad for Australia's telecommunications sub-sectors.
 - However, there are requirements concerning commercial presence that follow:
 - An entity holding a new carrier licence must be a public body or a constitutional corporation under Australian law or a partnership where each partner is a constitutional corporation under Australian law.
 - The maximum aggregate foreign ownership allowed in Telstra is 35%. The maximum individual foreign ownership allowed in Telstra is 5%.
 - The chairperson and majority of directors of Telstra must be Australian citizens. Telstra must maintain its head office, main base of operations and place of incorporation in Australia.

3. Educational services

- Several types of other educational services are added under AANZFTA commitments. This covers tuitions and testing in English and other languages, tuition in cuisine and traditional therapies (including massage, acupuncture), music, dance and martial arts).

4. Environmental services

- New sub-sectors are added under AANZFTA:
 - Protection of ambient air & climate
 - o Covers services at power stations or industrial complexes to remove air pollutants, monitoring of mobile emissions and implementation of control systems or reduction programs.
 - Remediation & clean up of soil & water
 - o Covers cleaning-up systems in situ or mobile, emergency response, clean-up and longer term abatement of spills and natural disasters and rehabilitation programmes (e.g. recovery of mining sites) including monitoring.
 - Noise & vibration abatement
 - o Covers monitoring programmes, and installation of noise reduction systems and screens.
 - Protection of biodiversity & landscape
 - o Covers ecology and habitat protection and promotion of forests and promoting sustainable forestry.
 - And, Other services which includes services related to environmental impact assessment.
 - All of these newly added sub-sectors (previously not found in GATS) face no limitations on market access or on national treatment for modes of supply 1, 2 and 3.
- There are also some changes of treatment:
 - In wastewater and waste management services, under AANZFTA cross-border supply faces no limitations in market access or from national treatment (In GATS it was “unbound due to lack of technical feasibility.

5. Financial Services

- For banking and other financial services, there is an added clarification that Australia's commitments cover remittance centres and remittance centre services.

6. Transport

- Improved commitments in maritime services, cargo handling, rental of commercial vehicles, warehouse services, freight transport agency services.
 - In maritime transport services additional commitments are added, which make the following services available to international maritime suppliers on reasonable and non-discriminatory terms and conditions:
 - Pilotage, towing and tug assistance
 - Provisioning, fuelling and watering
 - Garbage collection and ballast waste disposal
 - Port captain's services
 - Navigation aids (shore based operational services essential to ship operations, including communications water and electrical supplies, emergency repair facilities, anchorage, berth and berthing services).
- Rail transport services is included as a new sub-sector in AANZFTA. This sub-sector covers: freight transportation; pushing and towing services; and supporting services for rail transport services.
 - All modes of supply in this sector face no limitations on market access or national treatment.
 - However, for “below track”: although there are no restrictions on the right to establish new networks, access to public land may not be guaranteed
 - And for “above track” (rail transport services such as trains): none except that access to rail infrastructure is allocated under pro-competitive principles for safety, efficiency and the long term interest of users.
- Rental of commercial vehicles services with operator is added as a new commitment with full commitments across modes 1, 2 and 3;
 - Cargo-handling services in relation to rail, road and air transport only is added as a new commitment, with full commitments in modes 2 and 3 (and a notation on technical infeasibility in mode 1).

Summary of New Zealand's Services Trade Commitments in AANZFTA (beyond GATS)

1. Business services

- Legal services
 - Under legal services commitments is added a Foreign Law services commitment, of which supply mode 1,2,3 face no limitations on market access or national treatment.
- Engineering services
 - There is a removal of restriction relating to registration and of certification requirement. In GATS for mode 1,3 & 4 there is a restriction in market access and national treatment through certification of certain works involving health and safety, which is limited to registered engineers who to become registered must be ordinarily resident in NZ. In AANZFTA these restrictions are omitted.
- Veterinary services
 - This was “unbound due to lack of technical feasibility” for cross border supply both in market access and national treatment in GATS but changed into “none” in AANZFTA commitment
- New sub-sectors are added under business services, including: Photographic services, Convention services, Credit reporting services, Collection agency services, Interior design services, Telephone answering services, Duplicating services, Other business services, including business brokerage services, appraisal services, secretarial services, demonstration/exhibition services, etc.
 - All of the sub-sectors listed above face no limitations on market access or national treatment for mode 1,2,3.
 - There are additional commitments for Credit reporting services, which requires that the treatment of personal information complies with The Privacy Act 1993 (New Zealand's regulatory framework for the treatment of personal information, in general accordance with the recommendation of the council of OECD Concerning Guidelines Governing the Protection of Privacy and Trans-border Flows of Personal Data).

2. Construction & related engineering services

- Construction & related engineering services includes: General construction work for buildings, for civil engineering, Installation and assembly work, Building completion and finishing work, as well as other services (site preparation, maintenance and repair of fixed structures, and renting services for equipments.
- in GATS the cross-border supply of all sub-sectors under this sector are “Unbound due to lack of technical feasibility” (both on market access and national treatment), but under AANZFTA they are turned into “none for consultancy services”. Which means that the cross border supply of consultancy services on those sub-sectors will no longer face limitations on market access or on national treatment.
- Renting services related to equipment for construction is added in AANZFTA, with mode 1,2,3 facing no limitations on market access or national treatment.

3. Educational services

- Other education services added under AANZFTA. This includes language training provided in specialist language institutions and tuition in subjects taught at the primary and secondary levels in specialist institutions operating outside the new Zealand compulsory school system.

4. Environmental services

What is new under AANZFTA is the provision of consultancy services across the full range of environmentally-related services. This includes:

- Wastewater and waste management services.
- Protection of ambient air & climate, Remediation & clean up of soil and water, Noise & vibration abatement, Protection of biodiversity & landscape, Other environmental services. All of which are for consultancy only.
- All of the above services face no limitations on market access or national treatment for modes of supply 1,2, & 3.

5. Financial services

- In Non-life insurance services there is a removal of restriction related to the Apple & Marketing board. In GATS, under the Apple & Pear Marketing Act, the Marketing Board has the power to organise compulsory hail insurance on behalf of growers and to require growers to pay a levy to recover the premium amount of this insurance.
- In Insurance intermediation sub-sector, a new requirement regarding “Wheat producer levy” is added. This states that United Wheat Growers NZ Ltd. has the power to organise compulsory disaster insurance on behalf of the growers and require them to pay a levy to recover the premium amount of insurance.



This translation was certified
by Ministry of Industry and Commerce of Lao PDR



ບັນດາມືສຳລັບນັກທຸລະກິດອາຊູນ

ຕໍ່ສັນຍາເພື່ອສ້າງເຂດການຄ້າເສລືອາຊູນ-ອິດສະຫາລີ-ນິວຊີແລນ

ຄຳນຳ

ສັນຍາສ້າງເຂດການຄ້າເສີມອົາຊຸມ-ອົດສະຕາລີ-ນິວຊີແລນ (AAN ZFTA) ແມ່ນສັນຍາຄັ້ງປະຫວັດສາດໍ່ໜຶ່ງ ຂອງອາຊຸມ. ນີ້ແມ່ນສັນຍາທີ່ລວມເອົາ ຄວາມເຂົ້າໃຈໜຶ່ງດູວທ່ານີ້ ແລະ ລວມເອົາ ເກືອບທັງໝົດ ຂໍຜົກລົງທິງານເສດຖະກິດບໍາຫາຍໍທີ່ສົດຂອງອາຊຸມກັບປະເທດຄູ່ເຈລະຈາຕ່າງໆ.

ສັນຍາ AANZFTA ແມ່ນການປະຕິບັດເກີນກວ່າທີ່ເລື້ອມ ມີໃນຂໍຕົກລົງເຂດການຄ້າເສີມອ້າງຸນ ແບບດັ່ງດີມ ຫຼື ຫຼືກໍາຊະເສຍເພາະການຄ້າໃນດ້ານສິນຄ້າ, ດ້ານການບໍລິການ ແລະ ດ້ານການລົງທຶນ. ຂີ່ເຮັດ ໃໝ່ຂອງສັນຍາລວມເອົາດ້ານມາດຕະຖານ, ມາດຕະການ ສຸຂານາໄມ ແລະ ສຸຂານາໄມເພື່ອ ການຄ້າຫາງໆ ເອົ້າເກົ່າໂຕນິກີ, ຂີ່ບັນຍາຫາງໜ້າຍາ, ນະໂໄຍບາຍການແຂງຂັ້ນ, ການເຄື່ອນຍ້າຍຂອງນັກທຸລະກິດ ຕະຫຼອດຈົນເຖິງການຮ່ວມມື ທາງດ້ານເສດຖະກິດ.

ບັນດາມີສໍາລັບນັກທຸລະກິດອາຊຸງຫົວນີ້ ຕັ້ງໃຈທີ່ຈະແນະນຳ ສັນຍາAANZFTA ແລະ ໄຫ້ຄ່າແນະນຳປະຊາຄືມທຸລະກິດ ແລະຫຼູ້ປະກອບການຂອງອາຊຸງ ໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແລະການນຳໃຊ້. ບັນດາມີນີ້ເນັ້ນໄສ໌ບັນດາຂ້າກໍມີທີ່ສໍາຄັນຂອງສັນຍາ ລວມທັງກາລະໂອກາດທາງຕະຫຼາດທີ່ໄດ້ຖືກສ້າງຂຶ້ນສໍາລັບຜູ້ຜະລິດຂອງອາຊຸງ, ສັລະບຊາວັດຊາຍ, ນັກລົງທຶນ ແລະ ມືອຊີບ. ບັນດາມີນີ້ໄດ້ຮັບການອອກແບບມາເພື່ອເຕີມຕົ້ມຂໍຄວາມທາງກົດໝາຍ ຂອງ AANZFTA ແຕ່ຈະບໍ່ພະຍາຍາມແປຄວາມໝາຍໃນທາງໄດ້ງ່າວກັບຂໍຄວາມທາງກົດໝາຍຂອງສັນຍາ.

ເພື່ອເປັນການປະກອບສ່ວນຢ່າງຕໍ່ເນື້ອງຕໍ່ຄວາມຈະເລີນຮູ້ເຮື່ອງ ແລະ ສີວິໄລ ໃຫ້ແກ່ປະຊາຊົນ ໂມອາຊູນ, ຂ້າພະເຈົ້າຮຽກຮ້ອງມາຢ້າງບັນດາທ່ານເພື່ອເພີ້ມກາລະໂອກາດທີ່ຈະໄດ້ຈາກສັນຍາ AANZFTA ໂດຍການແບ່ງປັນຂຶ້ນຂ່າວສານກັບບັນດາຖຸ່ວ່ມທຸລະກິດຂອງທ່ານ ແລະ ຂ່ວ່ມພວກເຮົາເສີມສັ້າຄວາມ ຮັບຮູ້ ແລະ ອານຸມວຍຄວາມສະດວກແກ່ຄວາມເຂົ້າໃຈທີ່ດີກວ່າ ກ່ຽວກັບຂົດໝາຍແຫ່ງຄວາມສຳເລັດ ຂອງ ສັນຍາທີ່ ເປັນປະຫວັດສາດຂອງອາຊູນ.

ន. សុលិន ិជ្ជវិញ
លេខាធិការណ៍ថ្លែងខាងក្រោម

ຄຳສະແດງຄວາມຂອບໃຈ

ພວກເຮົາ ຂໍສະແດງຄວາມຂອບໃຈມາຢູ່ງາຍ່າຫຸ້ນທີ່ໄດ້ປະກອບສ່ວນ ແລະ—ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນໃນຄວາມພະຍາຍາມສັນຕິພົນມື້ເຫັນ, ຖ້າບໍ່ມີການປະກອບສ່ວນ ດະການສະໜັບສະໜູນດັ່ງກ່າວຂອງພວກທ່ານ ບັນຫວັນກໍລົງບໍ່ສາມາດເກີດຂຶ້ນໄດ້ ຈຶ່ງ...

ຂໍຂອບໃຈມາຍັງ ບັນດາຂ່າວຊານຈາກກອງເລຂາອາຊຸນ, Australia's DFAT, Australian Customs Service and New Zealand's MFAT ທີ່ໄດ້ເສຍສະຫຼຸບເວລາອັນມືຄ່າ ເຊົ້າໃນການກວດກາ
ຄວາມຖືກຕ້ອງຂອບປຶ້ມຫົວນີ້;

ຂໍຂອບໃຈມາຢັ້ງທຶນງານຂອງກ່ອງເລຂາອາຊຽນ ທີ່ຂໍວຍປະສານງານໃນການສ້າງເປັນຄູ່ມື້ຫົວໜີ ເພື່ອໃຫ້ການສັດຕິ່ງປະຕິບັດໂຄການນີ້ ດີເນີນໄປຢ່າງລະບຸ້ນ;

ຂໍຂອບໃຈມາຍັງ ພະນັກງານອື່ນໆ ທີ່ເປັນສະມາຊິກກອງເລຂາອາຊຸງ ທີ່ໃຫ້ຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອ

ຂໍຂອບໃຈມາຍັງ AusAID ທີ່ໃຫ້ການສະໜັບສະໜູນຂໍ້ລືເລີ່ມນີ້ຕະຫຼອດມາ; ແລະ

ห้ามยุ่งเข้าด้วยความชอบใจมาบังคับบุกรุกท่านที่เข้าร่วมในการเจลากชาสันยา AANZFTA สำลับความพยายามยกปืน จึงรักษาให้สันยามีสันดาลิ่ງ.

ກອງເລຂາອາຊຸມ

ສາລະບານ

| | |
|--|-----|
| ຄໍານຳ | ii |
| ຄໍາສະແດງຄວາມຂອບໃຈ | iii |
| ບັນຊີລາຍຊື່ຂອງຕົວອັກສອນຫຍໍ້ | vii |
| ພາກທີ 1 ພາບລວມຂອງສັນຍາ AANZFTA | 1 |
| ພາກທີ 2 ເນື້ອໃນຕັ້ງຕໍ່ຂອງສັນຍາ AANZFTA | 3 |
| ການຄ້າດ້ານສິນຄ້າ (ໝວດ 2 ຂອງສັນຍາ AANZFTA) | 3 |
| ອັດຕາພາສີ. | 3 |
| ມາດຕະການທີ່ບໍ່ແມ່ນພາສີ. | 3 |
| ການເສີມຂະຫຍາຍຄວາມໄປ່ງໃສ. | 4 |
| ມາດຕະຖານ ແລະ ບັນດາມາດຕະການສຸຂານາໄມ ແລະ ສຸຂານາໄມພິດ | 4 |
| ມາດຕະຖານ | 4 |
| ມາດຕະການສຸຂານາໄມ ແລະ ສຸຂານາໄມພິດ (SPS) | 5 |
| ການຄ້າດ້ານການບໍລິການ | 6 |
| ລະບູບການພາຍໃນປະເທດ | 7 |
| ການໄດ້ຮັບສິດເປັນຜູ້ສະໜອງ | 8 |
| ຄວາມໄປ່ງໃສ | 8 |
| ການຮັບຮູ້ | 8 |
| ການປະຕິບັດຕໍ່ການຜູ້ກາຊາດ ແລະ ບາງການປະຕິບັດຕົວຈິງຂອງທຸລະກິດ | 8 |
| ການປະຕິເສດຜົນປະໂຫຍດ | 9 |
| ຂໍ້ກໍານົດທີ່ສໍາຄັນກ່ຽວກັບສະຖາບັນ | 9 |
| ການບໍລິການດ້ານການເງິນ ແລະ ໂທລະຄົມມະນາຄົມ. | 9 |
| ການລົງທຶນ. | 10 |
| ແຜນວຽກ. | 11 |
| ຄວາມໄປ່ງໃສ. | 11 |
| ການປະຕິບັດທີ່ເປັນໜໍາໃນຂັ້ນຕອນການບໍລິຫານ. | 11 |
| ການແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງລະຫວ່າງລັດແລະຜູ້ລົງທຶນ. | 12 |
| —ຂັບສິນທາງບັນຍາ | 13 |
| ການປັບປຸງໃໝ່ຂອງສັນຍາວ່າດ້ວຍສິດທິຂັບສິນທາງບັນຍາທີ່ກ່ຽວພັນກັບການຄ້າ. | 13 |
| ຄວາມໄປ່ງໃສ. | 13 |
| ການຄ້າທາງ—ເອເລັກໄທນິກ | 14 |
| ນະໂຍບາຍການແຂ່ງຂັນ | 14 |
| ການຍົກຍ້າຍຂໍ້ວາຂອງນັກທຸລະກິດ | 15 |

| | |
|---|----|
| ឃាងទី 3 រូបແບບរាយការអាំពិលរាយទុកដាក់នាមសម្រាប់ការងារតាមការស្នើសុំផែនខេត្តក្រោមធនធាន | 17 |
| សេវាឌាច្ញូន-អិដសមាទាលិ-និវឌិតឈរ | 17 |
| ធម្មជាប្រជាពលរដ្ឋនិងការងារតាមការស្នើសុំផែនខេត្តក្រោមធនធាន | 17 |
| ការងារអាំពិលរាយទុកដាក់នាមសម្រាប់ការងារតាមការស្នើសុំផែនខេត្តក្រោមធនធាន | 18 |
| ឃាងទី 4 ទូការណ៍ខេត្តក្រោមធនធាន | 21 |
| ទូការណ៍ខេត្តក្រោមធនធាន | 21 |
| ទូការណ៍ខេត្តក្រោមធនធានបំផុត | 43 |

បញ្ជីលាយខ្លួចខេត្តក្រោមធនធាន

| | |
|--|----|
| ខ័ណ្ឌទី1: គារមន្ត្រីខ្លួចខេត្តក្រោមធនធានដែលបានបង្កើតឡើងដើម្បីផ្តល់នូវការងារតាមការស្នើសុំផែនខេត្តក្រោមធនធាន | 7 |
| ខ័ណ្ឌទី2: ការងារតាមការស្នើសុំផែនខេត្តក្រោមធនធាន | 11 |
| ខ័ណ្ឌទី3: ការងារតាមការស្នើសុំផែនខេត្តក្រោមធនធាន | 13 |
| ខ័ណ្ឌទី4: ការងារតាមការស្នើសុំផែនខេត្តក្រោមធនធាន | 15 |

បញ្ជីលាយខ្លួចខេត្តក្រោមធនធាន

| | |
|---|----|
| ពាណិជ្ជកម្មទី 1: ធនធានបានបង្កើតឡើងដើម្បីផ្តល់នូវការងារតាមការស្នើសុំផែនខេត្តក្រោមធនធាន | 21 |
| ពាណិជ្ជកម្មទី 2: បើកចុះតម្លៃសម្រាប់ការងារតាមការស្នើសុំផែនខេត្តក្រោមធនធាន | 21 |

ບັນຊີລາຍຂໍ້ອງຕົວອັກສອນຫຍໍ້

- AANZFTA : ສັນຍາເພື່ອສ້າງເຂດການຄ້າເສລີອາຊຽນ-ອິດສະຕາລີ -ມີວິຊີແລນ
- ASEAN : ສະມາຄົມປະຊາຊາດອາຊີຕາເວັນອອກສູງໄຕ
- CTC : ການປົ່ງປົກຄົງຕາມພາສີ
- EIF : ຜົນບັງວັດໃຊ້
- FTA : ສັນຍາການຄ້າເສລີ
- GATS : ສັນຍາລວມ ຂອງອົງການການຄ້າໄລກວ່າດ້ວຍການຄ້າດ້ານການບໍລິການ
- HS : ລະບົບພາສີອະກະພາບ
- ICSID : ສູນກາງສາກົນເພື່ອແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງດ້ານການລົງທຶນ
- MFN : ປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸເຕາະຫຼາຍທີ່ສຸດ
- ROO : ລະບົບແຫຼ່ງກໍາເມີນສິນຄ້າ
- RVC : ອັດຕາສ່ວນມູນຄ້າເພີ່ມພາກພື້ນ
- STRACAP : ມາດຕະຖານ, ຂໍ້ກຳນົດດ້ານເຕັກນິກ ແລະຂັ້ນຕອນປະເມີນຄວາມສອດຄ່ອງ
- SPS : ສຸຂາອານາໄມ ແລະສຸຂາອານາໄມພົດ
- TRIP : ສັນຍາຂອງອົງການການຄ້າໄລກວ່າດ້ວຍການຄ້າທີ່ພົວພັນກັບລິຂະສິດທາງບັນຍາ
- UNCITRAL : ຄະນະກຳມາທີການສະຫະປະຊາຊາດວ່າດ້ວຍກົດໝາຍການຄ້າສາກົນ
- WCO : ອົງການພາສີໄລກ
- WIPO : ອົງການຊັບສິນທາງບັນຍາໄລກ

ບັນຄູ່ມືສຳລັບນັກທຸລະກິດອາຊູນ
ຕໍ່ສັນຍາເພື່ອສ້າງເຂດການຄ້າເສລີອາຊູນ-ອິດສະຕາລີ-ນິວຊີແລນ
(AANZFTA)



ພາກທີ 1

ພາບລວມຂອງສັນຍາ AANZFTA

ສັນຍາເພື່ອສ້າງເຂດການຄ້າເສລີອ້າຊູນ-ອົດສະຕາລີ-ນິວຊີແລນ (AANZFTA) ໄດ້ຮັບການລົງ ນາມ ໂດຍບັນດາລັດຖະມົນຕີເສດຖະກິດອ້າຊູນ ແລະຄຸ້ພາຄີຈາກອົດສະຕາລີ ແລະນິວຊີແລນ ໃນວັນທີ 27 ກຸມພາ 2009 ແລະຕັ້ງຢູ່ມາຍວ່າຈະມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ໃນວັນທີ 01 ມັງກອນ 2010¹. ເຂດການຄ້າເສລີ ນີ້ແມ່ນກວມເອົາປະຊາກອນ 600 ລ້ານຄົນ ແລະກວມເອົາລວມຍອດຜະລິດຕະພັນພາຍໃນພາກພື້ນ ປະມານ 2,7 ຕື່ໂດລາ². ສັນຍາສະບັບໃໝ່ນີ້ ສ້າງຂຶ້ນວິນພັນຖານການຕົກລົງທີ່ໄດ້ເຈລະຈາກັນລະຫວ່າງ ປະເທດອ້າຊູນ ແລະອົດສະຕາລີ ແລະນິວຊີແລນ ແລະມີຊີປະສົງສົມຂະຫຍາຍທ່າແຮງທາງດ້ານການ ຄ້າໃນພາກພື້ນ ຊຶ່ງໄດ້ມີຫຼັກຖານຂອງການຂະຫຍາຍການແລກປິ່ງການຄ້າຢ່າງໄວໃນຊຸມບີຜ່ານມາ.

ນັບແຕ່ເລີ້ມການເຈລະຈາສັນຍາ AANZFTA ໃນປີ 2005, ມູນຄ່າການຄ້າ ພາຍໃນລະຫວ່າງຄຸ້ພາ ທີ່ຂອງສັນຍາໄດ້ເພີ້ມຂຶ້ນໃນແຕ່ລະບົດວ່າອັດຕາສະເລ່ຍ 16%. ອົດສະຕາລີ ແລະນິວຊີແລນ ປະກອບກັບອ້າຊູນທີ່ (ອ້າຊູນເກົ່າ) ຮວມເຂົ້າກັນກາຍປັບຄຸ້ພາຄີທີ່ໃຫຍ່ທີ່ສຸດ. ອ້າຊູນໃນຖານະເປັນກຸ່ມ ແມ່ນຄຸ້ສັນຍາທີ່ໃຫຍ່ເປັນຮັນດັບສອງ ແລະຮັນດັບສາມຂອງອົດສະຕາລີ ແລະນິວຊີແລນ. ສັນຍາ AANZFTA ແມ່ນເຂດການຄ້າເສລີທີ່ອົດລະຫວ່າງພາກພື້ນກັບພາກພື້ນ ທີ່ມີຫຼັກອົດສະຕາລີ ແລະ ນິວຊີແລນ ແລະ ອ້າຊູນເຊົ້າຮ່ວມນຳ.

ສັນຍາໃໝ່ນີ້ ເປັນສັນຍາການຄ້າເສລີທີ່ມີຄວາມມີທັນສະໄໝ, ສົມບູນແບບ ຊຶ່ງເປີດກວ້າງໄອກາດໃຫ້ແກ່ນັກທຸລະກິດອ້າຊູນ. ການຊ່ວຍໃຫ້ເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດ ໄດ້ເປັນການຊ່ວຍຫຼຸມທີ່ສໍາຄັນ ໂດຍການອອກແບບສ້າງລະບຽບການອຳນວຍຄວາມສະດວກ ແລະມາດຕະການຕ່າງໆ ທີ່ມີຄວາມແມ່ນອນ ແລະ ໂປ່ງໃສວ່າໃຫ້ແກ່ເປັນດາບລືສັດທິກຳລ້າງຮັດທຸລະກິດໃນພາກພື້ນ. ສັນຍາ AANZFTA ເປັນຫຼັກສັນຍາ ທີ່ມີຮິດ living agreement ທີ່ຈະມີການປັບປຸງໄກ້ໃຫ້ລື້ອຍໝາຍດວລາຂອງການສ້າງກົນໄກ ທີ່ຈະອະນຸຍາດໃຫ້ມີການເປີດເສລີຂຶ້ນຕົ້ນ ແລະ ໃນໄລຍະເວລາຂອງການແກ້ໄຂບັນຫາການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຕົວຈິງ. ໂດຍຜ່ານເຂດການຄ້າເສລີ ການເຊື່ອມໄຫຼາຍເສດຖະກິດພາກພື້ນ ແລະ ການຮ່ວມມື ຈະຂະຫຍາຍຕົວເພີ້ມຂຶ້ນ ແລະ ເລີກເຊິ່ງກວ່າເກົ່າ ໃນຊຸມບີຫຼັກນັ້ນ.

ແຕ່ວ່າສັນຍາທີ່ໄດ້ເຈລະຈາລະຫວ່າງລັດຖະບານດ້ວຍກັນ, ດ້ວຍຕົວມັນເອງແມ່ນບໍ່ສາມາດສ້າງເປັນການຄ້າໄດ້. ການຄ້າສ້າກົນ ແມ່ນທຸລະກິດຂອງທຸລະກິດ ແລະຄວາມເຂົ້າໃຈຕໍ່ເນື້ອໃນຂອງສັນຍາ ຂອງບັນດາຜູ້ປະກອບການ ແມ່ນມີຄວາມສໍາຄັນຫຼາຍ ຊຶ່ງຈະຮັດໃຫ້ເຂົ້າເຈົ້າມີຜົນປະໂຫຍດໃນການດໍາເນີນທຸ

¹ AANZFTA ຈະມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ພາຍຫັງ 60 ວັນ ສັງຈາກທີ່ອົດສະຕາລີ ແລະ ນິວຊີແລນ ແລະຢ່າງຍິນຍ່ອຍ 4 ປະເທດສະມາຊົງ ອ້າຊູນ ໄດ້ຮັບເລີດຂຶ້ນຕອນພາຍໃນ ແລະ ພັງໃຫ້ປະເທດພາກທີ່ຂຶ້ນຂັ້ນຂາຍ. ດີ້ໆສູດ ສັນຍາ AANZFTA ຈະມີຜົນບັງຄັບໃຫ້ຫາ ພັບຫັງ 12 ປະເທດພາກທີ່ໃນວັນທີ 01 ມັງກອນ ປີ 2010; ເຖິງຫຼັງໄດ້ກຳນານໃນກ່າລວມນີ້ ທີ່ມີການປະເທດພາກທີ່ຂຶ້ນຂັ້ນຂາຍ ບໍ່ສາມາດຈິຕິຕັ້ງໄດ້. ສັນຍາໄດ້ກົດມີດ້ວຍຕົວຈິງໃຫ້ຕົ້ນຕົ້ນໄວ້ກັບມີຄວາມສໍາຄັນຫຼາຍ ຊຶ່ງຈະຮັດໃຫ້ເຂົ້າເຈົ້າມີຜົນປະໂຫຍດໃນການດໍາເນີນທຸ

² ເຮັນແຕ່ໄດ້ກຳນົດຢູ່ບ່ອນອື່ນ, ຫຼັກບູນຄ່າທີ່ສະແດງໃນເນັ້ນແນະທີ່ສະບັບນີ້ແມ່ນໃຊ້ເປັນເງິນໄດ້ລາສະຫະລັດ

ລະກິດຕົວຈີງ ໃນເຂດການຄ້າເສລີນີ້. ຈຸດປະລິງຂອງບືນແມະນຳທີ່ວິນີ້ ແມ່ນເພື່ອອະທິບາຍ ໃນກໍລະ ມີການປະຕິບັດຕົວຈີງ ວ່າບັນຍາກາດຂອງການຄ້າໃນພາກພື້ນຈະມີການປູງແບງໃນຊ່ວງເວລາພາຍຫຼັງ ທີ່ສັນຍາໄດ້ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ໃນຕົ້ນປີ 2010 ຄືແວໃດ. ຄວາມຮູ້ທີ່ໄດ້ຈາກສ່ວນປະກອບຕົ້ນຕໍ່ຂອງເຂດ ການຄ້າເສລີ ແລະ ການຮູ້ຄູນຄ່າຂອງການປັບປຸງທີ່ເກີດຂຶ້ນໃນເວລາການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຈະເຮັດໃຫ້ຜູ້ນຳເຂົ້າ, ຜູ້ສົ່ງອອກ, ນັກລົງທຶນ ແລະ ຜູ້ຊີມໃຊ້ ສາມາດເກັບກຳວິເນີນປະໂຫຍດທີ່ໄດ້ຈາກຄວາມຕັ້ງໃຈ ຂອງບັນດາຜູ້ນຳ ໃນການອໍານວຍຄວາມສະດວກ ໃນເວລາທີ່ພວກເພີ່ມໄດ້ລົງນາມໃນສັນຍາ AANZFTA.

ພາກທີ 2

ເນື້ອໃນຕົ້ນຕໍ່ຂອງສັນຍາ AANZFTA

ສັນຍາ AANZFTA ແມ່ນສັນຍາການຄ້າເສລີພາກພື້ນທີ່ທັນສະໄໝ ແລະ ສົມບູນແບບ. ມັນຈະ ລົບລ້າງອັດຕາພາສີ່ຂ່າຍໝີໃນການສື່ອກສິນຄ້າຂອງອາຊຸງໄປປະເທດອົດສະຕາລີ ແລະ ນົວຊີແລນ ດ້ວຍຫຼາຍກວ່າ 96% ຂອງອັດຕາພາສີຂອງອົດສະຕາລີ ຈະຖືກລົບລ້າງໃນເວລາສັນຍາມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ ໃນ ປີ 2010 ແລະ ຫາຍຫວ່າ 90% ຂອງອັດຕາພາສີຂອງນົວຊີແລນ ທີ່ໃຊ້ກັບສິນຄ້າທີ່ເຂົ້າຈາກອາຊຸງ ຈະ ຖືກລົບລ້າງ ໃນປີ 2013. ອັດຕາພາສີທີ່ຍິ່ງເຫຼືອຫັ້ງມີດະຖືກລົບລ້າງໃນປີ 2020. ຂຶ້ຜູກໜັນດ້ານອັດຕາພາສີ ຈະນຳໃຊ້ສະເພາະສໍາລັບສິນຄ້າທີ່ໄດ້ເຖິງໂອນໄຂແຫຼ່ງກໍາເນີດສິນຄ້າ(ROO)ຂອງສັນຍາ AANZFTA ເທົ່ານັ້ນ. ສັນຍາໃໝ່ນີ້ ຍັງໄດ້ເປີດເສລີໃນຂົງເຂດການບໍລິການຂອງພາກພື້ນ. ຂໍ້ກຳນົດອື່ນຍັງໄດ້ລະບຸເຖິງການລົງທຶນ, ຊັບສິນທາງບໍ່ນຍາ, ຂັ້ນຕອນທາງດ້ານພາສີ, ການຄ້າທາງເວລັກໄຕຮົມນິກ, ບະໂໄຍບາຍການແຂ່ງຂັນ, ມາດຕະຖານ ແລະ ການນົກຍົກຍ້າຍຊື່ວ່າດ້ານພາກພື້ນ ນັກຫຼຸລະກິດໃນພາກພື້ນ. ສະຖາບັນໃໝ່ຂອງພາກພື້ນທີ່ສ້າງຂັ້ນພາຍໃຕ້ສັນຍາ AANZFTA ຈະສ້າງໃຫ້ມີຄວາມໝັ້ນໃຈໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ທີ່ມີປະສິດທິພາບ ແລະ ຄວາມສາມາດເປີດເສລີຂອງສັນຍາເພື່ອບັນຫຼຸງໃນແຕ່ລະໄລຍະ. ເນື້ອໃນຕົ້ນຕໍ່ຂອງສັນຍາ ໄດ້ສະຫຼຸບຫຍໍ້ໄວ້ຂ້າງລຸ່ມນີ້. ການລະບຸສະເພາະກ່ຽວກັບໂອກາດໃໝ່ໃນການ ເຊົ້າເຖິງຕະຫຼາດການຄ້າດ້ານສິນຄ້າ ແລະ ການຄ້າດ້ານການບໍລິການ ແມ່ນໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນພາກທີ 4 ຂອງບັນແນຍນຳທີ່ວິນ.

ການຄ້າດ້ານສິນຄ້າ (ໝວດ 2 ຂອງສັນຍາ AANZFTA)

ອັດຕາພາສີ. ດັ່ງທີ່ໄດ້ກ່າວຢູ່ຂ້າງເທິງ, ສັນຍາ AANZFTA ຈະສ້າງໂອກາດໃໝ່ໃຫ້ແກ່ບັນດາຜູ້ສົ່ງອອກ ສໍາລັບສິນຄ້າທີ່ໄດ້ແຫຼ່ງກໍາເນີດຂອງສັນຍາ AANZFTA ໂດຍຜ່ານການຫຼຸດລົງຢ່າງໄວ ແລະ ການນົກຍົກຍ້າຍ ສີ ດ້ວຍການລົບລ້າງອັດຕາພາສີຂອງເກີບໝົດທຸກສິນຄ້າໃນນີ້ທີ່ສັນຍາມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ ຫຼື ໃນຕົ້ນປີ ຂອງການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດສັນຍາ. ສັນຍາຍັງໄດ້ກຳນົດໄວ້ເຖິງຄວາມເປັນໄປໄດ້ໃນການເລັ່ງລັດການລົບລ້າງ ຫຼື ຫຼຸດຕ່ອນອັດຕາພາສີ. ສໍາລັບຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບການນຳໃຊ້ອັດຕາພາສີສະເພາະແຕ່ລະລາຍການສິນຄ້າ, ຜູ້ສົ່ງອອກທີ່ມີຄວາມສິນໃຈ ສາມາດເຂົ້າເບິ່ງໄດ້ໃນແຜນຫຼຸດຜ່ອນອັດຕາພາສີ ຂອງທັງສິບສອງປະເທດພາສີ ທີ່ມີໃນເວັບໄຊຂອງອາຊຸງເລົາອາຊຸງ www.aseansec.org. ສ່ວນຂໍ້ມູນທີ່ວິໄປອື່ນຍຸກ່ຽວກັບກາລະໂອກາດ ທີ່ມີໃນແຕ່ລະຂະແນງການ ແມ່ນໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນໝວດທີ 4 ຂ້າງລຸ່ມນີ້.

ມາດຕະການທີ່ບໍ່ແມ່ນພາສີ. ນອກເໝື່ອຈາກຂໍ້ກຳນົດກ່ຽວກັບການລົບລ້າງ ແລະ ຫຼຸດຜ່ອນອັດຕາພາສີ, ໝວດທີ 2 ຂອງສັນຍາ AANZFTA ຍັງໄດ້ກວມເອົາບັນດາມາດຕະການຈຳກັດຫາງດ້ານຈຳນວນ ແລະ ມາດຕະການທີ່ບໍ່ແມ່ນພາສີ. ໃນການຫຼຸດຜ່ອນ ຫຼື ລົບລ້າງມາດຕະການທີ່ບໍ່ແມ່ນພາສີໃນແຕ່ລະໄລຍະ, ຂັ້ນຕອນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດແມ່ນໄດ້ຖືກສ້າງຂຶ້ນໃນສັນຍາ AANZFTA ຊົ່ງອະນຸຍາດໃຫ້ມີການທີ່ບໍ່ຫວຸນຄືນມາດຕະການທີ່ບໍ່ແມ່ນພາສີຂອງລັດຖະບານ ໂດຍໜຶ່ງ ໂດຍຄະນະກໍາມຳກຳການການຄ້າດ້ານສິນຄ້າຂອງສັນຍາ AANZFTA ດ້ວຍການທີ່ບໍ່ຫວຸນການຫຼຸດຜ່ອນ ຫຼືການລົບລ້າງ ບັນດາມາດຕະການທີ່ມີຜົນກະທິບທາງລົບຕໍ່ການຄ້າ. ສໍາລັບນັກຫຼຸລະກິດນີ້ ແມ່ນຂໍ້ກຳນົດທີ່ສໍາຄັນອັນໜຶ່ງ. ຜູ້ປະກອບການການຄ້າທີ່ມີຄວາມຮູ້ກ່ຽວກັບມາດຕະການທີ່ບໍ່ແມ່ນພາສີໃນຕະຫຼາດຄ້າຂາຍໃນປະເທດພາສີຂອງສັນຍາ AANZFTA ທີ່ໄດ້

ຮັບຜົນກະທິບໍຕ່າງລະວົດຂອງເຈົ້າ ແມ່ນສາມາດນໍາເອົາຂັ້ນຫາຕູ້ນັ້ນ ສະເໜີຕິ່ລັດຖະບານ ເພື່ອໃຫ້ລັດຖະບານນຳສະເໜີບັນຫາດັ່ງກ່າວວ ຕໍ່ຄະນະກຳມາທີການນການຄ້າດ້ານສິນຄ້າ.

ການເສີມຂະຫຍາຍຄວາມໂປ່ງໃສ. ບັນດານັກຖາລົກ ຍ້າງຈະໄດ້ຮັບຜົນປະໂຫຍດຈາກຂໍ້ກິນດົກລະບຽບ ຫີ້ສືບສີມຂະຫຍາຍຄວາມໂປ່ງໃສ. ສັນຍາເຊດການຄ້າເສັລີ ບ້າງຄັບໃຫ້ແຕ່ລະລັດຖານາທີ່ ເຊົ້າຮ່ວມພື້ນເຜີຍແຜ່, ລວມທັງການເຜີຍເຜີ່ຫ່າງອືນເຕີເນັດ ບັນດາກິດໝາຍາ, ລະບູບການ, ຂໍ້ຕົກລົງ ແລະ ລະບູບການທີ່ພົວພັນເຖິງການຄ້າ. ເກືອບຫຼາກປະເທດ ແມ່ນໄດ້ກຳນົດໃຫ້ມີຄ່າທຳນຸງນຸງ ແລະ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຕ່າງໆ ໃນການນີ້ເຊົ້າ ຫີ້ອາກເໝີ້ຈາກການເຕັກພາສີແບບສະເພາະສີລິດຕະພັນ ແລະສັນຍາ AANZFTA ໄດ້ຮັກກັດອ່າງໃຫ້ຕ້ອງແຈ້ງຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບຄ່າທຳນຸງນຸງ ແລະ ຄ່າໃຊ້ຈ່າຍຕ່າງໆເຖິງເນັ້ນໃນອືນເຕີເນັດ. ຂ້ບ້າງຄັບກ່ຽວກັບການໃຫ້ມີຄວາມໂປ່ງໃສດ້ວຍກ່າວມື້ ແມ່ນໄດ້ຖືກວ່າກອງໄດ້ອີງການການຄ້າໂລກ (WTO).

ມາດຕະຖານ ແລະບັນດາມາດຕະການສູຂານາໄມ້ ແລະສູຂານາໄມ້ພິດ

ມາດຕະຖານ (ໝວດທີ 6 ຂອງສັນຍາ AANZFTA). ມາດຕະຖານ, ຂໍຂໍ້ມືດົກລະບຽບທາງດ້ານເຕັກນິກ ແລະຂັ້ນຕອນການປະເມີນຄວາມສອດຄ່ອງ ແມ່ນຖືກສ້າງຂຶ້ນໂດຍໜ່ວຍງານຂອງລັດຖະບານ ແລະ ພາກເອກະຊີນ ເພື່ອຈຸດປະສົງໄດ້ນາທີ່ນະໂຍບາຍລວມທີ່ສໍາຄັນ ແຊ້ນ ການຮັບປະກັນວ່າສິນຄ້າ ຈະບໍ່ມີຜົນກະທົບຕີ່ສູຂະພາບ ຫຼື ບໍ່ມີຄວາມສ່ຽງຕໍ່ຄວາມປອດໄພຂອງຜູ້ບໍລິໂພກ. ຢ່າງໄດ້ກໍາຕາມ, ເນື້ອບັນດາມາດຕະການເຖິງເນັ້ນມີຄວາມສໍາຄັນທີ່ແຕກຕ່າງກັນໃນປະເທດທີ່ຕ່າງໆກັນ, ຄວາມແຕກຕ່າງໆດ້ວຍກ່າວ ສາມາດເປັນບັນຫາສິ່ງທ້າທາຍທີ່ສໍາຄັນ (ແລະເພີ່ມຄ່າໃຊ້ຈ່າຍ) ສໍາລັບຜູ້ສື່ງອອກ. ໝວດທີ 6 ຂອງສັນຍາ AANZFTA ດ້ວຍຮັບຮູ້ເຖິງໜ້ານີ້ ແລະ ລວມອົາພັນທະທີ່ສໍາຄັນ ພົວພັນເຖິງມາດຕະຖານ, ຂໍຂໍ້ມືດົກລະບຽບດ້ານເຕັກນິກ ແລະຂັ້ນຕອນການປະເມີນຄວາມສອດຄ່ອງ ຫຼ຾ວ່າອອກໄຫ້ເປັນພັນທະຂອງລັດຖະບານ ພ້າຍໃຕ້ ສັນຍາອົງການການຄ້າໂລກ ວ່າດ້ວຍສິ່ງກົດຂວາງ ທາງດ້ານເຕັກນິກຕໍ່ການຄ້າ. ສໍາລັບຫຼຸლກົດ, ຂໍຂໍ້ມືດົກລະບຽບດ້ານເຕັກນິກ ທີ່ມີພັນເຕີງມາດຕະຖານຂອງສັນຍາ AANZFTA ແມ່ນມີຄວາມໝາຍສໍາຄັນ ໃນການຄ້າຂາຍ.

ໃນການປະຕິບັດໃຫ້ສອດຄ່ອງກັບຂໍ້ກໍານົດທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຈອງອົງການການຄ້າໂລກ WTO ມັນ ສັນ ຍາ AANZFTA ໄດ້ລວມເອົາພັນທະທີ່ເປັນພື້ນຖານ ເພື່ອນມາໃຊ້ມາດຕະຖານຂອງສາກົນ ເປັນບ່ອນອີງ ໃຫ້ແກ້ຂໍ້ກໍານົດກົດລະບູງປັບດ້ານເຕັກນິກແຫ່ງຊາດ. ໃນເນື້ອມາດຕະຖານສາກົນບໍ່ໄດ້ຖືກພິຈາລະນາວ່າເປັນມາດຕະການທີ່ບໍ່ມີປະສິດທິຜົນ ຫຼື ບໍ່ມີຄວາມເໝາະສົມ ແລະ ເນື້ອມາດຕະຖານ ແຫ່ງຊາດກໍມີຄວາມແຕກຕ່າງໆກັນໃນລະຫວ່າງບັນດາປະເທດສະມາຊີກສັນຍາ AANZFTA ດັ່ງນັ້ນ ບັນດາ ລັດຖະບານຖືກກຽກຮ້ອງໃຫ້ພິຈາລະນາຮັບຮູ້ຂໍ້ກໍານົດກົດລະບູງປັບດ້ານເຕັກນິກ ຂອງປະເທດລຸ່າໝາຕືອນເຫັນເຖົ່າ ທຸງມັກບັນມາດຕະການທີ່ນີ້ໃຊ້ໃນປະເທດຂອງຕົນ ແລະ ເຊັ່ນດູວກັນກັບຂໍ້ຕອນການປະເມີນຄວາມສອດຄ່ອງ. ການສຶ່ງສົມໃຫ້ຂໍ້ກໍານົດຫຼັງໆນີ້ມີຄວາມເຫົ່າຫຍຼງມັກນັ້ນ ແມ່ນມີຄວາມສໍາຄັນໃຫ້ແກ່ມັກທຸລະຍົກດີ ຍ້ອນວ່າຈຸດປະສົງຂອງທຸລະຍົກດີ ແມ່ນຫຼືກລັງງານກວດກາສົມຄ້າມາຍເຫຼື່ອ ແລະສັນເປົ່ງ ຍ້ອນການໃຊ້ມາດຕະຖານທີ່ແຕກຕ່າງໆກັນ.

ໝວດວ່າຕ້ວຍມາດຕະຖານ ຍັງເປັນພັນທະໃຫ້ລັດຖະບານທີ່ເຂົ້າຮ່ວມສັນຍາ ໃຫ້ລີເລີ້ນດຳເນີນການສ້າງຄວາມສະດວກແກ່ການຄ້າ ທີ່ພິວພັນເຖິງມາດຕະຖານ, ຂໍ້ກໍານົດທາງດ້ານເຕັກນິກ ແລະ ຂັ້ນຕອນການປະເມີນຄວາມສອດຄ່ອງ ລວມເຖິງສັນຍາວ່າດ້ວຍບັນຫາການວາງກົດລະບຽບຕ່າງໆ. ຕົວຢ່າງ, ມີສອງຫຼື ຫຼາຍປະເທດສະມາຊີກສັນຍາ AANZFTA ໄດ້ປະຕິບັດສັນຍາ ຫຼື ການກໍານົດມາດຕະຖານໃຫ້ສອດຄ່ອງຫຼື ການຮັບຮູ້ຄວາມເຫົ່າຫຼຸມກັນຂອງບັນດາຂໍ້ກໍານົດທາງດ້ານເຕັກນິກ ຫຼື ຂັ້ນຕອນການປະເມີນຄວາມສອດຄ່ອງນັ້ນ ປະເທດສະມາຊີກຕໍ່ານັ້ນ ແມ່ນມີພັນທະເບີດຮັບການເຂົ້າຮ່ວມສັນຍາໃຫ້ແກ່ສະມາຊີກອື່ນຂອງສັນຍາ AANZFTA ທີ່ສາມາດປະຕິບັດໄດ້ຕາມເງື່ອນໄຂຂອງການກໍານົດ ດັ່ງກ່າວ.

ເພື່ອໃຫ້ໜັ້ນໃຈວ່າ ເຊດການຄ້າເສລີຢັ້ງລົງເປັນສັນຍາທີ່ມີຊີວິດ living agreement ທີ່ສາມາດປັບປຸງໄດ້ຕະຫຼອດເວລານັ້ນ ປະເທດພາສີ ຍັງໄດ້ພ້ອມກັນສ້າງຕັ້ງອະນຸກໍາມະການດ້ານມາດຕະຖານ, ລະບູກການດ້ານເຕັກນິກ ແລະ ຂັ້ນຕອນປະເມີນຄວາມສອດຄ່ອງຂັ້ນ (ຊື່ເອັນຫຍັ້ວ່າ ອະນຸກໍາມະການSTRACAP) ແຮງມື້ນ້າທີ່ປະຊຸມກັນເປັນແຕ່ລະໄລຍະ ເພື່ອສົ່ງເສີມແລະກວດກາການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດຂໍ້ກໍານົດທາງໆ ຫຼືພິວພັນເຖິງມາດຕະຖານຂອງສັນຍາ AANZFTA. ປະລິບການຂອງເຂດການຄ້າເສລີອື່ນໄດ້ສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າການສ້າງໜ່ວຍງານຄືດີ່ງກ່າວ ຈະຮັດໃຫ້ບັນດາປະເທດພາສີສາມາດແກ້ໄຂບັນຫາການຄ້າທີ່ເກີດຂຶ້ນດໍຍການນຳໃຊ້ບັນດາມາດຕະຖານ ແລະ ຂັ້ນຕອນການປະເມີນຄວາມສອດຄ່ອງແຫ່ງຊາດ (ຂອງແຕ່ລະປະເທດ) ທີ່ແຕກຕ່າງໝາຍ.

ມາດຕະການສູ່ຂານາໄມ ແລະສູ່ຂານາໄມພົດ (SPS)(ໝວດທີ 5 ຂອງສັນຍາ AANZFTA). ບັນດາມາດຕະການສູ່ນຳທີ່ກົງວາງອອກເພື່ອປົກປ້ອງຂີວິດ ແລະ ສຸຂະພາບຂອງຄົນ, ສັດ ແລະ ຕັ້ນໄມ້ ຊຶ່ງຈໍາເປັນຕົວງໄດ້ພິຈາລະນາເຖິງເງື່ອນໄຂສະຫະວະດລັມສະເພາະຂອງແຕ່ລະປະເທດ ດັ່ງນັ້ນ ຈະເປັນເສີມຮັດໃຫ້ຄວາມສໍາຄັນຂອງບັນດາມາດຕະການດັ່ງກ່າວມີຄວາມແຕກຕ່າງກັນໄປ ຖ້າຫຼັງປະລະ ຫວ່າງປະເທດໜຶ່ງກັບອົງປະເທດອື່ນ. ຍ້ອນມາດຕະຖານຂອງສົນຄ້າ, ຄວາມແຕກຕ່າງຂອງມາດຕະການ ດ້ວນ SPS ກໍສາມາດເປັນສົ່ງກໍເກີດບັນຫາການຄ້າໄດ້. ໝວດທີ 5 ຂອງສັນຍາ AANZFTA ຄາດຫວັງຈະ ຊ່ວຍແປ່ງເບີາຄວາມສາມາດເປັນໄປໄດ້ໃນຫຼາຍວິທີ ຊຶ່ງເລີຍເກີດຂຶ້ນ ກັບປະຊາຄົມທຸລະກິດຢ່າງຕໍ່ເນື້ອງ.

ໃນບາດກ້າວທີ່ອີດ, ລັດຖະບານຂອງປະເທດສະມາຊີກສັນຍາ AANZFTA ສົກຮຽກຮັບອ່າງໃຫ້ສ້າງຂໍ້ກໍານົດທີ່ເຫົ່າຫຼຸມກັນ ແລະ ດ້ວຍເນີນການຕັດສິນເຫົ່າຫຼຸມກັນ ເພື່ອຫຼັກລັງບັນຫາທີ່ກ່ຽວພັນກັບການຄ້າໃນຂົງເຂດ SPS. ນັ້ນຍັງແມ່ນພັນທະນີໜຶ່ງເພື່ອກ້າວໄປເຖິງການຈະລາງຈາ ຕາມການສະເໜີຂອງປະເທດພາສີອື່ນ ເພື່ອເປົ້າໝາຍສ້າງຂໍ້ກໍານົດໃນການຮັບຮູ້ທີ່ເຫົ່າຫຼຸມກັນແບບສອງຝ່າຍ ກ່ຽວກັບບັນດາມາດຕະການສະເພາະຂອງ SPS.

ສ່ວນບາດກ້າວທີ່ສອງ, ສັນຍາ AANZFTA ໄດ້ສ້າງກົນໄກປິກສາຫາລີ ເພື່ອແກ້ໄຂບັນຫາການຄ້າທີ່ກ່ຽວພັນກັບມາດຕະການ SPS. ໃນກໍລະນີ ທີ່ຜູ້ສົ່ງອອກສັງເກດເຫັນວ່າ ລັດຖະບານຂອງສັນຍາ AANZFTA ໄດ້ນີ້ໄດ້ນຳໃຊ້ມາດຕະການ SPS ໃນຫາງທີ່ບໍ່ມີຄວາມຈຳເປັນ ແລະ ມີຜົນກະທົບຫາງລົບຕໍ່ການຂຶ້ຂາຍຂອງລາວໃນພາກພື້ນ ລາວສາມາດສະເໜີເປັນຫານັ້ນຕໍ່ລັດຖະບານຂອງລາວ ຂື່ງລັດຖະບານຈະສະເໜີ ນີ້ໃຊ້ກົນໄກການປິກສາຫາລີເພື່ອພະຍາຍາມແກ້ໄຂບັນຫາແບບສອງຝ່າຍ. ບັນຫາທີ່ບໍ່ສາມາດ

ແກ້ໄຂໄດ້ແບບສອງຝ່າຍ ແມ່ນສາມາດນຳສະເໜີຕໍ່ຄະນະກຳມະການຮ່ວມຂອງເຂດການຄ້າເສລີ ເພື່ອຊ່ວຍແກ້ໄຂ.

ສຸດທ້າຍ, ຂວດຂອງມາດຕະການ SPS ຂອງສັນຍາ AANZFTA ກໍໄດ້ສ້າງຕັ້ງອະນຸກຳມະການກ່ຽວກັບບັນຫາ SPS ເພື່ອຈຸດປະສົງທີບ່ານວິນຄວາມຄືບໜ້າໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດບັນດາຂໍ້ກຳນົດ SPS ຂອງເຂດການຄ້າເສລີນີ້ ລວມເຖິງການສ້າງໜ່ວຍງານສະເພາະກິດ ຊຶ່ງຈະຊ່ວຍເຮັດໃຫ້ເປົາໝາຍຂອງຂໍ້ກຳນົດໃນໝົວດົນໄດ້ຮັບການປັບປຸງໃຫ້ດີຂຶ້ນໃນແຕ່ລະໄລຍະ. ດ້ວຍກໍລະນີກ່ຽວກັບມາດຕະຖານຂອງສິນຄ້າ ສະຖາບັນສັນຍາທີ່ມີຂີວິດ ຕີ້ຕໍ່ຂອງນຸ່າກຳມະການ SPS ແມ່ນຖືກຄືນພົບເພື່ອຊ່ວຍອໍານວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ການເປີດເສລີການຄ້າ ໃນພາກເນື້ອໃນຂອງສັນຍາການຄ້າເສລີອື່ນໆ.

ການຄ້າດ້ານການບໍລິການ (ໝວດທີ 8 ຂອງສັນຍາ AANZFTA)

ໂດຍຜ່ານສັນຍາ AANZFTA, ບັນດາປະເທດພາສີ ແມ່ນໄດ້ປະຕິບັດຄືນພັນທະແບບສອງຝ່າຍ ໃນການຄ້າດ້ານການບໍລິການທີ່ປະເທດຕູ້ໜີນີ້ໄວ້ໃນ WTO. ພັນທະດັ່ງກ່າວ ລວມທັງການເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດ, ການປະຕິບັດແບບພາຍໃນຊາດ, ລະບູງປະຕິບັດດໍ່ປະເທດທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸເຄາະຫຼາຍທີ່ສຸດ ແລະມາດຕະການປົກປ້ອງ ແລະ ຫຼາຍໆຂໍ້ກຳນົດກົດລະບຸງ ແລະພັນທະຂໍອັນງານ ຊຶ່ງຈະຊ່ວຍໃຫ້ມີຄວາມແມ່ນອນ ແລະໂປ່ງໃສ ໃຫ້ແກ່ຜູ້ສື່ງອອກຂອງອາຊຸນໃນວຽກງານການບໍລິການ.

ເຖິງວ່າລະບູງການຂອງການຄ້າດ້ານການບໍລິການໃນສັນຍາ AANZFTA ແມ່ນມີສ່ວນກ່ຽວພັນຢູ່ໃນຫຼາຍສັນຍາຂອງ WTO-Plus (ໝາຍຄວາມວ່າ ພັນທະທີ່ມີຢູ່ໃນສັນຍານີ້ ແມ່ນລື່ນກາຍພັນທະ ທີ່ແຕ່ລະປະເທດພາສີຕ້ອງປະຕິບັດຢູ່ໃນກອບສັນຍາທີ່ວ່າໄປວ່າດ້ວຍການຄ້າດ້ານການບໍລິການຂອງ WTO (GATS) ນັ້ນ ຢູ່ໃນກອບເຂດການຄ້າເສລີ ນັ້ນມີໄຄງ່າງໆຄືກັນກັບ GATS. ໝວດທີ່ກ່ຽວກັບການຄ້າດ້ານການບໍລິການໄດ້ວ່າງອອກກ່ຽວກັບສິດແລະພັນທະທີ່ວ່າໄປຂອງສັນຍາ ເພື່ອໃຫ້ຫຼຸກຄົນໃຊ້ຮ່ວມກັນ.

ນອກເຂົ້າຈາກນັ້ນ, ແຕ່ລະປະເທດພາສີຂອງສັນຍາ AANZFTA ກໍຍັງມີແຜນຂີ້ຜູກພັນສະເພາະ ຊຶ່ງຈັດເປັນບັນຊີການເຂົ້າຕະຫຼາດ ແລະພັນທະການປະຕິບັດແບບພາຍໃນຊາດ ຊຶ່ງໃຊ້ເປັນການກະກົມດຳເນີນງານຂອງຂະແໜງບໍລິການ ແລະຂະແໜງບໍລິການຢ່ອຍຂອງແຕ່ລະປະເທດ ຕາມຮູບແບບຂອງການສະໜອງທີ່ແຕກຕ່າງກັນ ທີ່ຖືກນາໃຊ້ໃນສັນຍາ AANZFTA ແລະ GATS . ກາລະໂອກາດອັນໃໝ່ໄດ້ຖືກໃຂ້ຂັ້ນໃຫ້ແກ່ບັນດາຜູ້ສື່ງອອກຂອງອາຊຸນ ຍ້ອນວ່າ ພັນທະຂອງອົດສະຕາລີ ແລະນົວຂີແລນ ປະຕິບັດເກີນພັນທະໃນ WTO ທີ່ໄດ້ນິກສາຫາລືກັນໃນພາກທີ່ ຂອງບັນຊີໆຄືວິທີນີ້.

ຢູ່ໃນຂະ—ແໜງການໄດ້ທີ່ມີການປະຕິບັດພັນທະການເຂົ້າສູ່ຕະຫຼາດແບບເຕັມຮູບແບບ, ການດຳເນີນການຂອງປະເທດພາສີຂອງສັນຍາ AANZFTA ແມ່ນບໍ່ສ້າງສິ່ງກິດຂວາງ ເຊັ່ນ: ການຈຳກັດຈຳນວນຂອງຜູ້ໃຫ້ບໍລິການ ທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ເຂົ້າຕະຫຼາດ; ການຈຳກັດມູນຄ່າ ຂອງການໂອນຍ້າຍການບໍລິການທີ່ໄດ້ຮັບອະນຸຍາດແລ້ວ ຫຼືຈຳນວນການໃຫ້ບໍລິການ; ການຈຳກັດດໍາມົງກົງທີ່ໃຫ້ໃນການດຳເນີນງານ;

ຫ້ອງທີ 1: ຄວາມເຂົ້າໃຈກ່ຽວກັບພັນທະນີບັນຊີລາຍຊື່ຂະແໜງງານຄ້າທີ່ເປີດໃຫ້ບໍລິການ

ຢູ່ໃນສັນຍາ GATS ອະນຸມີດັບພັນທະນີການບໍລິການໃນສັນຍາ AANZFTA ນັ້ນ ບັນດາປະເທດໄດ້ການນິດພັນທະໜີເຖິງພັນວຍ ໂມໂຂອງການເຈັດຫາ ແລະ ການນິດໄດຍ ອົງການມົວ ເນື້ອ ໂດຍພັນນະດີຕໍ່ກ່າວກະບົນຕໍ່ຄອມຄານມາດທີ່ເປີນຫະລຸກກົດໃນປະເທດ (ການເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດ) ຫຼື ສະແດງເຖິງ ມາດຕະການທີ່ລືອກປະບົດກັນຜູ້ໃດກົບລົກຄານຕ່າງປະເທດ (ການປະຕິບັດແບບພົມໃນຊາດ). ໃນບ້າງ ກ່າຍນີ້ ພັນຍະເຫຼົ້າພົມໄດ້ກົບໄດ້ວັນເປັນ None (ຂໍ້ມາຍຄວາມມຳ ບໍ່ມີສິ່ງກົດຂວາງແລະຜູ້ບໍ່ມີການຈໍາ ແລະ ກະປະຕິບັດ) ຫຼື ບໍ່ຫຼັກມືດ (unbound) ຂຶ່ງເປັນເຄື່ອງໝາຍຂອງການຈະບໍ່ປະຕິບັດພັນທະນີຂອງລັດຖະບານ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ. ສ້າງ 4 ຂະ ວິໄລຂອງໄມ້ມາການຈົດໜາ ມີເປົ້ານີ້:

ໂມດທີ 1: cross border supply ການບໍລິການຈາກຕົນແດນຂອງປະເທດສະມາຊິກໜຶ່ງເຂົ້າໃປຮັກຕົນແດນ ຂອງປະເທດສະມາຊິກອື່ນໃດໆນີ້ (ເນື້ອຜູ້ຊີ່ຈ່າຍການບໍລິການໃນປະເທດ ກ ຂາຍການ ບໍລິການໃຫ້ ຜູ້ຊີ່ໃຊ້ຢູ່ປະເທດ ຂ ແລະ ຖ້າສອງ ບໍ່ໄດ້ອ່ານຈາກປະເທດຂອງຕົນ) ຕົວຢ່າງ: ນັກສະຖາປະນິກຂອງປະເທດສິງເກົາໄປ ຂາ ແລະ ວາການເສົາງຕົວ(ແບບເຮືອນ) ໃຫ້ແກ່ໄລສັດກໍສ້າງ ຢູ່ປະເທດໃນລົງແລນ.

ໂມດທີ 2: Consumption abroad ການບໍລິການ ໃນຕົນແດນຂອງປະເທດສະມາຊິກໜຶ່ງ ແກ່ຜູ້ຊີ່ໃຊ້ການບໍລິການຂອງປະເທດສະມາຊິກອື່ນໃດໆນີ້ (ເນື້ອ ຜູ້ຊີ່ໃຊ້ການບໍລິການ ຈາກປະເທດ ຂ ເຕັນຫາງໜ່ອງໜ່ວ ໃນປະເທດ ກ ເພື່ອຮັ້ນແລະຂົມໃຊ້ການບໍລິການ ຢູ່ປະເທດ ກ) ຕົວຢ່າງ: ນັກງຽນຈາກປະເທດມາເລືອຍ ເຕັນຫາງໄປປະເທດ ອິດສະຕາລີ ເພື່ອເຕັ້ງຮຽນໃນມະຫາວິທະຍາໄລຢູ່ທີ່ນີ້;

ໂມດທີ 3: Commercial presence ການບໍລິການໄດ້ຜູ້ໃຫ້ບໍລິການຂອງປະເທດສະມາຊິກໜຶ່ງ ໂດຍສ່ານຕົວ ແນວດທາງການຄ້າ ໃນຕົນແດນຂອງປະເທດສະມາຊິກອື່ນໃດໆນີ້ (ເນື້ອຜູ້ສະຫວູງການບໍລິການ ໃນປະເທດ ກ ດັດ ສ້າງເຫັນຫ້ອງການນີ້ຢັ້ງຂຶ້ນໃນປະເທດ ຂ ເພື່ອຂາຍບໍລິການໃຫ້ຜູ້ຊີ່ໃຊ້ໃນປະເທດ ຂ) ຕົວຢ່າງ: ບໍລິສັດ ກົດມາຍ ຫົ່ງຂອງອິດສະຕາລີ ໄດ້ເປີດຕ້ອງການ ຢູ່ຕ້າໄວ້; ແລະ

ໂມດທີ 4: Temporary movement of natural persons ການບໍລິການ ໂດຍຜູ້ໃຫ້ບໍລິການຂອງປະເທດສະມາຊິກໜຶ່ງ ໂດຍຍ່າງບຸກຄົນທີ່ມະດາຂອງປະເທດສະມາຊິກຕໍ່ກ່ຽວກ່າວ ໃນຕົນແດນຂອງປະເທດສະມາຊິກອື່ນໃດໆນີ້ (ເນື້ອປະຊາບຜູ້ຊີ່ໃຊ້ໃນປະເທດ ຂ) ຕົວຢ່າງ: ເຄື່ອຍໄລໂຮງແຮນ ທີ່ຂອງນິວຂີ້ແລນ ສິ່ງຜູ້ສັກນັ້ນ ໄປເປີດໂຮງແຮນ ໃໝ່ຢູ່ບຣຸໃນ ເພື່ອເປັນຜູ້ຊີ່ໃຊ້ໃນປະເທດ ຂ) ຕົວຢ່າງ: ເຄື່ອຍໄລໂຮງແຮນ ທີ່ຂອງນິວຂີ້ແລນ ສິ່ງຜູ້ສັກນັ້ນ ໄປເປີດໂຮງແຮນ ໃໝ່ຢູ່ບຣຸໃນ ເພື່ອເປັນຜູ້ຊີ່ໃຊ້ໃນປະເທດ ຂ).

ແລະ ມາດຕະການທີ່ຮຽກຮອງ ໃຫ້ເຮັດບໍລິການຜ່ານອະນຸມີດຕົງນິນສະເພາະ ໄດ້ນີ້. ເນື້ອຂໍ້ຜູ້ພັນທັງໝົດ ໄດ້ຮັບການປະຕິບັດ ກ່ຽວກັບການປະຕິບັດບໍ່ພ້ອຍກວ່າທີ່ເຕັນປະຕິບັດກັບຜູ້ສະໜອງພາຍໃນອາດ ຕົກລົງໃຫ້ຜູ້ສະໜອງບໍລິການ ຕ່າງປະເທດ ໄດ້ຮັບການປະຕິບັດບໍ່ພ້ອຍກວ່າທີ່ເຕັນປະຕິບັດກັບຜູ້ສະໜອງພາຍໃນອາດ. ເຖິງຢ່າງໄດ້ກໍາມ, ດັ່ງທີ່ໄດ້ລະບຸໄວ້ຂ້າງເຫຼືງ, ແຜນຂໍ້ຜູ້ພັນຂອງບໍລິການໃນອາດ ແລະ ເພື່ອໃຫ້ ບໍລິການຜູ້ຊີ່ໃຊ້ໃນປະເທດ ຂ ຕະຫຼາດ ຫຼືການປະຕິບັດແບບພາຍໃນອາດ ໃນຮູບແບບຮັດໃນລວງດູວັນ (ຂອງຫຼັກຂະແໜງງານ) ຫຼື ເຮັດສະເພາະໃນຂະແໜງງານໃດໆນີ້.

ລະບຸບໍລິການພາຍໃນປະເທດ. ພວດທີ 8 ຂອງສັນຍາ AANZFTA ວ່າດ້ວຍການຄ້າດ້ານການບໍລິການ ຍັງບໍ່ມີຈຸບາງພັນທະທີ່ສໍາຄັນຂອງລັດຖະບານ ທີ່ກ່ຽວພັນເຖິງຂໍ້ກໍານິດກົດລະບູບພາຍໃນ. ບັນດາພັນທະແລກການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດທີ່ມີປະສິເທິພາບເຫຼົ້ານີ້ ແມ່ນໄດ້ຮັບການສິນໃຈໃນພາກປະຕິບັດຂອງນັກຫຼັກລະກິດ? ຕົວຢ່າງ, ຫຼັກມາດຕະການທີ່ໃຊ້ກ່ຽວກັບການຍື່ນຄໍາຮັກຫຼົງທີ່ໄປ ຕ້ອງຖືກດໍາເນີນຕາມລະບູບພົມທີ່ກໍາໄຊ ຂໍ້ຜູ້ພັນແບບສະເພາະ, ຂັ້ນຕອນ ແລະ ເຖິງໃຂດ້ານຄຸນນະພາບ, ມາດຕະຖານດ້ານເຕັກນິກ ແລະ ຂັ້ນ

ຕອນ ແລະ ເຖິ່ນໄຂການອະນຸຍາດ ຈະຕ້ອງປະຕິບັດວິນພື້ນຖານຕາມເຖິ່ນໄຂດ້ານເປົ້າໝາຍ ແລະ ຄວາມໂປ່ງໃສ໌ທີ່ວາງໄວ; ຈະຕ້ອງບໍ່ເພີ້ມພາລະທີ່ບໍ່ຈໍາເປັນ; ແລະ ດ້ວຍຕົວມັນເອງຈະບໍ່ກໍໃຫ້ເກີດເປັນສົ່ງຈໍາກັດດ້ານການສະໜອງຂອງວຽກບໍລິການ.

ການໄດ້ຮັບສິດເປັນຜູ້ສະໜອງ. ໃນກໍລະນີທີ່ນັກທຸລະກິດໃນຂະແໜງບໍລິການຖືກຮຽກຮ້ອງໃຫ້ອື່ນສະເໜີເພື່ອຂໍສິດເບັນຜູ້ສະໜອງດ້ານບໍລິການໃນຕະຫຼາດ, ສັນຍາ AANZFTA ໄດ້ກໍານົດໃຫ້ເຈົ້າໜ້າທີ່ທີ່ຈະມອບສິດດັ່ງກ່າວໃຫ້ປະຕິບັດຕາມເພື່ອ:

- ໃຫ້ຜູ້ຍື່ນຄຳຮ້ອງມີຂຶ້ນມູນແລະເວລາພຽງພໍເພື່ອປະກອບຂໍມູນຕ່າງໆໃສ່ໃນພົມໃຫ້ຄົບຖ້ວນ,
- ແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ຍື່ນຄຳຮ້ອງກ່ຽວກັບຄຳຕັດສິນພາຍໃນໄລຍະເວລາທີ່ສົມເຫດສົມຜົນ (ເໝາະສົມ)?
- ສະໜອງຂຶ້ນມູນກ່ຽວກັບສະຫະການທີ່ຮ້ອງໃນການພົງລະນາ, ແລະ
- ເມື່ອຄຳຮ້ອງຖືກປະຕິເສດ ຕ້ອງສະໜອງໃຫ້ແກ່ຜູ້ຍື່ນຄຳຮ້ອງ ບັນດາຂຶ້ນມູນກ່ຽວກັບເຫດຜົນເພື່ອປະຕິບັດ ແລະ—ໃຫ້ໂອກາດແກ່ຜູ້ຍື່ນຄຳຮ້ອງ ໄດ້ຢືນຄຳຮ້ອງສະບັບໃໝ່ທຸາເຂົາມື້ຄວາມຕ້ອງການ.

ຄວາມໂປ່ງໃສ. ນັກທຸລະກິດຈະໄດ້ຮັບໂອກາດຮຽນຮູ້ກ່ຽວກັບລະບູບ, ຂໍ້ກໍານົດກິດລະບູບຕ່າງໆ ແລະ ມາດຕະການອື່ນໆ ທີ່ກະທົບຕໍ່ການຄ້າດ້ານການບໍລິການ ໂດຍສ່າງການເຖິ່ນໄຂທີ່ກໍານົດໄວ້ໃນສັນຍາ AANZFTA ວ່າ ຂໍ້ມູນກ່ຽວກັບບັນດາມາດຕະການຫຼ຾້ານີ້ ແລະ ຖຸກສັນຍາສາກົນ ທີ່ອາດມີຜົນກະທົບຕໍ່ການຄ້າດ້ານການບໍລິການ ແມ່ນຈຳຖົກພົມເຕີຍແຜ່ ແລະມີຢູ່ໃນອິນເຕີເຟັດ. ລັດຖະບານຍັງຖືກຮຽກຮ້ອງໃຫ້ສ້າງຕັ້ງຈຸດຕອບຂໍສັກຖາມເພື່ອມື້ນ້າທີ່ແຈ້ງຕອບຂໍຮຽກຮ້ອງກ່ຽວກັບບັນດາຂຶ້ນມູນຂ່າວສານທີ່—ໄດ້ຮັບຈາກປະເທດຄູ່ພົກຄົ້ນຂອງສັນຍາ AANZFTA ຢ່າງໄວ.

ການຮັບຮູ້. ເປັນສ່ວນໜຶ່ງທີ່ສໍາຄັນໃນໝວດດ້ານການບໍລິການຂອງສັນຍາ AANZFTA ທີ່ສົ່ງເສີມໃຫ້ມີການຮັບຮູ້ກ່ຽວກັບການສຶກສາ ແລະ/ຫຼື ປະລິບການ ທີ່ກໍານົດໃຫ້ມີໃນການເຊົ້າຮ່ວມດ້ວຍການອອກ—ໃບອະນຸຍາດ ແລະການຢັ້ງຢືນ ເພື່ອດໍາເນີນການບໍລິການວຽກງານໃດໆນີ້. ປະເທດພາຄີຖືກຮຽກຮ້ອງໃຫ້ ເຊົ້າຮ່ວມສ້າງຄວາມເປັນເອກະພາບ ບັນດາ—ເຖິ່ນໄຂເຫຼົ້ານີ້ ຫຼື ເຊົ້າຮ່ວມການເຈລະຈາເພື່ອສ້າງສັນຍາການຮັບຮູ້ຂຶ້ນສົ່ງຕໍ່ກ່າວຈະເຮັດໃຫ້ຜູ້ສະໜອງການບໍລິການທີ່ມີຄວາມຊຳນາງງານໃນປະເທດພາຄີຂອງສັນຍາ AANZFTA ໃດໆນີ້ສາມາດດໍາເນີນການຄ້າຂອງພວກເຂົາໃນປະເທດພາຄີອື່ນໄດ້ຢ່າງຍ່າຍດາຍກ່າວເກົ່າ. ເມື່ອມີສອງ ຫຼືຫຼາຍປະເທດພາຄີຂອງສັນຍາ AANZFTA ເຊົ້າຮ່ວມໃນການປະຕິບັດລັກສະນະນີ້ແລ້ວພວກເຂົາມີພື້ນຫະຕ້ອງອະນຸຍາດໃຫ້ປະເທດພາຄີອື່ນສາມາດເຈລະຈາການເຊົ້າຮ່ວມໃນສັນຍານີ້ໄດ້. ເມື່ອປະເທດພາຄີນີ້ ສະໜັກໃຈຍອມຮັບຮູ້ແບບອັດຕະໂນມັດ ປະເທດສະມາຊີກິນນັ້ນ ຈະໃຫ້ໂອກາດທີ່ພຽງພໍແກ່ປະເທດສະມາຊີກິນ ໃດໆນີ້ເພື່ອສະແດງໃຫ້ເຫັນວ່າປະເທດເຫຼົ້ານັ້ນສາມາດປະຕິບັດໄດ້ຕາມເຖິ່ນໄຂໄດ້ເນື້ອນກັນ.

ການປະຕິບັດຕໍ່ການຜູ້ກ່າວ ແລະ ບາງການປະຕິບັດຕົວຈິງຂອງທຸລະກິດ. ເມື່ອລັດຖະບານໄດ້ນີ້ຂອງສັນຍາ AANZFTA ອະນຸຍາດໃຫ້ມີການກໍານົດຜູ້ກ່າວດໍາບໍ່ບາງວຽກງານບໍລິການໃນຕະຫຼາດ, ລັດຖະບານດັ່ງກ່າວມີພື້ນຫະໄເຊດການຄ້າເສລີ ເພື່ອນັ້ນໃຈວ່າການຜູ້ກ່າວດັ່ງກ່າວ ຈະບໍ່ເຮັດໃໝ່ທາງກໍານົດຂຶ້ນຜູ້ກ່າວ

ພັນສະເພາະຂອງລັດຖະບານດ້ານການບໍລິການ. ໃນທຳນອງຄູງວັກນັ້ນ, ເນື້ອລັດຖະບານຖືກກ່າວວ່າອະນຸຍາດໃຫ້ຜູ້ສະໜອງບໍລິການປະຕິບັດໄປໃນທາງຈຳກັດການແຂ່ງຂັນ ແລະ ຈຳກັດການຄ້າ ລັດຖະບານດັ່ງກ່າວຈະຖືກຮຽກຮ້ອງໃຫ້ເຂົ້າສູ່ການປຶກສາຫາລື ເພື່ອລົບລາງການປະພິດຕ້ານການແຂ່ງຂັນ.

ການປະຕິເສດຜົນປະໂຫຍດ. ຍ້ອນເປັນກໍລະນີສຳລັບທຸກສິດທີ່ພີເສດຂອງສັນຍາການຄ້າ, ສັນຍາ AANZFTA ໄດ້ຖືກອອກແບບ—ໄວ້ເພື່ອສະໜອງ—ຜົນປະໂຫຍດໃຫ້ແກ່ບັນດາບໍລິສັດ ແລະ ຜູ້ສະໜອງດ້ານບໍລິການໃນພາກພື້ນ, ບໍ່ແມ່ນມີໄວ້ໃຫ້ແກ່ປະເທດທີ່ບໍ່ແມ່ນພາກສີ. ເພື່ອໝັ້ນໃຈວ່າມີແມ່ນກໍລະນີດັ່ງກ່າວ, ມາດຕາ 21 ຂອງໝວດທີ 8 ຂອງສັນຍາ ໄດ້ອ່ານຸຍາດໃຫ້ປະເທດພາສີປະຕິເສດຜົນປະໂຫຍດຂອງສັນຍາ:

- ເພື່ອສະໜອງການບໍລິການໃດໆທີ່ ຖ້າພື້ສູດໄດ້ວ່າ ການບໍລິການດັ່ງກ່າວແມ່ນມາຈາກ ຫຼື ຢູ່ໃນດິນແດນຂອງປະເທດທີ່ບໍ່ແມ່ນພາສີຂອງສັນຍາ.
- ໃນກໍລະນີຂອງການບໍລິການດ້ານການຂົນສົ່ງທາງໜະເລ ຖ້າວ່າການບໍລິການດັ່ງກ່າວເປັນການໃຫ້ບໍລິການ:
ໄດຍເຮືອກາໜີ້ນີ້ທີ່ໄດ້ລົງທະບຽນພາຍໃຕ້ກົດມາຍຂອງປະເທດທີ່ບໍ່ແມ່ນພາກສີ; ແລະ ໄດຍບຸກຄົນຂອງປະເທດທີ່ບໍ່ແມ່ນພາກສີ ຊຸ່ງໄດ້ດໍາເນີນ ແລະ ຫຼື ໄຊເຮືອດັ່ງກ່າວສ່ວນໜຶ່ງ ຫຼື ທັງໝົດ.
▪ ເພື່ອໃຫ້ຜູ້ສະໜອງດ້ານບໍລິການ ທີ່ເປັນນິຕິບຸກຄົນ ຖ້າ—ເຫັນໄດ້ວ່າຜູ້ສະໜອງບໍລິການດັ່ງກ່າວບໍ່ແມ່ນຜູ້ສະໜອງບໍລິການຂອງປະເທດພາສີອ່ນ.

ຂ້າກໍມີດີທີ່ສຳຄັນກ່ຽວກັບສະຖາບັນ. ກໍເໝີ້ອນກັນກັບຄວາມສຳຄັນອື່ນຂອງສັນຍາ AANZFTA , ໝວດຂອງການບໍລິການໄດ້ສ້າງສະຖາບັນ (institution) ຂຶ່ງຈະຮັດໃຫ້ໝັ້ນໃຈວ່າ ສັນຍາ AANZFTA ແມ່ນສັນຍາທີ່ມີຊີວິດ living agreement ທີ່ມີຄວາມສາມາດປັບປຸງໄດ້ໃນແຕ່ລະໄລຍະ. ອະນະກຳມຳມາທີ່ການດ້ານການບໍລິການໄດ້ຖືກສ້າງຕັ້ງຂຶ້ນ ຂຶ່ງມີໝັ້ນທີ່ດໍາເນີນການທຶນຫວັນນາພັນທະຂອງແຕ່ລະປະເທດສະມາຊີກຂອງສັນຍາ AANZFTA ພາຍຫຼັງສາມປົບອາການມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ຂອງສັນຍາ. ອະນະກຳມຳມາທີ່ການຢັ້ງຈີ້ພິຈາລະນາບັນດາຄໍາຖາມກ່ຽວກັບການປຶກປ້ອງ—ແບບສຸກເສີນສຳລັບການຄ້າດ້ານການບໍລິການ ໃນກໍລະນີທີ່ການເຈລະຈາໃນ WTO ກ່ຽວກັບຄໍາຖາມເຫຼົ່ານີ້ ບໍ່ມີຜົນສະຫຼຸບໄດ້ພາຍໃນເວລາ 3 ປີທີ່ສັນຍາ AANZFTA ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້. ຕາມທຳມະຊາດແລວ, ອະນະກຳມຳມາການຢັ້ງສາມາດສະເໜີເປັນຫາອື່ນໄດ້ໜຶ່ງທີ່ພິວພັນໃນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ—ຂອງພາກສ່ວນນີ້ ໃນສັນຍາເຂດການຄ້າເສລີ.

ການບໍລິການດ້ານການເງິນ ແລະ ໂທລະຄົມມະນາຄົມ. ທຳມະຊາດຂອງຂະແໜງບໍລິການດ້ານການເງິນ ແລະຂະແໜງບໍລິການດ້ານໂທລະຄົມມະນາຄົມ (ບ່ອນທີ່ຄໍາຖາມກ່ຽວກັບການເຂົ້າເຖິງເຄືອຂ່າຍ ແລະບັນຫາການແຂ່ງຂັນ ແມ່ນເປັນບັນຫາທີ່ສຳຄັນ) ໄດ້ພົບເຫັນສອງຂະແໜງການນີ້ເລື້ອຍງວ່າມີການປະຕິບັດແບບພິເສດ ໃນສັນຍາເຂດການຄ້າເສລີໄດ້ໜຶ່ງ. ໃນສັນຍາ AANZFTA ກໍບໍ່ມີຄວາມແຕກຕ່າງໆຫຍຸ້ງຕໍ່ກັບກໍລະນີດັ່ງກ່າວ ແລະ—ເອກະສານຂ້ອນຫ້າຍຂອງຂະແໜງການພິເສດ ໄດ້ຖືກລະບຸໄວ້ໃນການບໍລິການດ້ານການເງິນ ແລະ ດ້ານໂທລະຄົມມະນາຄົມ.

ການລົງທຶນ. (ໝວດທີ 11 ຂອງສັນຍາ AANZFTA)

ການຄ້າ ແລະ ການລົງທຶນ ແມ່ນມີການເຊື່ອມໄວຢ່າງກັນຢ່າງຖຸງບໍ່ໄດ້ໃນການຄ້າໂລກ. ການເພີ້ມຂັ້ນເລື້ອຍໆ ບັນດາປະເທດທີ່ກຳລັງດໍາເນີນການເຈລະຈາສັນຍາການຄ້າເສລີແບບໃໝ່ ເປັນຕົວຢ່າງໃນການນຳເອົາຂໍ ກຳນົດທີ່ພິວພັນກັບການລົງທຶນເຂົ້າໃໝ່ໃນສັນຍາ. ສັນຍາ AANZFTA ໝວດທີ 11 ທີ່ໄດ້ເວົ້າການລົງ ທຶນ ແມ່ນ ຢ້າຂະບວນການທີ່ຍາວໄກ ແລະ ແມ່ນການລົງທຶນທີ່ຍິ່ງໃຫ້ແກ່ການດຳເນີນທຸລະກິດໃນພາກພື້ນ.

ຄໍານີ້ຍາມກ່ຽວກັບ ການລົງທຶນ ທີ່ນຳໃຊ້ໃນສັນຍາ AANZFTA ແມ່ນມີຄວາມໝາຍກວ້າງ, ບໍ່ເປັນ ຄໍານີ້ຍາມທີ່ເປັນປະໂຫຍດພື້ນຖານຢ່າງລະອຽດ. ເພື່ອກວມລວມເອົາການລົງທຶນສັນຍາ AANZFTA ໄດ້ກຳນົດລະດັບການປົກປ້ອງຜູ້ລົງທຶນ ລວມເຖິງຄວາມເປັນໄປໄດ້ຂອງການແກ້ໄຂຂັ້ນແຍ້ງໂດຍຜ່ານກົດ ພາຍແກ້ໄຂຂັ້ນແຍ້ງຜູ້ລົງທຶນຂອງລັດ. ພັນຍະຕົ້ນຕໍ່ຂອງປະເທດພາກີ ສັນຍາ AANZFTA ທີ່ພິວພັນເຖິງ ການກວມເອົາການລົງທຶນ ລວມມືດ້ວຍ:

- ເງື່ອນໄຂໃນການຍອມຮັບ ການປະຕິບັດແບບເປັນທໍາ ແລະ ສະເໜີພາບ ໃຫ້ແກ່ການລົງທຶນໃນຂະແໜງ ການສະເພາະ (ໝາຍຄວາມວ່າຂະບວນຍຸດຕື່ທ່ານີ້ສາມາດປະຕິເສດໄດ້ໃນການດຳເນີນຂັ້ນຕອນດ້ານ ກົດ ພາຍ ແລະ ການບໍລິຫານ ແລະ ການລົງທຶນດັ່ງກ່າວນັ້ນ ໄດ້ກຳນົດໄວດ້ວຍການປົກປ້ອງແລະປ້ອງ ກັນຢ່າງ ເຕັມທີ່ —ໂດຍອີງເສີປະເພນີປະເທື່ອຂອງກົດໝາຍສາກົນ);
- ເງື່ອນໄຂປະຕິບັດຕໍ່ຜູ້ລົງທຶນຂອງປະເທດພາກີອື່ນຂອງສັນຍາ AANZFTA ແມ່ນບໍ່ໃຫ້ໜ້ອຍກວ່າ ການປະ ຕິບັດຕໍ່ຜູ້ລົງທຶນພາຍໃນປະເທດຂອງຕົນ ຫຼື ບໍ່ໜ້ອຍກວ່າປະເທດພາກີອື່ນໄດ້ໜຶ່ງ ຫຼື ປະເທດ ທີ່ບໍ່ແມ່ນພາກີ ທີ່ກ່ຽວພັນເຖິງການຊົດເຊີຍຄວາມເສຍຫາຍຂອງນັກລົງທຶນຍອນຂັ້ນແຍ້ງຫາງຫະຫານ, ສົງຄາມກາງເມືອງ ຫຼື ການປະກາດສຸກເຊັນຂອງລັດຖະບານ;
- ພັນຍະ ໃນການອະນຸຍາດໃຫ້ອ່ອນເງິນທຶນໄດ້ຢ່າງເສລີ ທີ່ພິວພັນເຖິງການລົງທຶນໃນຂະແໜງການສະ ເພາະ ໂດຍບັດສະຈາກການຊັກຊ້າ, ຂັ້ນກັບຂໍ້ກຳນົດໄດ້ໜຶ່ງທີ່ແມ່ນອນ ທີ່ກ່ຽວພັນເຖິງບັນຫາເຊັ່ນ ການເສຍອາກອນ, ການປ້ອງກັນສິດຂອງເຈົ້າຫຼື, ແລະ ການຊົດເຊີຍ ການດຳເນີນການພ້ອງຮ້ອງກ່ຽວ ກັບຄະດີທາງອາດຍາ ແລະ ອື່ນໆ ແລະ,
- ສິດເພື່ອໃຫ້ພັນໃຈວ່າທຸກການທັນເປັນມະຫາຊົນ ຫຼື ການສິ່ງອອກ ຂອງການລົງທຶນ ແມ່ນຖືກເສັດ ເພື່ອສາ ທາລະນະ ແລະ ດ້ວຍວິທີທີ່ຈຳແນກປະຕິບັດ, ປະຕິບັດການຊົດເຊີຍຢ່າງໄວ, ພົງພໍ ແລະ ມີປະສິດທິພາບ ແລະ ຖືກດຳເນີນການຕາມຂັ້ນຕອນຂອງກິດໝາຍ.

ຫ້ອງທີ 2. ຄົນນິຍາມຂອງສັນຍາ AANZFTA ກ່ຽວກັບການລົງທຶນ

ການລົງທຶນ ພາຍເຖິງທຸກໆຂະໜາດນີ້ດີຂອງຄວາມເປັນເຈົ້າຂອງຊັບສິນ ຫຼືຊັບສິນທຶນກຸ່ມຄອງໂດຍຜູ້ລົງທຶນ ລວມເຖິງ ແຕ່ບໍ່ຈຳກັດໃນ ວິທີການເຊຸມນີ້:

- ສັງຈາລິນະຊັບ ແລະ ອະຫັດສັງຫຼັບສັງໄພ ແລະ ສິດໃນຊັບສິນອື່ນໆ ເຊັ່ນ: ສິນເຊື້ອ, ສິດທີ່ຈະຍົດຊັບ ຂອງອຸກ້ານ໌ ຈີນ ກວ່າຈະນຳເຖິງມາຊີ້າລະ ຫຼື ຕຳມັນສັນຍາ;
- ຜົນເສ່ວນ, ໃນຫຼຸນ, ພັນຍະບັດ ແລະ ຫຼັ້ນນີ້ ແລະ ສູນແບບອື່ນໃດຂອງການມີເສັ່ນຮ່ວມໃນໝັກນົມ juridical ແລະ ສິດທີ່ໄດ້ຈັກກັນໆ;
- ສິດໃນຊັບສິນການບັນຍາ ທີ່ໄວ້ການອ່ອນຮັບ ດານມົກຄາມຍາ ແລະ ຂໍ້ຂໍ້ມູນ ແລະ ຖໍາມີມີມ;
- ສິດທາຍ່ໃຕ້ສັນຍາ ຫຼື ທ່ວງງານປະລິບດັບສັນຍາ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງຫຼຸ່ມກົດແລະມີ່ທ່າງການເກີນ;
- ສິດພາຍ່ໃຕ້ສັນຍາ, ລວມທັງສັນຍາເຊັດປົບປົງຂອນ, ສັນຍາການກ່ຽວ່າສ້າງ, ການຈັດການ, ການຜະລິດ ຫຼື ລາຍໄດ້ທີ່ໄດ້ຈັກການຮັດສັນຍາຮ່ວມກັນ; ແລະ
- ການສ່າປະຫານເຊື້ອຫຼຸລະກິດທີ່ຕ້ອງການໃຫ້ດ້ານເນີນກິດຈະກຳດ້ານເຄດຖະກິດ ແລະ ມີມູນຄ່າທ່າງການເງິນ ດານ ກິດໝາຍ ຫຼື ຕຳມັນສັນຍາ ລວມທັງການສ່າປະຫານໃນການສ້າງວົດ, ການປູກປັງ, ການສະກັດ ຫຼື ການນຳໃຊ້ປະໂຫຍດຈາກເຊີບພະຍາກອນທຳມະຊາດ.

ເພື່ອຊົດປະສົງຂອງຄົນນິຍາມກ່ຽວກັບການລົງທຶນ (ໃນມາດຕານີ້), ປິນຕອບແຫນຂອງການລົງທຶນ ໃຫ້ຖືວ່າ ເປັນການລົງທຶນ ແລະ ການປັ້ງປຸງແປງໃດໆຂອງຮູບແບບການລົງທຶນ ຫຼືຊັບສິນໄດ້ຖືກລົງທຶນ ແລະ ຖື້ນ ລົງທຶນຄືນໃໝ່ ຈະຕ້ອງບໍ່ມີຜະກະທີ່ບໍ່ ລັກສະນະການລົງທຶນຂອງການລົງທຶນດັ່ງກ່າວ.

ໝາຍເຫດ: ຕ້າວ່າ ການລົງທຶນ ແຕ່ບໍ່ລວມເຖິງຄົນນິ້ງ ຫຼືຄ່າເພີ້ມກາສາຂອງສານ ຫຼື ການດໍາເນີນການ ທາງສານ ຫຼື ການປົກຄອງ. ການລົງທຶນ ບໍ່ມີຄວາມວ່າເປັນເງິນທີ່ຢູ່ກ່ຽວຂ້ອງໃຫ້ເກີດຂຶ້ນ ແຕ່ເພິ່ງຜູ້ຕຸງໆ ຈາກ (ກ) ສັນຍາ ການຄ້າສ່າລັບຂາຍສິນຄ້າ ຫຼື ການປົກຄອງ ຫຼື (ຂ) ການຂະໜາຍຄວາມເຊື້ອຖືໃນການເຂື້ອມຕໍ່ ກັບສັນຍາ ການຄ້າກ່ຽວຂ້ອງ.

ແຜນວິທີ. ເຊັ່ນດັງວັນຍາສ່ວນອື່ນໆຂອງສັນຍາ AANZFTA ທີ່—ໄດ້ວັ້າມາໃນຄູ່ມືກ່ອນໜ້ານີ້, ພວດຂອງການລົງທຶນ ໄດ້ວາງແຜນວິທີທີ່ຈະເຮັດໃຫ້ສັນຍານີ້ມີການປັບປຸງແຕ່ລະໄລຍະ. ມາດຕາ 16 ຂອງໝວດນີ້ ໄດ້ ລື ເລີ່ມແຜນວິທີທີ່—ລວມທີ່ “ການປົກຄາຫາລື” ກ່ຽວກັບບັນຫາຕະຫາງຂອງໃນໄລຍະເວລາທີ່ສະຫງວົນໄວ້ ແລະ ການເຂົ້າສູ່ຕະຫຼາດ.

ຄວາມໂປ່ງເສີ. ຖຸລະກິດຈະບໍ່ໄດ້ຮັບຜົນປະ—ໂຫຍດຢ່າງໝູງຫຼາຍຈາກການປະໂຫຍດພື້ນໜັກຂະຂອງ ລັດຖະບານສັນຍາ AANZFTA ທີ່ຈະຕ້ອງພື້ນເພີ້ມແຕ່ງແລ້ວ ລວມທັງການເພີ້ມແຕ່ງທ່າງອິນເຕີເນັດ ບັນດາມມາດຕະການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການລົງທຶນທີ່ໜີ, ກໍ່ຄືຂໍ້ມູນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຫຼຸກ່າສັນຍາສາກົນ ທີ່ລັດຖະບານດັ່ງກ່າວໄດ້ເຊົ້າເປັນພາ ຄື ແລະ ທີ່ມີສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງກັບການລົງທຶນ. ເມື່ອໄດ້ທີ່ມີການພື້ຈາລະນາກ່ຽວກັບມາດຕະການໃໝ່ ທີ່ພົວພັນກັບການລົງທຶນ, ລັດຖະບານຂອງສັນຍາ AANZFTA ແມ່ນຕ້ອງເປີດໂອກາດໃຫ້ຜູ້ທີ່ມີຄວາມສິນໃຈ ປະກອບຕໍ່ເຫັນ—ກ່ອນທີ່ຈະຮັບຮອງການນຳໃຊ້ມາດຕະການດັ່ງກ່າວ.

ການປະຕິບັດທີ່ເປັນໜ້າໃນຂັ້ນຕອນການບໍລິຫານ. ພາຍໃຕ້ຂໍກໍານົດຂອງສັນຍາ AANZFTA ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ—ການລົງທຶນສິດທິ່ມີສິດທິ່ມີສິດທິ່ມີບຸກຄົນ ແລະ ບໍລິສັດແມ່ນຈະໄດ້ຮັບການປົກປ້ອງເປັນຢ່າງດີໃນຂັ້ນຕອນ ການບໍລິຫານ. ລັດຖະບານ—ຕ້ອງໄດ້ແຈ້ງກ່ຽວກັບການ ຈະນຳໃຊ້ມາດຕະການກ່ຽວຂ້ອງກັບການລົງທຶນ ໃຫ້ແກ່

ນັກລົງທຶນທີ່ມີຜົນກະທິບໄດ້ຮັບຊາຍກ່ຽວ ກັບການຄືລື່ມດໍາເນີນຂັ້ນຕອນບໍລິຫານ ແລະ ມີໂຄກາດໃນການປະກອບຄໍາຄືດເຫັນຕໍ່ມາດຕະການດັ່ງກ່າວໆ. ລັດຖະບານ ຂອງສັນຍາ AANZFTA ແມ່ນຢູ່—ຕ້ອງຢືດຖານປະຕິບັດທາງຕຸລາການ ແລະ ສາວ ຫຼື ຂັ້ນຕອນທີ່ບໍ່ຫວັນເຄີຍຢ່າງໄວ ແລະ ການກວດສອບຄວາມຖືກຕ້ອງ ຂອງການຕັດສິນເລື້ອງສຸດທ້າຍ ກ່ຽວກັບ ບັນຫາການຄືລົງທຶນ. ປະເທດພາຄີທີ່ຖືກດໍາເນີນຄະດີ ແມ່ນຈະໄດ້ຮັບ—ໂຄກາດຕາມຄວາມເໝາະສົມເພື່ອຊອກຫາ ຫຼື ຕໍ່ສູ້ເພື່ອຮັກສາຈຸດຢືດຂອງຕົນ; ມີສິດທີ່ຈະໄດ້ຮັບການຕັດສິນ—ຕາມກົດໝາຍຂອງປະເທດຕົນເວົ່າ ແລະ ຄວາມຈະໄດ້ຮັບໂຄກາດໃຫ້ອຸທອນຕໍ່ກັບການຕັດສິນທີ່ບໍ່ເປັນທີ່.

ການແກ້ໄຂຂໍ້ຕັດແຜ່ງລະຫວ່າງລັດແລະຜູ້ອີງທຶນ. ເຊັດການຄ້າເສລີ FTA ສະບັບຮູ້ວ່າ ອາດມີບາງກໍລະນີທີ່ທີ່ມັກລົງທຶນຈະພືບບັນຫາກ່ຽວກັບການເຄື່ອນໄຫວທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການລົງທຶນ ຂອງປະເທດສະມາຊຸກສັນຍາ AANZFTA ໂດຍນີ້. ຂໍ້ກຳນົດລະອຽດທີ່ເວົ້າເຖິງວ່າ ມັກລົງທຶນຄວນຈະຮັດແນວໃດ ໃນການລື່ມໍ່ປົກສາ ຫາລືກັບລັດຖະບານ ກ່ຽວກັບບັນຫາດັ່ງກ່າວ ແລະ ມັກລົງທຶນຈະຮຽກຮ້ອງສິດ ເພື່ອສະເໜີເຂົ້າຂາຂະບວນ ຢຸຕິທີ່ຫາຄືແນວໃດ. ໃນກໍລະນີທີ່ມີຂໍ້ຕັດແຜ່ງລະຫວ່າງມັກລົງທຶນ ແລະ ລັດຖະບານທີ່ເຂົ້າຮ່ວມໃນສັນຍາ AANZFTA, ມັກລົງທຶນດ້າໆກ່າວ ມີທາງເຄີຍການຂັ້ນຕອນດ້າໆຕໍ່ເປັນເຟັ້ນແກ້ໄຂຂໍ້ຕັດແຜ່ງ:

- ໃນກໍລະນີ ມີການຮ້ອງຟ້ອງຕໍ່ລັດຖະບານ ພື້ນປິບປົນ ຫຼື ທວງຄວາມ ຕ້ອງໄດ້ປະຕິບັດຕາມ ຂະບວນ
ການສານຂອງປະເທດໝາຄີດັ່ງກ່າວ ໂດຍກົງ;
 - ໃນກໍລະນີປະຕິບັດຕາມ ສິນທີສັນຍາ ສູນກາງຈາກົນເພື່ອການ—ແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງໃນການລົງທຶນ
(ICSID) ແລະ ລະບຽບຂັ້ນຕອນໃນການດໍາເນີນການ ໄກເກີຍຂອງ (ICSID) ຫ້າງປະເທດຜູ້ຮ້ອງຟ້ອງ
ແລະ ປະເທດຜູ້ຖືກຮ້ອງຟ້ອງ ຕ້ອງເປັນສະມາຊີກຂອງສິນທີສັນຍານີ້; ຫຼື
 - ປະຕິບັດຕາມລະບຽບການລໍານວຍຄວາມສະດວກເພີ່ມເຕີມຂອງ ສິນທີສັນຍາ (ICSID) ທີ່ໄດ້ກຳນົດ
ໄວ້ວ່າ ປະເທດໃດໆໜຶ່ງທີ່ເປັນປະເທດຜູ້ຮ້ອງຟ້ອງ ຫຼື ເປັນປະເທດຖືກຟ້ອງຮ້ອງ ຕ້ອງເປັນພາຕີຂອງ
ສິນທີສັນຍາ (ICSID); ຫຼື
 - ປະຕິບັດຕາມລະບຽບການໄກເກີຍ ຂອງກົດໝາຍການຄ້າສາກົນ ຂອງຄະນະກຳມາທີການສະຫະປະ
ຊາຊາດ (UNCITRAL) ຫຼື
 - ຖ້າຫາກູ້ກໍລະນີເຫັນດີນີ້ກັນ ກໍສາມາດສະເໜີໄກເກີຍຂໍ້ຂັດແຍ່ງ ຜ່ານສະຖາບັນໄກເກີຍຂໍ້ຂັດ ແຍ່ງ
ອື່ນໃດໆໜຶ່ງ,

ໃນພວດການລົງທຶນ ຍ້າໄດ້ກຳນົດລະບຽບການລະອຽດ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງເຖິງເຖິງໃຂ ແລະ ຂ້າຈຳກັດ ໃນການຢືນຄໍາຮ້ອງ ເພື່ອແກ້ໄຂຂໍ້ຂັດແຍ່ງລະຫວ່າງລັດຖະບານ ແລະ ຜູ້ລົງທຶນ; ລະບຽບໃນການລັດເລືອກຜູ້ໄກຕ່າຍ ແລະ ການດຳເນີນການໄກຕ່າຍ ແລະ ຂັ້ນຕອນການໃຫ້ຄ້າຕັດສິນ.

—ຂັບສິນທາງປົ້ນຍາ (ໝວດທີ 13 ຂອງ AANZFTA)

ການປັບປຸງໃໝ່ຂອງສັນຍາວ່າດ້ວຍສິດທິຂັບສິນທາງປັນຍາທີ່ກ່ຽວພັນກັບການຄ້າ. ຂໍ້ກໍານົດຂອງສັນຍາ AANZFTA ໃນສ່ວນທີ່ກ່ຽວພັນກັບຂັບສິນທາງປັນຍາ ທີ່ມີໃນໝາດທີ 13 ໄດ້ຮັດໜ້າທີ່ເພີ່ມສິດ ແລະ ພັນທະຂອງປະເທດພາຄີ ທີ່ໄດ້ເລີຍປະຕິບັດໃນສັນຍາອົງ ການການຄ້າໂລກວ່າດ້ວຍສິດໃນຂັບສິນທາງປັນຍາ ຫຼືກ່ຽວພັນກັບການຄ້າ (TRIPS), ຢ່າງໄດ້ກໍາຕ່າມ, ຍ້ອນວ່າສັນຍາ TRIPS ແມ່ນໃຊ້ແຜ່ປີ 1993 ຈົນເຖິງປະຊຸມ, ເຊັດການຄ້າເສີລີ ຍັງໄດ້ພະຍາຍາມທີ່ຈະປັບປຸງການປົກປ້ອງຂັບສິນທາງປັນຍາ ຂອງພາກພື້ນໂດຍຜ່ານການລວມເຄົາລະບູບການ ເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ບັນດາລັດຖະບານຂອງພາຄີສັນຍາ AANZFTA ໃນການເຂົ້າຮ່ວມ ແລະ ຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ໃນໝາງສັນຍາຂັບສິນທາງປັນຍາສາກົນ. ໂດຍສະເພາະຢ່າງຍິ່ງສັນຍາທີ່ມີຄວາມສໍາຄັນ ຕໍ່ປະຊາຄົມໜ່າຍກົດ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້:

- สิ่นที่สัมภยาสิ่งภาษา ໂປປີ 2006 ວ່າດວຍຄົດໝາຍເຄື່ອງໝາຍການຄ້າ;
 - สິນທີສັນຍາດ້ານລິຂະສິດ ຂອງ ອົງການຊັບສິນທາງຢັນຍາໄລກ (WIPO) ປີ 1996 ; ແລະ
 - สິນທີສັນຍາວ່າດ້ວຍ ການສະແດງ ແລະ ຮູບເງິນ (Performance and phonograms) ຂອງ WIPO
ປີ 1996.

ຫ້ອງທີ 3: ການກວດສອບທາງອີເລັກໂທນິກ ແລະ ໃບຢັ້ງຢືນແບບດິຈິຕ່າງ

ມາດຕາທີ 5 ຂອງໝວດທີ 10 ຂອງ AANZFTA ກໍານົດໄວ້ວ່າ :

๑. ແຕ່ລະໆໄຟ້ເຕົກ, ອືບຕີ່ບໍ່ ຫຼື ຢັບຮອງໃນຫັນທີ່ ທີ່ມີການປະຕິບັດ ບັນດາມາດຕະການຕາມມາດຕະຖານ ສາກົນ ສຳລັບການກວດສອບຫ້າງອີເລັກໃຫ້ມີເຊັ່ນ:

 - ກ) ການປະຕິບັດຂໍ້ຕູ້ຫຼັກການເພີ້ມເຫັນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງໃຫ້ມີເພົ່າກໍານົດເຫັນໄປໃນລົງທຶນກວດສອບທີ່ເພົ່າຍະສົມ ແລະ ຮູບແບບການປະຕິບັດສໍາລັບການເຕີດຫ້າງອີເລັກໃຫ້ມີ;
 - ຂ) ບໍ່ຈຳກັດການປັບປຸງທັກໄປໃນລົງທຶນກວດສອບ ແລະ ຮູບແບບການປະຕິບັດ; ແລະ
 - ຄ) ອານຸມັດໃຫ້ຜູ້ຮັກສ້າກ່ຽວໃນການດິຕໍ່ທ່າງອີເລັກມີໂທການມີທີ່ຈະມີສູນວ່າການດິຕໍ່ທ່າງອີເລັກໂທນິກຂອງພວກເຂົາປັບປິດສອດຄ່ອງຫຼັກ ກົດເພາະຍາ ແລະ ລະບຽງການພາຍໃນຂອງ ບັນດາປະເທດພົມເອົາ.
 - ປະເທດພົມເອົາ, ບໍລິສັດທີ່ປັບປຸງໄປດ້, ຈະຕ້ອງພະຍານາກທີ່ມີການກັບຮູ້ອີເລັກແລະກັບຕີ່ໃນຢັ້ງອົງປົນແບບຈົດຕື່ ແລະ ລາຍເຊັນຫ້າງອີເລັກໃຫ້ມີກຳໄດ້ ຫຼື ໄດ້ຮັບຮູ້ຮັກໃຫ້ໄລດ້ກະຕະການຂອງຮັບກາມມາດຕະຖານໃນລະບັບສາກົນ.
 - ປະເທດພົມເອົາຈະຮັກຢູ່ໃຫ້ລາຍດົກນຳໄດ້ ໃນຢັ້ງອົງປົນແບບຈົດຕື່ຮັບກັນ.

ข้อนั้นบันทึกโดยวิชานุสาห์—สังฆบัญชร่ากษาความเรียบเรียงแบบต่อเนื่องของภาษาและภาษาอีกภาษาที่มีส่วนทึ่งกับภาษาต้นฉบับ—ภาษาปักภู่หรือสิ่งที่สืบทอดมาในลักษณะเดียวกัน เช่นไปรษณีย์บัญชร่ากษาความเรียบเรียงในอิมัมเต็มยัง บะเกดชาติ วิชานุสาห์ที่จัดเรียบใช้ความพัฒนาอย่างต่อเนื่อง ที่สำคัญที่สุดคือการนำภาษาที่มีความหลากหลายทางภูมิศาสตร์และเชื้อชาติเข้ามาร่วมกันในรูปแบบที่เปิดกว้างและยอมรับความแตกต่าง ทำให้ภาษาไทยสามารถแสดงถึงความหลากหลายทางวัฒนธรรมและภูมิปัญญาที่มีเอกลักษณ์เฉพาะตัว ไม่ใช่แค่ภาษาที่ใช้ในประเทศไทย แต่เป็นภาษาที่มีบทบาทสำคัญในภูมิภาคเอเชียตะวันออกเฉียงใต้และทั่วโลก ที่ได้รับการยอมรับและนับถือในระดับนานาชาติ

ການຄ້າທາງ—ເອເລັກໂທນິກ (ໝວດທີ 10 ຂອງ AANZFTA)

ກອບການຮ່ວມມືໃນລະດັບພາກພື້ນ ແລະ ການປະສານງານດ້ານການຄ້າອີເລັກໂທນິກ ໄດ້ມີຢູ່ໃນ ໝວດທີ 10 ຂອງສັນຍາ AANZFTA. ໃນທັນທີທີ່ມີການປະຕິບັດ, ລັດຖະບານ –ມີຫຼາຍໜ້າທີ່ຕ້ອງຄົງໄວ ຫຼື ຮັບຮອງບັນດາກົດໝາຍ ແລະ ຂໍ້ກໍານົດກົດລະບູບພາຍໃນຂອງຕົນ ໃນການບັງຄັບໃຊ້ຮັບການຕິດຕໍ່ສື່ສານທາງອີເລັກໂທນິກ ເຊິ່ງປະຕິບັດຕາມກົດໝາຍຕົວແນບ ສະບັບປີ 1996 ວ່າດ້ວຍການຄ້າທາງເອັລັກໂທນິກ ຫຼືຖືກສ້າງຂຶ້ນໂດຍ UNCITRAL. ໃນຖານະທີ່ເປັນສ່ວນໜຶ່ງ ຂອງການປະຕິບັດກອບຂໍ້ກໍານົດນີ້, ປະເທດສະມາຊີກຂອງສັນຍາ AANZFTA ຈະຮັກສາ ຫຼື ແມະນຳມາດຕະການດ້ານການກວດສອບທາງເອັລັກໂທນິກ, ການປົກປ້ອງຫຼືມີໃຊ້ແຜບຂອນລາຍ ແລະ ການປົກປ້ອງຖານຂຶ້ມູນແຜບຂອນລາຍ (online).

ສັນຍາ AANZFTA ຍ້າມີບັນຫາຕົກຕ່າງລຸດຖະບານຂອງສະມາຊິກໃນການປະຕິບັດວຽກງານຂຶ້ນເລັ້ມ
ທີ່ຈັດໃຫ້ມີການນຳໄຂ້ເຈັຍໃຫ້ນໝອຍລົງ. ການດຳເນີນທຸລະກິດໃນພາກພື້ນ ຈະຮູ້ຄຸນຄ່າໃນຄວາມເປັນຈິງວ່າ
ສັນຍານີ້ຈະມີໆງາຍາ ຕໍ່ວັດຖຸປະສົງຂອງການຍອມຮັບອະກະສານບໍລິຫານການຄ້າແບບເອເລັກໂທນິກ
ບັນ ພົມໆຖານວິທີການທີ່ໄດ້ມີ ການຕົກລົງຮັບໃນອົງການຮັດຕັ້ງສາກົນຂັ້ນ ອົງການພາສີໂລກ (WCO).

ຄວາມໄປ່ໃສໃນການຄ້າທາງເອົລັກໂທນິກແມ່ນໄດ້ຮັບການສຶ່ງເສີມຜ່ານພັນທະ ທີ່ປະເທດພາກີ ຈະຈັດພິມເຜີຍແຜ ຫຼື ເປີດເຜີຍແຜຕໍ່ສາທາລະນະບັນດາມາດຕະການທີ່ໃຊ້ໄດ້ຢ່າວໄປ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບ ການຄ້າແບບຫຼືເລັກໂທນິກ ແລະ ເພື່ອໃຫ້ຮັບແບບເອກະສານເອເລັກໂທນິກທີ່ເສີມແຜຕໍ່ສາທາລະນະ.

ທັງໝົດຂອງ ການລືເລັ່ມນີ້ ຈະຊ່ວຍໃຫ້ພື້ນໃຈວ່າ ເຊການຄ້າເສລີພາກພື້ນ AANZFTA ເປັນເຊດ ການຄ້າພາກພື້ນທີ່ໃນແຕວໜ້າຂອງໂລກາໃນການສົ່ງເສີມສະພາບແວດລັບມັດທີ່ຫຼຸລະກິດ ສາມາດໄດ້ ຮັບຜົນປະໂຫຍດຈາກປະສົບຫີພາບ ແລະ ປະຫຍັດຄໍາໃຊ້ຈ່າຍໄດ້ການປ່ຳນຳໃຊ້ເຈັຍ ແລະ ຈາກການຄ້າອື່ນເລັກໂຫນິນິກ.

ນະໂຍບາຍການແຂ່ງຂັນ (ມວດທີ 14 ຂອງສັນຍາ AANZFTA)

ໃນພາກພື້ນ AANZFTA , ແຕ່ລະປະເທດແມ່ນມີຄວາມແຕກຕ່າງກັນຫຼາຍໃນວິທີການພິຈາລະນາຂອງລັດຖະບານ ຕໍ່ກັບແນວທາງການສຶກສານຂະໂໄຍບາຍການແຊ່ງຂັນ ແລະ ມີຄວາມແຕກໂຕນກັນຫຼາຍ ໃນຄວາມສາມາດຫາຍ້ອນເຕັກນິກຂອງລັດຖະບານ ເພື່ອຮັບຮອງນຳໃຊ້ໃໝ່ ຫຼື ການຮັກກາໄວ້ ລະບົບ

ນະໂຍບາຍການແຂ່ງຂັນທີ່ມີແລວ. ໃນແງ່ຂອງສັນຍາ, ສັນຍາ AANZFTA ຈະບໍ່ພະຍາຍາມທີ່ຈະສ້າງພັນທະໃໝ່ ໃນສ່ວນທີ່ກ່ຽວກັບນະໂຍບາຍການແຂ່ງຂັນ ໃນກຸ່ມປະເທດພາຄີດວຍກັນ. ແຕ່ເຊດການຄ້າເສລີ ຈະສ້າງກອບການຮ່ວມມືຂຶ້ງອິຄສະຕາລີ ແລະ ນົວຊີແລນ ອາດເຕີກລົງທີ່ຈະໃຫ້ຄວາມຮ່ວມມືຕາມຄວາມເໝາະສົມເພື່ອໃຫ້ການຊ່ວຍເຫຼືອລັດຖະບານອາຊຽນທີ່ມີການລີເລີ່ມ ກ່ຽວຂ້ອງເຖິງການແຂ່ງຂັນ ທີ່ພວກເຂົ້າອາດຕັດສິນໃຈທີ່ຈະດຳເນີດການນະໂຍບາຍດັ່ງກ່າວ.

ການຍົກຍ້າຍຊື່ວຄາວຂອງນັກທຸລະກິດ (ໝວດທີ 9 ຂອງ AANZFTA)

ໃນໂລກຍຸກໂລກາວິວດທຸກນັ້ນ, ມີຄວາມຈໍາເປັນທີ່ຕ້ອງສັ່ງຜູ້ແຍ້ນທຸລະກິດໄປເປັນຜູ້ຕາງໜ້າໃນໄລ ຍະສັ້ນ ຢູ່ຕະຫຼາດຕ່າງໆປະເທດ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ທຸລະກິດໄດ້ຮັບປະສິດທິພາບໃນຕະຫຼາດເຫຼົ່ານັ້ນ (ເຊັ່ນ: ການເຈລະຈາສັນຍາຂໍ້ຂໍາຍສິນຄ້າ, ການສົ່ງມອບລົ້ນການໃຫ້ກັບລູກຄ້າ). ການແຜ່ລາມໄດ້ຫຍຸ່ມຊາດຂອງການດຳເນີນທຸລະກິດໃນລັກສະນະນັ້ນ ໄດ້ຮັບການຍອມຮັບໃນສັນຍາລວມຂອງອົງການການຄ້າໂລກວ່າດ້ວຍການຄ້າວ່າງການບໍລິການ WTO GATS ແລະ ຕົກລະບຸ ໃນຕົວທຸລະກິດໃຊ້ວ່າໄປ ທີ່ພົວພັນເຖິງການຍົກຍ້າຍຊື່ວຄາວຂອງນັກທຸລະກິດ ແລະ ຕາຕະລາງເວລາຂອງຂັ້ງຜູ້ພັນຂອງແຕ່ລະປະເທດພາຄີ ໄດ້ສ້າງຂັ້ນເພື່ອເຂົ້າຮ່ວມໃນສັນຍາເຊດການຄ້າເສລີ.

ການຍົກຍ້າຍຊື່ວຄາວຂອງນັກທຸລະກິດ ແລະ ໄລຍະເວລາຂໍ້ກໍານົດໄດ້ຢັດຖະບານທີ່ເຊົ້າຮ່ວມ

ຫ້ອງທີ 4: ການຍົກຍ້າຍຊື່ວຄາວຂອງນັກທຸລະກິດ: ຜູ້ທີ່ໄດ້ຮັບການຄຸ້ມຄອງ?

- ຜູ້ດໍາເນີນທຸລະກິດ
- ຜູ້ຕິດຕັ້ງ ແລະ ຜູ້ລົ້ນລົງການ
- ຜູ້ບໍລິຫານຂອງທຸລະກິດມີສໍານັກງານໃຫຍ່ຢູ່ປະເທດພາຄີ ຈັດຕັ້ງສາຂາ ຫຼື ບໍລິສັດຍ່ອຍ, ທາງການ ຄ້າອື່ນໆຂອງທຸລະກິດໃໝ່ເພື່ອມີຄຸນພາຍໃນ;
- ຜູ້ຮັບໂອນຕົ້ນພາຍໃນ;
- ຜູ້ໃຫ້ລົງການຕາມສັນຍາ

ໃນແຕ່ລະ ເຊດການຄ້າເສລີ. ລະຫວ່າງພັນຫຍກກໍລະນີທີ່ວໄປຈັດຕັ້ງຂຶ້ນໃນສັນຍາ AANZFTA ໃນໝວດການຍົກຍ້າຍຊື່ວຄາວຂອງນັກທຸລະກິດ ແມ່ນ ຂັ້ນຕອນການກ່ຽວກັບການໄດ້ຮັບອະນຸຍາດໃຫ້ພັກເຊົາຂື່ວຄາວ, ຂັ້ນຕອນການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ແລະ ຄວາມໂປ່ງໄສ. ການຄ້າເສລີ ຍັງໄດ້ເຮັດໃຫ້ຊັດເຈນວ່າໄດ້ຍື່ນມີປັນຫາໃນຂີ້ຕິກລົງ ຄວາມກວດກາເບິ່ງ ຄວາມສາມສາມາດຂອງລັດຖະບານເພື່ອດຳເນີນນະໂຍບາຍພາຍໃນ ໃນການກວດຄົນເຂົ້າເມືອງ.

ໃນບັນດາພັນທະນີໃບທີ່ໄດ້ສ້າງຂຶ້ນໃນສັນຍາ AANZFTA ແວດວ່າດ້ວຍການຍົກຍ້າຍຊື່ວຄາວຂອງ ນັກຖະລະກິດ ແມ່ນບັນດາຂຶ້ນຕອນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການໄດ້ຮັບອະນຸມາດໃຫ້ພັກເຊົາຊື່ວຄາວ, ການດຳເນີນ ການສະໜັກຂໍ ແລະ ຄວາມໂປ່ງໃສ. ສັນຍາດັ່ງກ່າວນີ້ ຍັງໄດ້ຮັດໃຫ້ຂັດເຈນວ່າ ບໍ່ມີພາກສ່ວນໃດໃນສັນ ຍາທີ່ ທີ່ເປັນການແຂກແຂງຄວາມສາມາດຂອງລັດຖະບານ ໃນການດຳເນີນນະໂຍບາຍການກວດຄົນເຂົ້າ ເມືອງພາຍໃນທີ່ມີປະສິດທິພາບ

ຕາມຂັ້ນຕອນການປະຕິບັດແລ້ວ ລັດຖະບານພາຄີຂອງ AANZFTA ແມ່ນມີໜັ້ນທີ່ເຮັດໃຫ້ແມ່ໃຈວ່າ ຄ່າ ທ່ານງານທີ່ກັບ ໃນການດຳເນີນຂໍການເຂົ້າເມືອງຊື່ວຄາວ ແມ່ນເນັ້ນຂະສົມ ແລະ ມີການພິຈາລະນາໃບ ສະ ຜັກຂໍ ທີ່ມີຄວາມຢຸດທີ່ຕີ້ຫໍາ ແລະ ພາຍໃນໄລຍະເວລາທີ່ເໝັ້ນຂະສົມເຊັ່ນກັນ. ເພື່ອຊ່ວຍຫົວໜ່ວຍທຸລະກິດ ໃນການນັ່ນທີ່ໃຊ້ຜົນປະໂຫຍດ ຂອງຄວາມປັບປຸງໄປໄດ້ສ້າລັບການຍົກຍ້າຍຊື່ວຄາວ ຂອງບຸກຄົນ, ບັນດາພາ ຄີຂອງ AANZFTA ແມ່ນມີໜັ້ນທີ່ເຜີຍແຜ່ເອກະສານອະຫິບາຍທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການຂໍເຂົ້າເມືອງ ແລະ ເງື່ອນໄຂ ສໍາລັບການເຂົ້າເມືອງຊື່ວຄາວ ໂດຍອີງໃສ່ຂ້າກໍມີດຂອງ AANZFTA.

ບັນດາພັນທະສະເພາະທີ່ສ້າງຂຶ້ນ ໂດຍອິດສະຕາລີ ແລະ ນົວຊີແລນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການຍົກຍ້າຍຊື່ວຄາວ ຂອງ ບຸກຄົນຖຸນາຖານ ແມ່ນໄດ້ລະບຸໄວ້ໃນຕາຕະລາງ ໃນເອກະສານຂ້ອນຫ້າຍ ຂອງ AANZFTA ຊົ່ງຕາງ ຫ້າຂອງທຸລະກິດໃດທີ່ສົມໃຈ ແມ່ນສາມາດບິກສາໄດ້ສ່ານເວັບໄຊຕໍ່ໄປນີ້: www.aseansec.org

ພາກທີ 3

ຮັບແບບການອໍານວຍຄວາມສະດວກທາງດ້ານການຄ້າທີ່ສຳຄັນຂອງເຂດການຄ້າ ເສລືອາຊຸງນ-ອິດສະຕາລ-ນິວຊີແລນ

ນອກເຂົ້າຈາກກາລະໂອກາດການເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດໃໝ່ຂອງຜູ້ສົ່ງອອກອາຊຸງນ ທີ່ຖືກສ້າງຂຶ້ນໂດຍການກໍາຈັດສິ່ງທີ່ຂາວາຕ່າງໆການຄ້າດ້ານສິນຄ້າ ແລະ ການບໍລິການ, AANZFTA ໄດ້ລວບລວມຮູບແບບສໍາຄັນຈຳນວນຫຼາຍ ທີ່ອອກແບບ ເພື່ອເຮັດໃຫ້ສັນຍານີ້ ມີຄວາມຢ່າງດາຍ ແລະ ຫຼຸດຕົ້ນທຶນໃນການຄ້າຂາຍໃນພາກພື້ນຂອງພວກເຮົາ. ບາງຮູບແບບສໍາຄັນໃນການອໍານວຍຄວາມສະດວກທາງດ້ານການຄ້າຂອງ ສັນຍານີ້ ປະກອບມີ: ລະບຽບແຫຼ່ງກໍາເນີດສິນຄ້າທີ່ຫັນສະໄໝ ແລະ ມີຄວາມຢືດຢູ່ນ, ຂັ້ນຕອນການ ແຈ້ງເສຍພາສີ ທີ່ຢ່າຍດາຍ, ແລະ ການເພີ່ມພູນຄວາມໂປ່ງ.

ລະບຽບແຫຼ່ງກໍາເນີດສິນຄ້າ (ໝວດທີ 3 ຂອງ AANZFTA)

ລະບຽບແຫຼ່ງກໍາເນີດສິນຄ້າທີ່ນີ້ໃຊ້ໃນ AANZFTA ຖືກສ້າງຂຶ້ນມາໃນລັກສະນະທີ່ຂ່ວຍເພີ່ມຄວາມສາມາດຂອງຜູ້ສົ່ງອອກ ໃນການນຳໃຊ້ຜົນປະໂຫຍດຈາກກາລະໂອກາດທີ່ມີພາຍໃຕ້ເຂດການຄ້າເສລີນີ້ ໂດຍການສະເໜີ 2 ຂາງເລືອກ (ສໍາລັບເກີດບຸກລາຍການສິນຄ້າ) ໃຫ້ຜູ້ສົ່ງອອກ ເພື່ອທິດສອບວ່າສິນຄ້າຂອງເຂົ້າເຈົ້າໄດ້ແຫຼ່ງກໍາເນີດ ຫຼືບໍ່.

ໃນ 83% ຂອງລະຫັດຍ່ອຍອັດຕາພາສີທັງໝົດ, ລະບຽບແຫຼ່ງກໍາເນີດສິນຄ້າ ຂອງ AANZFTA ແມ່ນອີງໃສ່ “ລະບຽບທີ່ໃຊ້ໄດ້ເຖິງມັນກັນ” ຂຶ້ງຜູ້ສົ່ງອອກ ສາມາດເລືອກນຳໃຊ້ກົດອັດຕາສ່ວນມູນຄ້າທີ່ສ້າງຂຶ້ນໄດ້ພາຍໃນກຸ່ມ (RVC) ຫຼື ກົດການປັນລະຫັດພາສີ (CTC). ສ່ວນອີກ 10% ຂອງ ລະຫັດຍ່ອຍອັດຕາພາສີ ແມ່ນນຳໃຊ້ໄດ້ແກ່ກົດ CTC ເຖິງນີ້ ແລະ ປະມານ 1% ທີ່ສ່ວນໃຫຍ່ແມ່ນຢູ່ໃນຂະແໜງລົດຍືນ ແມ່ນນຳໃຊ້ແຕ່ ກົດ RVC ຢ່າງດວງ. ສິນຄ້າປະເພດສົ່ງເສດຖື່ອ ແລະ ຂອງເສຍ ກວມເອົາປະມານ 1.4 % ຂຶ້ງກໍານົດໂດຍລະບຽບເສດ, ສໍາລັບອີກ 4.5 % ທີ່ເຫຼືອ ແມ່ນຕ້ອງເປັນສິນຄ້າທີ່ໄດ້ມາ ຫຼື ຜົດລົດໂດຍການນຳໃຊ້ວັດຖຸດີບພາຍໃນພາກພື້ນ AANZFTA ຫັງໝົດ ຂຶ້ງໝາຍວ່າ ຈະບໍ່ສາມາດນຳໃຊ້ລະບຽບແຫຼ່ງກໍາເນີດສະເພາະລົດຕະພັນແບບທີ່ໄປໄດ້. ສຸດທ້າຍ, ປະມານສອງສ່ວນສາມລະຫັດຍ່ອຍຂອງສິນຄ້າປະເພດຄີມ ສາມາດນຳໃຊ້ກົດປະຕິກິລິຍາຫາງດ້ານເຄີມ ເພື່ອສະແດງວ່າພວກນັນແມ່ນ “ສິນຄ້າທີ່ໄດ້ແຫຼ່ງກໍາເນີດ” ຫາກ ສິນຄ້າດັ່ງກ່າວບໍ່ສາມາດຕອບສະໜອງລະບຽບແຫຼ່ງກໍາເນີດສິນຄ້າຕາມກົດ RVC ຫຼື CTC ໄດ້.

ຄວາມຍືດຢູ່ນີ້ໃນການນຳໃຊ້ລະບຽບແຫຼ່ງກໍາເນີດສິນຄ້າຂອງ AANZFTA ຢັງໄດ້ຖືກປັບປຸງເພີ່ມ ຕື່ມອີກໂດຍອີງໃສ່ຄວາມຈິງທີ່ວ່າລະບຽບແຫຼ່ງກໍາເນີດສິນຄ້າຂອງສັນຍານີ້ ທີ່ໄດ້ກໍານົດສໍາລັບການສະສົມຈາກພາກພື້ນ ໃນການຄໍານວນ ເພື່ອຕັດສິນສິດໃນການໄດ້ຮັບການປະຕິບັດແບບພິເສດທາງດ້ານ ອັດຕາພາສີ ແມ່ນຖືກຄາດໃຫ້ເປັນມູນຄ້າ ທີ່ມີຄວາມສໍາຄັນໃຫ້ແກ່ຂະແໜງການປຸງແຕ່ງ ຍ້ອນວ່າສິ່ງດັ່ງກ່າວ ຈະສະໜັບສະໜູນການເຂົ້ອມໂຍ່ງເຂົ້າໃນການສະໜອງແບບຕ່ອງໂສໃນພາກພື້ນ. ໃນກົດເກີນຂອງລະບຽບແຫຼ່ງກໍາເນີດສິນຄ້າຂອງ AANZFTA, ວັດຖຸດີບ ຫຼື ສ່ວນປະກອບທີ່ໄດ້ແຫຼ່ງກໍາເນີດ ຈາກປະເທດພາສີທີ່ນີ້ ທີ່ຖືກນຳໃຊ້ເຂົ້າໃນການຜະລິດສິນຄ້າ ໃນອີກປະເທດພາສີທີ່ນີ້ ແມ່ນ ຈະຖືກປະຕິບັດດັ່ງ ເປັນວັດຖຸດີບ ຫຼື ສ່ວນປະກອບທີ່ໄດ້ແຫຼ່ງກໍາເນີດ ຈາກປະເທດນັ້ນ ເພື່ອກໍານົດແຫຼ່ງກໍາເນີດສິນຄ້າດັ່ງກ່າວ. ຕົວຢ່າງ, ຜູ້ຜະ

ລົດ ໃນປະເທດຫວຽດນາມ ສາມາດນັບເອົາສ່ວນປະກອບທີ່ນຳເຂົ້າຈາກປະເທດສຶກພະໄປ ແລະ ມາເລເຊຍ ທີ່ໄດ້ແຜ່ງງານເມີດສິນຄ້າ ພາຍໃຕ້ AANZFTA ເປັນເໝືອນດັ່ງສ່ວນປະກອບຂອງຕົນເອງ ເພື່ອຄ້ານວນ ຄວາມໄດ້ສິດໃນການບັນລຸເຖິ່ອນໄຂດ້ານລະບູບແຜ່ງງານເມີດສິນຄ້າ ເນື້ອສົ່ງສິນຄ້າດັ່ງກ່າວໄປປະເທດພາ ຄືໄດ້ໜຶ່ງ.

ເພື່ອເປັນການປະກອບສ່ວນໃນການຊ່ວຍເຫຼືອຜູ້ສິ່ງອອກ ແລະ ຜູ້ຜະລິດ ໃຫ້ມີຄວາມຄຸນເຕີຍກັບ ລະບູບແຜ່ງງານເມີດສິນຄ້າຂອງ AANZFTA ກອງເລຂາອາຍຸນ ໄດ້ຜະລິດບັນຄຸມກົງວັນບັນລະບູບການ ນັ້ນດັ່ງ ກ່າວອີກຕ່າງໜາກ.

ການອໍານວຍຄວາມສະດວກທາງດ້ານການຄ້າໃນ AANZFTA(ພວດທີ 4 ຂອງ AANZFTA)

ສະພາບແວດລ້ອມທາງດ້ານການຄ້າທີ່ມີປະລິດທີ່ພາບ, ໂປ່ງໃສ ແລະ ສາມາດຄາດເດີາໄດ້ ໂດຍ ອີງໃສ່ບັນຫັດຖານ, ມາດຖານ ແລະ ຕົວຢ່າງໃນການປະຕິບັດ ທີ່ຍອມຮັບໃນລະດັບສາກົນ ກໍາລືຂັ້ນຕອນການ ແຈ້ງເສຍພາສີທີ່ງ່າຍດາຍ ແລະ ການຫຼຸດຕັ້ງທຶນໃນການຮັດການຄ້າລະຫວ່າງປະເທດ ແມ່ນໄດ້ປະກອບ ສ່ວນເຂົ້າໃນການສ້າງສະພາບແວດລ້ອມທາງດ້ານທຸລະກິດທີ່ມີການແຂ່ງຂັນ.

AANZFTA ປະກອບມີ ພວດວ່າດ້ວຍຂັ້ນຕອນການແຈ້ງເສຍພາສີ ທີ່ມີຈຸດປະສົງເຊັ່ນ: ເພື່ອໃຫ້ແນ່ ໃຈ້າມີຄວາມສາມາດຄາດເດີາໄດ້, ມີຄວາມສອດຄ່ອງ ແລະ ມີຄວາມໂປ່ງໃສ ໃນການນຳໃຊ້ກິດໝາຍ ແລະ ກົດລະບູບພາສີຂອງປະເທດພາສີ ເພື່ອສົ່ງສິນການດ່ານເນີນຂັ້ນຕອນການແຈ້ງເສຍພາສີ ທີ່ມີປະສົງທີ່ພາບ ແລະ ການຊໍາລະສະສາງສິນຄ້າ ເລີ່ມັດການດໍາເນີນຊໍາລະພາສີຂອງສິນຄ້າ, ແລະ ເພື່ອຮັດໃຫ້ຂັ້ນຕອນ ການແຈ້ງ ເສຍພາສີມີຄວາມ່າຍດາຍ.

ເພື່ອໃຫ້ບັນລຸເປົ້າໝາຍດັ່ງກ່າວ ບັນດາປະເທດພາສີ ໄດ້ຮັບເອົາພັນທະ ໃນການປະຕິບັດຫຼາຍແຜນ ວຽກສະເພາະ ຊຶ່ງເຫັນວ່າການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດບັນດາວຽກງານສະເພາະທີ່ມີປະສົງທີ່ເປັນນັ້ນ ຈະປະກອບສ່ວນ ເຂົ້າໃນການອໍານວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ການຄ້າລະຫວ່າງອາຍຸນ ແລະ ປະເທດອົດສະຕາລື ແລະ ນິວຂີ ແລນ ແລະ ຈະຊ່ວຍສ້າງສະພາບແວດລ້ອມດ້ານທຸລະກິດທີ່ມີການແຂ່ງຂັນ.

- ກ) ສໍາລັບຂັ້ນການແຈ້ງເສຍພາສີ ແລະ ການປະຕິບັດ, ບັນດາປະເທດພາສີ ຕ້ອງແນ່ໃຈວ່າມັນ ສາມາດຄາດເດີາໄດ້, ສອດຄ່ອງ, ໂປ່ງໃສ ແລະ ອໍານວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ການຄ້າ, ຊຶ່ງລວມມີການ ເລີ່ມັດຂະບວນການຊໍາລະພາສີຂອງສິນຄ້າ. ຖ້າເປັນໄປໄດ້ໃນກໍລະນີທີ່ໄດ້ຮັບການອະນຸຍາດ ໂດຍກິດໝາຍ ພາສີ, ຂັ້ນຕອນການແຈ້ງເສຍພາສີຂອງລັດຖານຂອງປະເທດພາສີຂອງ AANZFTA ຕ້ອງອີງໃສ່ການປະ ຕິບັດທີ່ມີມາດຕະຖານ ແລະ ຖືກິແນະນຳ ໂດຍອີງການພາສີໂລກ (WCO). ນອກຈາກນັ້ນ, ການທີ່ຫີ ບ່ວນຂັ້ນຕອນການແຈ້ງເສຍພາສີ ໂດຍໜ່ວຍງານຄຸມຄອງວຽກງານພາສີຂອງ

ງປະເທດພາສີ ເພື່ອຈຸດປະສົງໃຫ້ ມີຄວາມງ່າຍດາຍ ແມ່ນສ່ວນໜຶ່ງຂອງພັນທະພາຍໃຕ້ AANZFTA ເພື່ອອໍານວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ ການຄ້າ.

- ຂ) ການປະເມີນມູນຄ່າພາສີຂອງສິນຄ້າ. ບັນດາປະເທດພາສີ ໄດ້ຕິກລົງກ່າວມີມູນຄ່າພາສີຂອງສິນຄ້າທີ່ຖືກຄ້າຂາຍ ໂດຍອີງໃສ່ຂໍ້ກໍາມີດຂອງສັນຍາວ່າດ້ວຍການປະເມີນມູນຄ່າພາສີຂອງສິນຄ້າ ຂອງອົງ ການການຄ້າໄລກ.
- ຄ) ບັນດາປະເທດຄ່ຳຂອງ AANZFTA ຈະພິຈາລະນາການນຳໃຊ້ລະບົບອັດຕະໂນມັດ ທີ່ສະ ພັບສະໜຸນການດໍາເນີນການພາສີທາງອີເລັກໂຫຼິນກີກ ໂດຍອີງໃສ່ມີມູນຄ່າພາສີຂອງສິນຄ້າ ນຳໄດ້ອີງການພາສີໄລກ ກໍາລື ໂຄງສ້າງ ແລະ ຄວາມອາດສາມາດຂອງແຕ່ລະປະເທດພາສີທີ່ມີຢູ່;
- ງ) ການແຈ້ງພາສີລ່ວງໝັ້ງ. ຕາມເຂົ້າກໍາມີມີນີ້, ແຕ່ລະປະເທດພາສີ ໂດຍຜ່ານໜ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງ ວຽກງານພາສີ ຕ້ອງຂຽນເປັນລາຍລະອຽດສອນກ່ຽວກັບລະບຽບການວ່າດ້ວຍການຈຳແນນ ກລະທັດພາສີ, ບັນຫາ ກ່ຽວກັບແຜ່ງກໍາເມີນ ແລະ ການປະເມີນມູນຄ່າພາສີຂອງສິນຄ້າ. ການປະຕິບັດກົດການແຈ້ງພາສີລ່ວງໝັ້ງ ແມ່ນທີ່ວ່າມີຄວາມສໍາຄັນ ໃນການສ້າງຄວາມໝັ້ນໃຈໃຫ້ແກ່ ກໍ່ຜູ້ຄ້າຂາຍ.
- ຈ) ຂໍ້ກົດກ່ຽວກັບການຄຸ້ມຄອງຄວາມສົງ ແມ່ນໄດ້ຕິກລວມເຂົ້າໃນ AANZFTA. ເປັນທີ່ຕິກ ລົງກັນວ່າ ເພື່ອປັບປຸງການໂຫຼວຽນຂອງສິນຄ້າໃນດ້ານການນຳເຂົ້າ ພ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງວຽກງານພາສີຂອງ ແຕ່ລະປະເທດພາສີ ຕ້ອງຍົບທວນຄືນຂັ້ນຕອນແຈ້ງເສຍພາສີຂອງຕົນຢ່າງເປັນປະຈຳ. ສະນັ້ນ, ໃນກໍລະນີທີ່ ພ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງພາສີຂອງປະເທດພາສີໜຶ່ງ ເຫັນສິນຄວນວ່າການກວດກາສິນຄ້າ ແມ່ນບໍ່ມີຄວາມຈຳເປັນ ເພື່ອຂອ່ານຍາດ ໃຫ້ມີການຊ້າລະສະສາງພາສີຂອງສິນຄ້າຈາກການຄຸ້ມຄອງຂອງພາສີ, ປະເທດພາສີດັ່ງກ່າວ ຕ້ອງພະຍາຍາມສະໜອງເອກະສານທັງໝົດທີ່ຈຳເປັນ ຫຼື ການດໍາເນີນການທາງອີເລັກໂຫຼິນກີກ ຂອງສິນຄ້າ ດັ່ງກ່າວ.
- ສ) AANZFTA ປະກອບມີມາດຕາວ່າດ້ວຍຈຸດສອບຖາມຂໍ້ມູນ ທີ່ສ້າງຂັ້ນເພື່ອອໍານວຍຄວາມສະດວກໃນການປົກສາຫາລີ ແລະ ການແລກປຸງຂໍ້ມູນຂ່າວສານ. ມາດຕານີ້ໄດ້ກ່າວມີດວ່າ ແຕ່ລະປະເທດ ພາສີ ຕ້ອງແຕ່ງຕັ້ງ ໜຶ່ງ ຫຼື ຫຼາຍຈຸດສອບຖາມຂໍ້ມູນ ເພື່ອສະໜອງຂໍ້ມູນໃຫ້ແກ່ບຸກຄົນທີ່ສິນໃຈ ກ່ຽວກັບບັນຫາ ດ້ານພາສີ ແລະ ຕ້ອງໃຫ້ມີຈຸດສອບຖາມຂໍ້ມູນດັ່ງກ່າວ ທາງອິນເຕັມດ ແລະ/ຫຼື ໃນຮູບແບບຟອມ, ຂໍ້ມູນ ທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຂັ້ນຕອນໃນການສອບຖາມຂໍ້ມູນ. ນອກຈາກນັ້ນ, ແຕ່ລະປະເທດພາສີ ແມ່ນທຶນມອບໃຫ້ປະ ກາດທຸກຂໍ້ກໍາມີດກ່ຽວຂ້ອນຍັດ ແລະ ກົດລະບຽບ ແລະ ຂັ້ນຕອນການດໍາເນີນການແຈ້ງເສຍພາສີຕ່າງໆ ທີ່ໄດ້ນຳໃຊ້ຫຼື ທຶກບ້າງຄັບໃຊ້ ໂດຍໝ່ວຍງານຄຸ້ມຄອງພາສີ ຂອງປະເທດຕົນ ທາງອິນເຕີເນັດ ແລະ/ຫຼື ໃນຮູບແບບ ພອມ.

- ຊ) ຂໍ້າກຳນົດວ່າດ້ວຍການທຶນທວນ ແລະ ການອຸຫອນ ແມ່ນຖືກລວບລວມຂຶ້າໃນສັນຍາການຄ້າເສີ ລືນີ້. ໃນມຸມມອງທາງດ້ານການຄ້າ, ສິ່ງດັ່ງກ່າວແມ່ນບັນຫາທີ່ສໍາຄັນ ຍ້ອນວ່າມັນເຮັດໃຫ້ຜູ້ໃໝ່ເຂົ້າສິນຄ້າ ໃນ ຂົງເຂດຂອງປະເທດພາກອີຂອງ AANZFTA ໄດ້ນີ້ ມີຄວາມໝັ້ນໃຈໃນການເຂົ້າສູ່ການທຶນທວນ ນີ້ໃນສານ. ນອກຈາກນີ້, ສັນຍາການຄ້າເສີ ດີກ່ານີດໄວ່ວ່າການຕັດສິນກົງວັນກັບການອຸຫອນ ແມ່ນຈະແຈ້ງໃຫ້ຜູ້ຂໍອຸຫອນ ພ້ອມທັງເຫດຜົນເປັນລາຍລັກອັກສອນ.

ທຸກການປະຕິບັດໃນ AANZFTA ເຖິງນີ້ ທີ່ໄດ້ອອກແບບ ເພື່ອອໍານວຍຄວາມສະດວກໃຫ້ແກ່ ການຄ້າ ຈະ ປະກອບສ່ວນຂຶ້າໃນການສ້າງລະບອບການນຳເຂົ້າ ແລະ ສົ່ງອອກ ໃນພາກພື້ນ ໃຫ້ເສີລີກວ່າ ເຖິງ, ເລັ່ງລັດ ແລະ ຕັ້ນທຶນຕໍ່.

ພາກທີ 4

ໂອກາດຂອງການເຂົ້າສູ່ຕະຫຼາດໃໝ່

ໂອກາດການຄ້າດ້ານສິນຄ້າ

ກ່ອນໜີ້ ທີ່ສັນຍາ AANZFTA ຈະເປັນບັງຄັບໃຊ້, ເຕືອນ 48% ຂອງອັດຕາພາສີທີ່ວິໄປ ຂອງອິດສະຕາລີ – ຫຼືນໍາໃຊ້ກັບປະເທດອາຊຽນ ແມ່ນບໍ່ເສຍພາສີ (ພາສີເປັນ 0%) ແລະ 59% ລາຍການອັດຕາພາສີທີ່ວິໄປຂອງ—ມີວິຊີແລນ—ກຳ ບໍ—ມີພາສີ. ອີກ 39% — ຂອງອັດຕາພາສີຂອງອິດສະຕາລີ ແລະ ອີກ 7% ອັດຕາພາສີຂອງມີວິຊີແລນ ແມ່ນມີອັດຕາພາສີນີ້ອໝຍກ່ວ່າ 5% .

ຕາຕະລາງທີ 1

ພາບລວມ ຜົນການລົບລ້າງອັດຕາພາສີ ຂອງ ອິດສະຕາລີ ແລະ ນົວຊີແລນ

| ປະເທດ | ອັດຕາຍຳສີ ປີ 2005 ຄືດໄລ່ເປັນ (%) | 2010 (%) | 2013 (%) | ການລົບລັງຫຼັດຕາ ຍາກສີເຖິງສຸດຫ້າຍ (%) | ປີ ທີ່ເປັນລຸຜົນ |
|------------|-------------------------------------|-------------|-------------|---|--------------------|
| ອິດສະເກາລີ | 47.6 | 96.4 | 95.4 | 100 | 2020 |
| ນິວຊີແລນ | 58.6 | 84.7 | 90.3 | 100 | 2020 |

ແຫ່ງຂັ້ນນີ້: ບັນດູມືກ່ຽວກັບ AANZFTA ຂອງອິດສະຕາລີ, ກົມການຕ່າງປະເທດ ແລະ ການຄ້າ ຂອງປະເທດອິດສະຕາລີ.

ຕາຕະລາງສະແດງໃຫ້ເຂັ້ມງານວ່າອັດຕາພາສີຂອງສິນຄ້າທີ່ : ອັດຕາພາສີທີ່ວ່າ—ໄປຂອງປີ 2005 ບໍ່ໄດ້
ເສຍພາສີ, ເຊິ່ງກໍານົດ ອັດຕາພາສີ ເປັນ 0% ໃນ AANZFTA ໃນປີ 2010 ແລະ 2013, ແລະເວລາສັນ
ສຸດຂອງການລົບລັງອັດຕາພາສີທັງໝົດ.

ຕາຕະລາງທີ 2

ຈຳນວນສ່ວນຮອຍ (ເປົ້າຊັ້ນ)ຂອງລາຍການອັດຕາພາສີທີ່ມີອັດຕາ ແຕ່ 0%-5%

| ປະເທດ | ຮັດຕາພາສີ ປີ 2005 ຄືດໄລ່ເປັນ(%) | 2011 (%) | 2013 (%) | 2017 (%) | 2020 (%) | 2025 (%) |
|---------------|------------------------------------|----------|----------|----------|----------|----------|
| ອິດສະຕາລີ 100 | 86.2 | 96.7 | 96.8 | 97.6 | 1 0 0 | |
| ນິວຂີ້ແລນ | 65.4 | 91.3 | 94.6 | 98.3 | 100 | 100 |

ແພ້າຂັ້ນ: ປຶ້ງຄ່ອນກ່າວກັນ AANZETA ຂອບອິດສະຕາລີ. ນິມການຕ່າງປະເທດ ແລະ ການຄ້າ ຂອນປະເທດອິດສະຕາລີ.

ຕາຕະລາງທີ່ສອງ ແມ່ນສະແດງ—ລາຍການອັດຕາພາສີຂອງບັນດາປະເທດຢູ່—ໃນລະດັບ 0-5% (-ຊັ້ນ: ອັດຕາພາສີແມ່ນສູນ ຫຼື ທີ່ມີລະດັບອັດຕາພາສີໃໝ່ບໍ່ສາມາດຂຶດຂວາງການຄ້າ) : ຫຼື ໄກສະກິໂລມີ (2005), ໃນປີ 2011, 2013, 2017, 2020, ແລະ 2025.

ໃນລະຫວ່າງໝວດຂອງສິນຄ້າຕໍ່ງລຸມນີ້ ຈະເຫັນໄດ້ວ່າມີການເປີດເສລີທີ່ສໍາຄັນທີ່ສຸດ ພາຍຫຼັງທີ່ ສັນຍາ AANZFTA ມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ ສໍາລັບປະເທດອິດສະຕາລີ ນິວຊີແລນ:

1. ນັ້ນັກ ແລະ ພາກໄມ້ , ຜັກ ແລະ ພາກໄມ້ ທີ່ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ ແລະ ເກັບຮັກສາ(ລະຫັດພາສີ 20)
2. ຜັດໜາຍ(ລະຫັດພາສີ 52)
3. ແຮ່ທາດ ແລະ ເຂື້ອເພິ່ງ(ລະຫັດພາສີ 25-27)
4. ເຄື່ອງຈັກ (ລະຫັດພາສີ 84)
5. ເຄື່ອງຈັກໄຟຟ້າ (ລະຫັດພາສີ 85)
6. ປະລາດສະຕິກ ແລະ ສິ່ງທີ່ເປົ້າລົດຈາກປະລັດສະຕິກ (ລະຫັດພາສີ 39)
7. ຢາງ (ລະຫັດພາສີ 40)
8. ເຄື່ອງຕັດຫຍີບ ແລະ ຈໍາພວກເຄື່ອງຕັດຫຍີບ(ລະຫັດພາສີ 50,5108-5113,5207-5212,53-60.)
9. ເຄື່ອງນຸ່ງຕົ້ມ ແລະ ເກີບ (ລະຫັດພາສີ 61,62,64)
10. ພາຫະນະ ສໍາລັບນິນສິ່ງຜູ້ໂດຍສານ (ລະຫັດພາສີ 8703)
11. ພາຫະນະ ສໍາລັບນິນສິ່ງສິນຄ້າ (ລະຫັດພາສີ 8704)
12. ເຄື່ອງເນີນເຈີ (ລະຫັດພາສີ 94)

ການເປີດເສລີພາກຕໍ່ໝາກ ໄການເປີດເສລີພາກວຸດສາຫະກຳ
ການເປີດເສລີ ເປັນແຕ່ລະໝວດສິນຄ້າ

ປະຕິບັດຕາມຮັ້ນຕອນໃນບົດແນະນຳນີ້, ອັດຕາພາສີຫຼຸດລົງ ແລະ ລົບລ້າງລາຍການຂອງອິດສະຕາລີ ແລະ ນິວຊີແລນ ແມ່ນໄດ້ບົກສາຫາລືກັບ—ການໃຫ້ຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອບັນດາທຸລະກິດອາຊຸງເຫັນໄດ້ກາລະໂອກາດ—ໃໝ່ໃນການສິ່ງອອກສິນຄ້າໄປສູ່ຕະຫຼາດເຫຼົ່ານີ້.

ໃນໝວດສິນຄ້າຕໍ່ໄປນີ້ ຂອງປິມຄູ່ມືນີ້, ແນວດຫຼຸດຜ່ອນ ແລະ ລົບລ້າງລາຍການຂອງອິດສະຕາລີ ແລະ ນິວຊີແລນ ແມ່ນໄດ້ຮັບການພົຈາລະນາ ເພື່ອຊ່ວຍໃຫ້ນັກທຸລະກິດອາຊຸງ ເຫັນໄດ້ກາລະໂອກາດໃໝ່ ໃນການສິ່ງອອກສິນຄ້າໄປສູ່ຕະຫຼາດເຫຼົ່ານີ້.

ດ້ານກະສິກຳ

1. ນັ້ນັກ ແລະ ພາກໄມ້ , ຜັກ ແລະ ພາກໄມ້ ທີ່ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ ແລະ ເກັບຮັກສາ(ລະຫັດພາສີ 20)

ອິດສະຕາລີນຳເຂົ້າປະມານ 52.6 ລ້ານໂດລາສະຫະລັດ(ອິດສະເລ່ຍ ປີ 2006-2008) ມູນຄ່າຂອງ ຜະລິດຕະພັນເຫຼົ່ານີ້ແມ່ນຈາກອາຊຸງ. ອິດສະຕາລີ ແມ່ນຕະຫຼາດສິ່ງອອກທີ່ໃຫຍ່ ເຊິ່ງມີໜ້າແຮງໝາຍ ໃນການສິ່ງອອກຂອງອາຊຸງ. ການນຳເຂົ້າສິນຄ້າເຫຼົ່ານີ້ ຈາກທົ່ວໂລກຂອງອິດສະຕາລີ ອິດສະເລ່ຍ ເປັນມູນຄ່າ 550.6 ລ້ານ ໂດລາສະຫະລັດ ໃນແຕ່ລະບິ. ໃນອິດສະຕາລີ, ລາຍການອັດຕາພາສີສ່ວນ ໃຫຍ່ແມ່ນຢູ່ທີ່ 5%, ຂໍ້ຫຼັງໝົດຈະຖືກລົບລ້າງ—ໃນມີ້ນ້ຳສັນຍາມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ໃນປີ 2010.

ນົວຂີແລນນຳເຂົ້າ ຜະລິດຕະພັນເຖິງນີ້ໃນແຕ່ລະບີ ຈາກອາຂຽນ ປະມານ 11.8 ລ້ານ ໂດລາ ສະຫະລັດ(ຄິດສະເລ່ຍ ປີ 2006-2008),ແລະ ນຳເຂົ້າ ສິນຄ້າເຖິງນີ້ ຈາກທົ່ວໂລກ ປະມານ 182 ລ້ານ ໂດລາສະຫະລັດ ໃນແຕ່ລະບີ.

ໃນນົວຂີແລນ ລາຍການອັດຕາພາສີສ່ວນໃຫຍ່ຂອງມວດສິນຄ້ານີ້ແມ່ນຢູ່ທີ່ 5 ທາ 7 %, ຊຶ່ງມີແຜນລົບ ລາງ—ອັດຕາພາສີໃນປີ 2010.

ອິດສະຕາລີ

ນັ້ນັກ ແລະ ພາກ—ໄມ້ : ກໍານົດ—ອັດຕາພາສີຢູ່ທີ່ 0% ໃນມີສັນຍາມີຜົນບັງຄັບໃຊ້, ອີກເວັ້ນ 2 ລາຍການ ອັດຕາພາສີ 5% ຈະຖືກລົບລາງໃນປີ 2010(ນັ້ນາກກັງແຊ່ແຈງ, ນັ້ນາກໄມ້ຫຼື ພິດຜັກ,ຂະນິດອື່ນໆ)

ຜັກ ແລະ ພາກໄມ້ທີ່ຕ່າງການປຸງແຕ່ງ ແລະ ເກັບຮັກສາ : ກໍານົດ—ອັດຕາພາສີຢູ່ທີ່ 0% ໃນມີ ສັນຍາມີຜົນບັງຄັບ—ໃຊ້, ອີກເວັ້ນ 2 ລາຍການ ອັດຕາພາສີ 5% ຈະຖືກລົບລາງໃນປີ 2010(ຜັກບົດ ແລະ “ອື່ນໆ” ການເກັບຮັກສາຜັກ ແລະ ຜັກບົດປະສົມກັນ).

ນົວຂີແລນ

ນັ້ນັກ ແລະ ພາກໄມ້: ອັດຕາພາສີຖືກລົບລາງທັງໝົດໃນມີສັນຍາມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ ແຕ່ອີກເວັ້ນ 2 ລາຍການ (1 ລາຍການມີອັດຕາພາສີ 6.5% ແລະ 1 ລາຍການມີອັດຕາພາສີ 7%),—ໂດຍຈະຖືກ ລົບລາງໃນປີ 2010 (ລະຫັດພາສີ 2009.90.21 ແລະ ລະຫັດພາສີ 2009.80.21).

ຜັກ ແລະ ພາກໄມ້ທີ່ຜ່ານການປຸງແຕ່ງ ແລະ ເກັບຮັກສາ: ອັດຕາພາສີຖືກລົບລາງທັງໝົດໃນມີຫຼັສັນ ຍາມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ ແຕ່ອີກເວັ້ນ 3 ລາຍການ. 2 ລາຍການມີອັດຕາພາສີ 5% (ໂດຍຈະຖືກລົບລາງ ໃນປີ 2010).

2. ຜ້າຜ້າຍລວມທັງດ້າຍຫຍືບ,ເສັ້ນດ້າຍ ແລະ ແຜ່ນແພ (ລະຫັດພາສີ 52)

ອິດສະຕາລົບນຳເຂົ້າ 10.3 ລ້ານ ໂດລາສະຫະລັດ ມູນຄ່າການນຳເຂົ້າແຜ່ນແພຈາກອາຂຽນໃນແຕ່ລະບີ (ຄິດສະເລ່ຍ ປີ 2006-2008) ແລະ ລວມມູນຄ່າການນຳເຂົ້າທັງໝົດປະມານ 112.4 ລ້ານ ໂດລາສະ ຫະ ລັດ ຂອງແຜ່ນແພຈາກທົ່ວໂລກ. ໃນອິດສະຕາລີ, ລາຍການອັດຕາພາສີສ່ວນໃຫຍ່ແມ່ນຢູ່ທີ່ 5% ຫຼື 10%. ມີຢູ່ສອງສາມລາຍການທີ່ອັດຕາພາສີເປັນ 0% (ມີ 5 ລາຍການຂອງ 139). ອັດຕາພາສີທັງ ຫຼື ໃນກຸ່ມຜະລິດຕະພັນນີ້ ແມ່ນຈະຖືກລົບລາງ—ໃນປີ 2010 ອີກເວັ້ນ 2 ລາຍການທີ່ມີອັດຕາພາສີ

| | |
|---------------|---|
| 5208 ກີໂລ. | ແຜ່ນແພ, ທີ່ມີສ່ວນປະສົມຂອງຜ້າຜ້າຍ 85% ຂັ້ນໄປ, ນັ້ນກັບເກີນ 200 ກີໂລ. |
| 5208.52.00 | _ _ຕໍ່ແບບທຳມະດາ, ນັ້ນກັບແມ່ນເກີນ 100 ກີໂລ. |
| 5209 | ແຜ່ນແພ, ທີ່ມີສ່ວນປະສົມຂອງຜ້າຜ້າຍ 85% ຂັ້ນໄປ, ນັ້ນກັບເກີນ 200 ກີໂລ. |
| 5209.22.00 | _ _ແຜ່ນແພຕໍ່ລາຍສອບ ແບບ 3 ເສັ້ນ ຫຼື ແບບ 4 ເສັ້ນ ລວມເຖິງ ແຜ່ນແພຕໍ່ລາຍສອງແບບໄຂວ່ວນ |

ອັດຕາພາສີຫັ້ງ 2 ລາຍການນີ້ແມ່ນຈະຖືກຫຼຸດລົງເຖິງ 8% ໃນປີ 2011, ຫຼຸດລົງ 5% ໃນປີ 2012 ແລະ ຫຼຸດຈົນຮອດ 0% ໃນປີ 2015.

ການລົບລົງອັດຕາພາສີໃນໝວດສິນຄ້ານີ້ແມ່ນເປັນການສ້າງໄອກາດທີ່ສໍາຄັນສຳລັບຜູ້ສົ່ງອອກຜ້າຍຂອງອາຊູນໃນການສົ່ງອອກໄປຕະຫຼາດອິດສະຕາລີ.

ນົວຊີແລນນຳເຂົ້າແຜ່ນແພຈາກອາຊູນໃນແຕ່ລະບີ ມີມູນຄ່າ 2.9 ລ້ານໂດລາສະຫະລັດ. ລວມມູນຄ່າການນຳເຂົ້າແຜ່ນແພຈາກທີ່ໄລດ້ໃນແຕ່ລະບີ ປະມານ 32 ລ້ານໂດລາສະຫະລັດ. ໃນນົວຊີແລນ, ລາຍການອັດຕາພາສີຂອງຜະລິດທັນຫຼັງໝົດແມ່ນເປັນ 0% (ບໍ່ເສຍພາສີ.)

ຜະລິດຕະພັນອຸດສາຫະກຳ ແລະ ພາຫານະ

3. ເຄື່ອງຈັກ(ລະຫັດພາສີ HS 84)

ອິດສະຕາລົງນຳເຂົ້າເຄື່ອງຈັກຈາກອາຊູນໃນແຕ່ລະບີ ແມ່ນມີມູນຄ່າ 3.7 ພັນລ້ານໂດລາສະຫະລັດ (ຄິດສະເລ່ຍ ປີ 2006-2008) . ມູນຄ່າການນຳເຂົ້າທັງໝົດຈາກທົ່ວໂລກ ແມ່ນມີ 24 ລ້ານໂດລາສະຫະລັດ. ອັດຕາພາສີຂອງເຄື່ອງຈັກສ່ວນໃຫຍ່ນໍາເຂົ້າມາໃນອິດສະຕາລີແມ່ນຈະຢູ່ທີ່ 0% ແລະ 5%, ມີພຽງ ບາງລາຍການ ທີ່ອັດຕາພາສີ ຢັງເປັນ 10%.

ອິດສະຕາລີ

ອັດຕາພາສີ ປີ 2005 (614 ລາຍການ):

- 0% ມີ 269 ລາຍການ
- 5% ມີ 308 ລາຍການ
- 10% ມີ 37 ລາຍການ

ອັດຕາພາສີຈະຖືກລົບລ້າງທັງໝົດ ແຕ່ຍົກເວັ້ນ 3 ລາຍການ ໃນປີ 2010 ແລະ ຈະຖືກລົບລ້າງທັງໝົດໃນປີ 2020:

- ອັດຕາພາສີ 0% ຈະຖືກກຳນົດ—ໃຊ້ໃນມັສັນຍາມີຜົນບັງຄັບໃຊ້.
- o ລວມທັງ ເຄື່ອງກັງທັນອາຍຸ່ນ, ເຄື່ອງກັງທັນໃຊ້ແກ້ສ, ເຄື່ອງຈັກກະເສດ.
- ອັດຕາພາສີ 5% ຈະຖືກລົບລ້າງໃນມັສັນຍາຜົນບັງຄັບໃຊ້(ມີ 240 ລາຍການ), ໃນປີ 2010 (ມີ 65 ລາຍການ).
- o ຍົກເວັ້ນ 3 ລາຍການ ຈະຄົງໄວ້ທີ່ 5% ກ່ອນຈະຫຼຸດລົງ—ເຖິງ 0% ໃນປ 2020. 3 ລາຍການເຫຼົ່ານີ້ລວມມີບາງປະເພດ ຂອງ ເຄື່ອງຈັກທີ່ໃຊ້ຢັ້ງ, ການຍົກ, ການເຄື່ອນຍ້າ, ການນວດປະສົມ, ການຂົບແຕກ, ການບິດແຫຼກ, ການຄັດເລືອກ, ການແຍກ ແລະ ການລ້າງ.
- ອັດຕາພາສີຢູ່ທີ່ 10% ແລະ ຈະຖືກຍົກເລີກໃນມັສັນຍາມີຜົນບັງຄັບໃຊ້.
- o ລວມເອົາຜະລິດຕະພັນເຊັ່ນ: ກັບລູກກັງທີ່ໃຊ້ປະກອບເຂົ້າໃນພາຫະນະຜູ້ໂດຍສານ, ເຄື່ອງປັບຂອງກາດທີ່ໃຊ້ໃນພາຫະນະສ່ວນຕົວ, ແລະ pressure reducing valves.

ນົວຊີແລນ

ເຄື່ອງຈັກຕ່າງໆ ແມ່ນນອນໃນ 20 ລາຍການສິນຄ້າຕົ້ນທີ່ມີວິຊີແລນ ນຳເຂົ້າຈາກອາຊຸນ. ມູນຄ່າການນຳເຂົ້າ ຄິດສະເລ່ຍໃນແຕ່ລະປີ ປະມານ 492 ລ້ານ ໂດລາສະຫະລັດ. ນົວຊີແລນນຳເຂົ້າຜະລິດຕະພັນເຄື່ອງຈັກຈາກທົ່ວໄລກໃນແຕ່ລະບິລວມທັງໝົດປະມານ 3.9 ພັນລ້ານ ໂດລາສະຫະລັດ.

ມີຫຼາຍກວ່າເຄື່ອງໜຶ່ງຂອງລາຍການອັດຕາພາສີໃນກຸ່ມຜະລິດຕະພັນນີ້ແມ່ນຢູ່ໃນລະດັບ 7% ຂອງ ອັດຕາພາສີ (ປະກອບມີ ເຄື່ອງຕົ້ມອາຍຸ່ນ (steam boiler), ເຄື່ອງປັບອາກາດ, ເຕົາຫຼອມໄລຫະ, ຜູ້ເຢັ້ນ, ເຄື່ອງແຊ່ງແຊ່ງ, ເຄື່ອງສ່ຽນຫ້າໜັກ, ລິດຍົກ). ອົກເຄື່ອງໜຶ່ງສ່ວນໃຫຍ່ນ້າເຂົ້າບໍ່ໄດ້ເສຍພາສີ (ສຳລັບ ເຄື່ອງຮັບໃຊ້ກະສີ ກາວ, forestry machineries, ເຄື່ອງຜະລິດນິມິມ, ເຄື່ອງສໍາລັບເຮັດວາຍ ແລະ ນັ້ນໝາກໄມ້, ເຄື່ອງຄອມພິວເຕີ ແລະ ອື່ນງ) ເຖິງແມ່ນວ່າອັດຕາພາສີຫຼາຍລາຍການຢູ່ນີ້ ອັດຕາພາສີທີ່ 5% ແລະ 10%.

ອັດຕາພາສີ ປີ (ມີ 618 ລາຍການ):

- 0% ມີ 294 ລາຍການ
- 5% ມີ 34 ລາຍການ
- 6.5% ມີ 28 ລາຍການ
- 7% ມີ 311 ລາຍການ
- 10% ມີ 13 ລາຍການ
- 10 ລາຍການອັດຕາພາສີ ຂອງເຄື່ອງອາໄຫຼ້ ແມ່ນຂຶ້ນກັບອັດຕາພາສີ ທີ່ເຄື່ອງອາໄຫຼ້ນັ້ນຖືກນຳໃຊ້.

ອັດຕາພາສີຈະຖືກຍັຍໃຫ້ ເປັນ 0% ໃນທຸກລາຍການອັດຕາພາສີ ໃນປີ 2020:

- ອັດຕາພາສີ 0% ຖືກກໍາມີໂດຍໃຫ້ໃນມີສັນຍາມີຜົນບັງຄັບໃຊ້
- ອັດຕາພາສີ 5% ແມ່ນຈະຖືກລົບລ້າງໃນມີສັນຍາມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ ຫຼື ໃນປີ 2010.
- ອັດຕາພາສີ 6.5% ຈະຖືກລົບລ້າງໃນມີສັນຍາມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ ຫຼື ໃນປີ 2010 ຍົກເວັ້ນສໍາລັບ 1 ລາຍການ ທີ່ຈະ ຫຼຸດເປັນ 0% ໃນປີ 2020 (ລິດໄລຢູບດິນ road rollers).
- ອັດຕາພາສີ 7% ຈະຖືກລົບລ້າງທັງໝົດໃນມີສັນຍາມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ ຫຼື ໃນປີ 2020 (287 ລາຍການ) ຍົກເວັ້ນ 21 ລາຍການ ທີ່ — ຈະຫຼຸດເປັນ 0% ໃນປີ 2012. ດວຍແຜນຫຼຸດຜ່ອນຄື: 5% ໃນປີ 2010 ແລະ 3% ໃນປີ 2011 ແລະ 0% ໃນປີ 2012. ໃນ 21 ລາຍການດັ່ງກ່າວລວມເອົາ ຫຼາຍງົງຂະນິດຂອງ ເຄື່ອງປັບອາກາດ, ຕູ້ເຢັນ, ຕູ້ແຊ່ ແລະ ເຄື່ອງແຊ່ ອົ່ງອົງອີກ, ເຄື່ອງອົບຜ້າ, ເຄື່ອງກອງນຳ ແລະ ເຄື່ອງດື່ມອື່ນງໍ ຫຼື ເຄື່ອງຟອກ.
- 1 ລາຍການ ອັດຕາພາສີ ທີ່ຈະຫຼຸດໃຫ້ເປັນ 0% ໃນປີ 2020:

| | |
|------------|-----------|
| 84.81 | ເສັ້ນ, |
| 8481.80.19 | ————ອື່ນງ |

- ອັດຕາພາສີ 10% ຈະຖືກລົບລ້າງໃນມີສັນຍາມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ ຫຼື ໃນປີ 2012 (11 ລາຍການ).
 - o ນັ້ນລວມເອົາບາງ ເຄື່ອງສາກຫົວທຽນແບບລູກສູບ ຫຼື ແບບໝູນທາງໃນການເຜົາໃໝ່ລູກສູບເຄື່ອງຍິນ,
- 2 ລາຍການຈະຍ້າຍເປັນ 0% ໃນປີ 2020.
 - o ລວມມືນໍ້ມັນ ເຄື່ອງກອງນຳມັນສໍາລັບເຄື່ອງຍິນເຜົາໃໝ່ພໍາຍໃນ ແລະ ຕົວກອງອາກາດທີ່ໄອເສຍສໍາລັບເຄື່ອງຍິນຂອງສາກົນ.ອັດຕາພາສີສໍາລັບ 2 ລາຍການຈະລົດລົງເຖິງ 8% ໃນປີ 2014, 5% ໃນປີ 2015 ແລະ 0% ໃນປີ 2020.
- ອັດຕາພາສີຂອງ 10 ລາຍການອັດຕາພາສີ ຂຶ້ງອັດຕາພາສີຈະຂຶ້ນກັບການນຳໃຊ້ສຸດທ້າຍຈະຖືກລົບລ້າງໃນປີ 2012.

4. ເຄື່ອງຈັກໄຟຟ້າ (ລະຫັດພາສີ HS 85)

ອິດສະຕາລີ

ການນຳເຂົ້າ ເຄື່ອງຈັກໄຟຟ້າ ຂອງອິດສະຕາລີ ຈາກອາຊຸນ ໃນແຕ່ລະບີ ແມ່ນມື້ນຸ່ມຄ່າປະມານ 2.2 ລ້ານໄດລາສະຫະລັດ ແລະ ນຳເຂົ້າຈາກທີ່ວິລາກໃນແຕ່ລະບົລວມທັງໝົດມື້ນຸ່ມຄ່າປະມານ 16.9 ຕັ້ດລາສະຫະລັດ.

ອັດຕາພາສີ ປີ 2005 (ມີ 338 ລາຍການ)

- 0% ມີ 166 ລາຍການ
- 5% ມີ 149 ລາຍການ
- 10% ມີ 23 ລາຍການ

ອັດຕາພາສີຈະຖືກລົບລ້າງທັງໝົດ ໃນປີ 2010 ອີກເວັ້ນ 2 ລາຍການ ແລະ ທຸກໆລາຍການໃນປີ 2020.

- ອັດຕາພາສີ 0% ຈະຖືກກຳນົດໃຊ້ໃນມັ້ສັນຍາມີມີຜົນບໍ່ຄັບໃຊ້.
- ອັດຕາພາສີ 5% ສ່ວນໃຫຍ່ຈະຖືກລົບລ້າງໃນມັ້ສັນຍາມີຜົນບໍ່ຄັບໃຊ້ (112 ລາຍການ).
 - o ບາງລາຍການຖືກລົບລ້າງໃນປີ 2010 (ມີ 35 ລາຍການ, ລວມມີ ເຕົກລົດ ແລະ ປິບ ບັງ ໄຟສາຍແບບ ຜົກພາ, ເຄື່ອງເຮັດຄົນກ່ອນ, ເຄື່ອງເຮັດຄວາມຮອນໄຟຟ້າ, ເຄື່ອງເປົ່າປົມ, ເຄື່ອງທຶນກາເຟ, ລໍາໄຟງ ແລະ ອື່ນງ).
 - o ບາງລາຍການຖືກລົບລ້າງໃນປີ 2020 (2 ລາຍການ, ລວມມີ ວິທະຍຸ ແລະ ກ້ອງວິດີໂອ).
- ອັດຕາພາສີ 10 % ຈະຖືກລົບລ້າງໃນມັ້ສັນຍາມີຜົນບໍ່ຄັບໃຊ້.

ປະເທດນິວຊີແລນ

ເຄື່ອງໄຟຟ້າແມ່ນໜຶ່ງໃນສິນຄ້າຫຼັກທີ່ປະເທດນິວຊີແລນນຳເຂົ້າຈາກບັນດາປະເທດອາຊຸມສະເລ່ຍ ແລ້ວມີມູນຄ່າປະມານ 361.7 ລ້ານໂດລາສະຫະລັດຕີ່. ປະເທດນິວຊີແລນນຳເຂົ້າເຄື່ອງໄຟຟ້າ ຈາກທົ່ວ ໂລກນີ້ປະມານ 2.6 ຕີ່ໂດລາສະຫະລັດ. ອັດຕາພາສິນໍາເຂົ້າເຄື່ອງໄຟຟ້າຂອງປະເທດນິວຊີ ແລນແມ່ນ ຢູ່ລະຫວ່າງ 0% ແລະ 17.5%. ການລົບລ້າງອັດຕາພາສີທັງໝົດສໍາລັບສິນຄ້າປະເພດນີ້ ໃນປີ 2020 ຈະ ເປັນ ການສ້າງໂຄງກາດອັນດີໃຫ້ແກ່ຜູ້ຜະລິດເຄື່ອງໄຟຟ້າຂອງອາຊຸມ.

ອັດຕາພາສີ ປີ 2005: 431 ລາຍການແມ່ນມີອັດຕາພາສີ ຢູ່ລະຫວ່າງ 0% ແລະ 17.5%

- ເກືອບຫຼຸກລາຍການສິນຄ້າ ມີອັດຕາພາສີຢູ່ທີ່ 7% ແລະ ຈະຖືກລົບລ້າງໃນປີ 2010.
 - o ອີກເວັ້ນລາຍການສິນຄ້າຈຳນວນໜຶ່ງທີ່ຈະຖືກລົບລ້າງໃນປີ 2012 ແລະ 2020 (ລວມມີ: ໜີ້ໄຟບາງ ຊະນິດ, ເຄື່ອງເຜົາໄຟ້/ທົວທຽນ, ເຕົກອົບ/ໜີ້ໄຟຟ້າ, ລໍາໄຟງ, ເຄື່ອງກະຈາຍສົງງາງບາງຊະນິດ, ດອກໄຟຟ້າ ບາງຊະນິດ, ສາຍໄຟບາງຊະນິດ/ສາຍເຄີນ).
- ສ່ວນລາຍການສິນຄ້າທີ່ມີອັດຕາພາສີ 17.5% ແມ່ນຈະຖືກລົບລ້າງໃນປີ 2020.
- o ລວມມີ: ໜີ້ໄຟບາງຊະນິດ, ໄດສະຕາດ (ignition coils) ສໍາລັບເຄື່ອງຈັກຂອງພາຫະນະຂົນສົ່ງ ໂດຍສານ, ຊຸດສາຍໄຟສໍາລັບ ເຄື່ອງຈັກຂອງພາຫະນະໂດຍສານ.

5. ຢ່າງ (ໝວດທີ 40)

ອັດສະຕາລີ

ແຕ່ລະບົບອັດສະຕາລີນໍາເຂົ້າຢ່າງຈາກບັນດາປະເທດອາຊຸມ ມີມູນຄ່າປະມານ 343.2 ລ້ານໂດລາ ສະຫະລັດ ຂຶ່ງມູນຄ່າລວມທີ່ປະເທດອັດສະຕາລີ ນໍາເຂົ້າຢ່າງຈາກທີ່ວໂລກ ປະມານ 2.3 ຕີ່ໂດລາສະຫະລັດ ຕໍ່ປີ. ປະມານ 57% ຂອງລາຍການສິນຄ້າຂວດນີ້ ແມ່ນມີອັດຕາພາສີ 5%.

- ອັດຕາພາສີ ປີ 2005 (ມີ 99 ລາຍການສິນຄ້າ)
 - 0% ມີ 13 ລາຍການ
 - 5% ມີ 59 ລາຍການ
 - o ລວມມີ: ຢາງສັງເຕາະ, ຢາງປະສົມ, ຢາງວູຄາ ໄນສ
 - 7.5% ມີ 3 ລາຍການ
 - o ລວມມີ: ດົງເມືແຜດ, ຊຸດດຳນົ້າ, ແລະ ເຄື່ອງນຸ່ງທີ່ເຮັດຈາກຢາງວູຄາໄນສ
 - 10% ມີ 23 ລາຍການ
 - o ລວມມີ: ສາດບູພື້ນ, ຢາງນອກຂະນິດອັດລົມທີ່ໃຊ້ແລ້ວ, ຢາງນອກຂະນິດອັດລົມທີ່ໃຊ້ກັບພາ ທະນະ
 - 17.5% ມີ 1 ລາຍການ
 - o ລວມມີ ສິນຄ້າປະເພດເຄື່ອງນຸ່ງທີ່ມ ແລະ ເຄື່ອງປະຕັບເຄື່ອງນຸ່ງທີ່ມ (ລວມທັງຖິ່ນມີ)
 - ທີ່ເຮັດຈາກ ຢາງວູຄາໄນສ ນອກຈາກທີ່ເຮັດດ້ວຍຢາງແຮງ
- ເກືອບຖຸກລາຍການລືມຄ້າແມ່ນຈະຖືກລົບລ້າງອັດຕາພາສີໃນປີ 2010
 - o ຍົກເວັ້ນ 2 ລາຍການທີ່ຈະຖືກລົບລ້າງໃນປີ 2020 (ລວມມີ: ເຄື່ອງນຸ່ງທີ່ໃຊ້ໃນການປ້ອງກັນໃນເວລາ X-ray ຫຼື ຜ້າກັນແສງ, ແລະ ຖົງມືຜ່າຕັດ ທີ່ເຮັດຈາກຢາງວູຄາໄນສ).

ປະເທດນິວຊີແລນ

ແຕ່ລະປົບເທດນິວຊີແລນນຳເຂົ້າຢາງຈາກບັນດາປະເທດອາຊຽນ ມີມູນຄ່າປະມານ 50.4 ລ້ານໂດລາສະຫະລັດ ຂໍ້ມູນຄ່າລວມທີ່ປະເທດນິວຊີແລນ ນຳເຂົ້າຢາງຈາກທີ່ວໄລກ ປະມານ 2.3 ຕີ້ໂດລາສະຫະລັດຕໍ່ປີ. ເກືອບເຖິງໜຶ່ງຂອງລາຍການສິນຄ້າໝາວນີ້ ແມ່ນມີອັດຕາພາສີ 0%.

- ອັດຕາພາສີ ປີ 2005 (ມີ 161 ລາຍການສິນຄ້າ)
 - 0% ມີ 79 ລາຍການ
 - o ລວມມີ: ຢາງທຳມະຊາດ, ຢາງບາລາຕາ(balata), ຢາງພາລາ, ຢາງກວາຍ(guayule), ຂີໂຄລ (chicle) ແລະ ຢາງທີ່ຄັກລືຢາງທຳມະຊາດ, ໃນຮູບແບບເປັນວັດຖຸດີບຫຼືເປັນແຕ່ນ, ຜົນຫຼືແຜ່ນຍາວ, ຢາງໃນຂອງຕືນລົດ, ສາຍພານສົ່ງ, ຢາງນອກຂະນິດອັດລົມບາງຂະນິດ.
 - 5% ມີ 2 ລາຍການ
 - o ລວມມີ: ຫົວຢາງ, ສັນສ່ວນ ແລະ ເຄື່ອງປະກອບຕ່າງໆຂອງເຄື່ອງຈັກພະຫະນ ຂີ່ເຮັດຈາກຢາງວູຄາໄນສ ທີ່ໃຊ້ໃນການປະກອບ ຫຼື ການຜະລິດພາທະນະ.
 - 6% – 7.5% ມີ 69 ລາຍການ
 - o ລວມມີ: ສາຍພານສົ່ງຢາງປະເພດທີ່ເຮັດຈາກ ແຜ່ນ, ຜົນ, ແຜ່ນຍາວ, ຕົວ, ແລະ ປະເພດໂປຣ ພາຍທີ່ເຮັດດ້ວຍຢາງວູຄາໄນສທີ່ ນອກຈາກທີ່ເຮັດດ້ວຍຢາງແຮງ.
 - 10% – 11.5% ມີ 11 ລາຍການສິນຄ້າ
 - o ລວມມີ: ຢາງນອກຂະນິດອັດລົມບາງປະເພດທີ່ຫຼືດອກໄໃໝ່ ຫຼື ໃຊ້ແລ້ວ ທີ່ເຮັດດ້ວຍຢາງ; ຢາງຕັນ, ດອກຢາງຊີນິດປ່ຽນໄດ້ ແລະ ຢາງຮອງໃນ, ຢາງທີ່ເບັກລົດ, ລວມທັງຢາງນອກຂະນິດອັດລົມທີ່ເຮັດຕ້ວຍ ຢາງ.

- 17.5% ມີ 2 ລາຍການສິນຄ້າ
 - o ລວມມື: ຍາງນອກໃໝ່ ຂະນິດອັດລົມທີ່ໃຊ້ກັບພາຫະນະ, ສັນສ່ວນ ແລະ ເຄື່ອງປະກອບຕ່າງໆ ຂອງ ພາຫະນະຂົນສົ່ງໂດຍສານທີ່ເຮັດຈາກຢາງວຸດາໄນສ.
- ທຸກລາຍການສິນຄ້າແມ່ນຈະຖືກລົບລ້າງອັດຕາພາສີໃນປີ 2010 ຍົກເວັນ 11 ລາຍການ ຂຶ້ງ ຈະເປັນ 0% ໃນປີ 2020.
- o ໃນ 11 ລາຍການນີ້ປະກອບມື: ຍາງນອກຂະນິດອັດລົມໃໝ່, ຍາງນອກຂະນິດອັດລົມທີ່ຖືກໃຊ້ ແລ້ວ (0% ໃນປີ 2012), ເຄື່ອງນຸ່ງທີ່ມຂະນິດຕ່າງໆທີ່ເຮັດຈາກຢາງວຸດາໄນສ ນອກຈາກທີ່ເຮັດດ້ວຍຢາງ ແຊງ ແລະ ສິ່ງຂອງອື່ນໆທີ່ເຮັດດ້ວຍຢາງວຸດາໄນສ ນອກຈາກທີ່ເຮັດດ້ວຍ ຢ່າງແຊງ.

6. ພລາສຕິກ ແລະ ເຄື່ອງໃຊ້ທີ່ເຮັດຈາກພລາສຕິກ (ໝວດ 39)

ປະເທດອິດສະຕາລີ

ປະເທດອິດສະຕາລີໃໝ່ເຂົ້າພລາສຕິກ ແລະ ເຄື່ອງໃຊ້ທີ່ເຮັດຈາກພລາສຕິກຈາກອາຊຸນມີມູນ ຄ່າ ປະມານ 771 ລ້ານໂດລາສະຫະລັດ ແລະ ຈາກທີ່ໄລປະມານ 3.9 ຕື້ໂດລາສະຫະລັດຕໍ່ປີ. ລາຍ ການສິນຄ້າ ໃນໝວດນີ້ ຫຼາຍກວ່າ 80% ມີອັດຕາພາສີ 5%, ເຖິງວ່າຈະມີບາງລາຍການ ອັດຕາພາສີເປັນ 0%, 10% ແລະ ພົ່ງລາຍການເປັນ 17.5% ແຕ່ລາຍການສິນຄ້າຫັ້ງນີ້ ແມ່ນຈະຖືກລົບລ້າງອັດຕາພາສີ ໃນປີ 2010 ຍົກເວັນ 3 ລາຍການ ຈະຖືກລົບລ້າງໃນປີ 2020.

- ອັດຕາພາສີ ປີ 2005 (ມີ 140 ລາຍການສິນຄ້າ)
 - 0% ມີ 12 ລາຍການ
 - o ລວມມື: ເຊລຸໂລສ (cellulose) ແລະ ພລາສຕິກໃຊ້ (Plasticized) ແລະ ສິ່ງທີ່ບໍ່ແມ່ນພລາສຕິກໃຊ້ທີ່ໄດ້ຈາກການວິໄຈຫາງເຄີມີ, ໄສຫງມ(ເຮັດໄສກອກ), ແຜ່ນ, ຜົນ, ພືມ, ແຜ່ນບາງ ແລະ ແຜ່ນຍາວ ທີ່ເຮັດຈາກເສັ້ນໄຢສັງເຄາະຂອງເຊລຸໂລສ, ສັ້ນໄຢຂອງຢາງວຸດາໄນສ ແລະ ເຊລຸໂລສອຂີຕົດ.
 - 5% ມີ 117 ລາຍການ
 - o ລວມມື: ໂພລິມີຂອງເອຫີລິນ (polymers of ethylene) ໃນຮູບແບບຂັ້ນຕົ້ນຂອງສໄຕລິນ (styrene), ຄຣົລາຍ (chloride) ຂອງໄວນິສ (vinyl) ຫຼື ຂອງໂອເລີຟິນຮາໂຣເຈນ (halogenated olefins) ອື່ນໆ, ໄຢສັງເຄາະຂອງໄວນິສ(vinyl) ຫຼື ໄວນິສອິສຕີ (vinyl ester), ສິລິໂຄນ, ໂພລິມີທຳມະຊາດ (polymers).
 - 10% ມີ 10 ລາຍການ
 - o ລວມມື: ບາງຂະນິດຂອງງອດ, ທີ່ ແລະ ທີ່ອ່ອນ, ແລະ ເຄື່ອງອາໄລ ໄພລິຟິນຂອງພລາສຕິກອື່ນໆ ເຊິ່ງເປັນຂະນິດທີ່ໃຊ້ກັບພາຫະນະໂດຍສານ, ຜະລິ ດຕະພັນທີ່ເຮັດດ້ວຍພລາສຕິກຕ່າງໆ ທີ່ໃຊ້ເປັນ ສ່ວນປະກອບໃນຍານພາຫະນະໂດຍສານ.

- 17.5% ມີ 1 ລາຍການ
 - o ປະເພດເຄື່ອງນຸ່ງທີ່ມີທີ່ເຮັດດ້ວຍພລາສຕິກ
- ອັດຕາພາສີຂອງຫຼາຍການສິນຄ້າຈະຖືກລົບລົງໃນປີ 2020:
 - ອັດຕາພາສີ ຂອງຫຼາຍການສິນຄ້າຖືກກຳນົດໃຫ້ເປັນ 0% ໃນເວລາສັນຍາມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ຫຼື ຈະຖືກ ລົບລົງທັງໝົດໃນປີ 2010 ພຶກເວັນ 3 ລາຍການ
 - 3 ລາຍການທີ່ຢ້າງຮັກສາໄວ້ນັ້ນຈະຫຼຸດລົງຮອດ 0% ໃນປີ 2020 (ມີ 1 ລາຍການແມ່ນສິນຄ້າປະເພດ ເຄື່ອງນຸ່ງທີ່ເຮັດດ້ວຍພາສຕິກອັດຕາພາສີ 17.5% ແລະ 2 ລາຍການສິນຄ້າລວມມື: ແຜ່ນ, ຜົນ, ແຜ່ນ ຍາວ່າງ ອັດຕາພາສີ 5%)

ປະເທດນິວຊີແລນ

ພລາສຕິກ ແລະ ເຄື່ອງໃຊ້ທີ່ເຮັດຈາກພລາສຕິກ ແມ່ນສິນຄ້າຫຼັກໜຶ່ງທີ່ປະເທດນິວຊີແລນນຳເຊົ່າ. ນິວຊີແລນນຳເຊົ່າຢ່າງຈາກອາຊຽນມີມູນຄ່າປະມານ 194 ລ້ານໂດລາສະຫະລັດ (ໂດຍສະເລ່ຍລະຫວ່າງ ປີ 2006-2008). ຫຼັງມູນຄ່າຫັງໝົດທີ່ປະເທດນິວຊີແລນນຳ ເຊົ່າພລາສຕິກ ແລະ ເຄື່ອງໃຊ້ທີ່ເຮັດ ຈາກພລາສຕິກຈາກທີ່ໄວລາກ ແຕ່ລະປັບປາມານ 1.1 ຕີໂດລາສະຫະລັດ. ມີ 240 ລາຍການສິນຄ້າໃນຂວາດນີ້ ແລະ ຫຼູກຍກວ່າເຄື່ອງໜຶ່ງ ໃນຈຳນວນນີ້ມີອັດຕາພາສີລືລະຫວ່າງ 5%-7.5%. ເກືອບຫຼາຍການສິນຄ້າ ຂອງໝວດ ມີແມ່ນ ຈະຖືກລົບລົງອັດຕາພາສີໃນປີ 2010. ມີປະມານ 16 ລາຍການສິນຄ້າແມ່ນຈະຖືກລົບລົງໃນປີ 2012 ແລະ 21 ລາຍການ ໃນປີ 2020.

- ອັດຕາພາສີ ປີ 2005 (ມີ 236 ລາຍການສິນຄ້າ) ຢູ່ລະຫວ່າງ 0% ແລະ 19%
 - 0% ມີ 83 ລາຍການ
 - o ລວມມື: ໄໂຟລີມີມີ (polymer) ຂອງໄຟຟີລົມ(propylene) ຫຼື ໄໂຟີມ(olefing)ອື່ນໆງ, ໃນຮູບແບບ ຂັ້ນຕົ້ນຂອງສາໄຕລົມ(styrene), ໄຟີມີທີ່ມະຊາດ(ຍົກຕົນຢ່າງ: ອາຊີດອາກລິກ) ແລະ ໄຟີມີທີ່ມະ ຊາດທີ່ຖືກປຸງແຕ່ງແລວ (ໄປຣຕົນແຂງ, ຍາງໜໍາມະຊາດທີ່ເດັ່ນຈາກການວິໄຈທາງເມື່ອ).
 - 5% -7% ມີ 143 ລາຍການ
 - o ເສັ້ນໄຢສັ້ງເຄາະເສັ້ນຍາວດູງວ (ເສັ້ນລາຍດູງວ ທີ່ເຮັດດ້ວຍພລາສຕິກທີ່ມີຂະໜາດເສັ້ນຜ່າສູນກາງ ເກີນ 1 ມມ, ທ່ອນ ແລະ ເສັ້ນຍາວ ແລະ ເປັນຮູບໂປຣຍາຍ ຈະແຕ່ງໜ້າແລວຫຼືບໍ່ກ່າວມາ ແຕ່ບໍ່ໄດ້ໃຊ້ເພື່ອ ເຮັດເປັນສິ່ງອື່ນໆງທີ່ເຮັດດ້ວຍພລາສຕິກ).
 - 19% ມີ 5 ລາຍການ
 - o ເຊິ່ງລວມທັງເຄື່ອງໃຊ້ອື່ນໆງທີ່ເຮັດຈາກພລາສຕິກ ແລະ ເຄື່ອງໃຊ້ທີ່ເຮັດຈາກວັດຖຸລົບອື່ນໆງ ທີ່ມີລະ ຂັດເຄົ້າ 39.01 ທາ 39.14 (ແຜ່ນຮອງປ່າ, ເສັ້ໂຄດ, ເສັ້ແຈ້ກເກັດ ແລະ ເຄື່ອງຫຼຸມຂາ)

- ອັດຕາພາສີເກືອບທັງໝົດຂອງສິນຄ້າໄດ້ຖືກກຳນົດໃຫ້ເປັນ 0% ໃນເວລາສັນຍາມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ໃນປີ 2010. ສ່ວນພາສີທີ່ຍັງຮັກສາໄວ້ແມ່ນຈະຖືກລົບລາງໃນປີ 2020 (ລວມເອົາບາງຊະນິດຂອງອາຄົລິກໂຟລິເມີ, ໂໂພລີເຕັດໄຫລ, ໂໂພລີເທີ ແລະ ເຮັນອີພອກໃຊ້ອື່ນງົງ, ແຜ່ນຕິດ, ຜື້ນ, ພື້ນ, ແຜ່ນບາງ, ແຜ່ນແຕບ, ແຜ່ນຍາວ ແລະ ນອກຈາກ—ແຜ່ນບາງອື່ນງົງ, ທີ່ບໍ່ແມ່ນເຊຸລຸລາ ແລະ ບໍ່ໄດ້ເສີມໃຫ້ແຂງ, ສະເກັດ, ໄດ້ຮັບ ການສະໜັບສະໜູນ ຫຼື ປະສົມກັບສານອື່ນງົງ, ສົ່ງອື່ນທີ່ເປັນແຜ່ນ, ຜື້ນ, ພື້ນ, ແຜ່ນບາງ, ແລະ ແຜ່ນຍາວທີ່ເຮັດດ້ວຍພາສົກ, ອ່າງອາບນີ້, ຜັກບົວອາບນີ້, ອ່າງລ້າງຖ້ວຍ, ອ່າງລ້າງໝັ້າ, ອ່າງນີ້ຂະໜາດນ້ອຍ, ຊັກໂຄກ, ບ່ອນນີ້ ແລະ ຝຳປິດ, ຖັນນີ້ລ້າງວິດ ແລະ ຜະລິດຕະພັນທີ່ຄ້າຍຄູງກັບເຄື່ອງສຸຂະອານາໄມ ທີ່ເຮັດດ້ວຍພາສົກ: ເຄື່ອງຂອງສໍາລັບ ລໍາລົງຂຶນສິ່ງ ຫຼື ການທຸມທໍ່ສິນຄ້າ, ທີ່ເຮັດດ້ວຍພາສົກ, ກະດອນ ອັດ, ຝຳອັດ, ຝາປິດແຈບ ແລະ ເຄື່ອງສໍາລັບອັດອື່ນງົງ ທີ່ເຮັດດ້ວຍພາສົກ, ຖ້ວຍຊາມ ແລະ ເຄື່ອງໃຊ້ສໍາລັບໂຕະອາຫານ, ເຄື່ອງທີ່ໃຊ້ໃນເຮືອນຄົວ, ເຄື່ອງໃຊ້ພາຍໃນເຮືອນ ແລະ ເຄື່ອງສຸຂະອານາໄມຕ່າງໆ ທີ່ເຮັດດ້ວຍພາສົກ)

7. ເຄື່ອງເພີນີເຈີ (ພວດ 94)

ປະເທດອິດສະຕາລີ

ແຕ່ລະບົປະເທດອິດສະຕາລີນີ້ເຂົ້າເຄື່ອງ—ເພີນີເຈີຈາກອາຊູນ ສະເລ່ຍມື້ນຸ່ມຄ່າປະມານ 265 ລ້ານ ໂດລາສະຫະລັດ ແລະ ຈາກທີ່ວ່າລາຍກະມານ 2.5 ຕີ່ໄດ້ລາສະຫະລັດ. ຫຼາຍກ່ວາເຄື່ອງນີ້ຂອງລາຍການ ສິນຄ້າໃນໝາວດນີ້ ແມ່ນມີຂະຕາພາສີ 5%.

- ອັດຕາພາສີ ປີ 2005 (ມີ 40 ລາຍການສິນຄ້າ)
 - 0% ມີ 7 ລາຍການ
 - o ລວມມີ: ເບານີ້ເທິງເຄື່ອງບິນ, ຕັ້ງປົວ ແຂວ້/ຕັ້ງຕັດຜົມ ແລະ ຂາຕັ້ງຫຼົງ ທີ່ເຮັດດ້ວຍແກ້ວ.
 - 5% ມີ 29 ລາຍການ
 - o ລວມມີ: ເຄື່ອງ—ເພີນີເຈີທີ່ເຮັດດ້ວຍໂລໜະ, ພລາສົກ ໄນ ຫວາຍ ໄນໄຍ່ແລະ ວິກຜີ ຫຼື ວັດຖຸທີ່ຄ້າຍ ຄູງ, ບັນດາສັນສົ່ວນປະກອບຂອງອາຄານ,—ໂຄມໄຟຍ່ອຍສໍາລັບຕິດ ເພດານ ແລະ ຕິດຝາ.
 - 7.5% ມີ 2 ລາຍການ
 - o ລວມມີ: ຖົງນອນ ແລະ ເຄື່ອງບ່ອນນອນເສື່ອບາງປະເພດ.
 - 10% ມີ 2 ລາຍການ
 - o —ເບານີ້ທີ່ໃຊ້ສໍາລັບຍານພາຫະນະ.

- ອັດຕາພາສີທັງໝົດຈະຖືກລົບລ້າງໃນປີ 2010, ຍົກເວັ້ນ 2 ລາຍການ ຫຼືຈະຖືກລົບລ້າງຮອດ 0% ໃນປີ 2020.
 - ໃນ 2 ລາຍການນັ້ນລວມມີ: ເບາະນັ່ງຂອບ—ໄມ້ທີ່ນຸ່ມນວນ ແລະ ເຄື່ອງ—ເພີນິຈີທີ່ເຮັດວຽກ ໄມສໍາລັບໃຊ້ໃນຫ້ອງການ ເຊິ່ງອັດຕາພາສີຈະຮັກກສາ ໄວໃນລະດັບ 5% ຈົນ—ເຖິງປີ 2019.

ປະເທດນົວຊີແລນ

ໃນ 3 ປີທີ່ຜ່ານມາ ປະເທດນົວຊີແລນນຳເຂົ້າເຄື່ອງ—ເພີນິຈີຈາກອາຊູນສະເລ່ຍມີມູນຄ່າປະມານ 54 ລ້ານ ໂດລາສະຫະລັດຕື່ປີ ແລະ ນຳເຂົ້າຈາກທີ່ໄວ້ໂລກປຶລະປະມານ 1.3 ຕື່ໂດລາສະຫະລັດ.

- ອັດຕາພາສີ ປີ 2005 (ມີ 61 ລາຍການສິນຄ້າ).
 - 0% ມີ 7 ລາຍການ
 - o ລວມມີ: ຕັ້ງປົວ—ແຂວ້ແລະ ຕັ້ງຕັດຜົມ ຫຼື ຕັ້ງ—ທີ່ຄ້າຍຄື ລວມທັງສັນສ່ວນປະກອບຂອງ ສິ່ງດັ່ງກ່າວ, ໂຄມໃໝ່ມີລະໄຟຂອງຊ່າງຊຸດແຮກ, ໂຄມໃໝ່ທີ່ໃຊ້ໃໝ່ຢັ້ງ ແລະ ອຸປະກອນ ທີ່ໃຫ້ແສງສະຫວ່າງທີ່ເຮັດຈາກໂລກ ແລະ ແກ້ວ
 - 5%-6.5% ມີ 8 ລາຍການ
 - o ລວມມີ: ໂຄມໃໝ່ທີ່ໃຊ້ໃໝ່ຢັ້ງ ອຸປະກອນທີ່ໃຫ້ແສງສະຫວ່າງທີ່ເຮັດຈາກພລາສົກ, ບັນດາສັນ ສ່ວນປະກອບຂອງອາຄານ, ເຄື່ອງໝາຍທີ່ມີແສງສະຫວ່າງ, ປ້າຍຂຶ້ນທີ່ມີແສງ ສະຫວ່າງ ແລະ ສິ່ງທີ່ຄ້າຍຄົງ ກັນທີ່ເຮັດຈາກພລາສົກ.
 - 7% ມີ 42 ລາຍການ
 - o ລວມມີ: ເຄື່ອງ—ເພີນິຈີທີ່ເຮັດວຽກໂລກ ໄມພັກສົກ ຫຼື ວັດສະດຸອື່ນງາເຊັ່ນ: ຫວາຍ ກົກຜີ ໄມໄຜ ຫຼື ວັດຖຸທີ່ຄ້າຍຄົງ, ປ້າຍຂຶ້ນທີ່ມີແສງສະຫວ່າງ ແລະ ສິ່ງທີ່ຄ້າຍຄົງກັນທີ່ ເຮັດຈາກເຊົາລາມິກ.
 - 10% -12% ມີ 3 ລາຍການ
 - o ເບາະນັ່ງ/ບັນດາສັນສ່ວນປະກອບຂອງສິ່ງດັ່ງກ່າວທີ່ໃຊ້ສໍາລັບ—ຢານພາຫະນະ.
 - 17.5% ມີ 1 ລາຍການ
 - o ເບາະນັ່ງທີ່ໃຊ້ເປັນສັນສ່ວນໜຶ່ງສໍາລັບ—ການປະກອບຍານພາ ທະນະ.
- ອັດຕາພາສີຂອງທັງໝົດ—ລາຍການສິນຄ້າຈະຖືກລົບລ້າງໃນປີ 2010, ຍົກເວັ້ນ 6 ລາຍການ ຫຼືຈະຖືກລົບ ລ້າງໃນປີ 2020.
 - ອັດຕາພາສີທີ່ເປັນ 7% ຈະຫຼຸດເປັນ 0%
 - o —8 ລາຍການ ໃນປີ 2012 (ລວມມີ: ຕັ້ງນັ່ງຊະນິດຜູນໄດ້, ຖານຮອງເສື້ອ, ເສື້ອຢາງ, ບາງຊະນິດຂອງເຄື່ອງເພີນິຈີ—ໃຊ້—ໃນຫ້ອງການທີ່ເຮັດວຽກໂລກ).
 - o ໃນປີ 2013 ມີ 3 ລາຍການ (ເຄື່ອງ—ເພີນິຈີທີ່ເຮັດວຽກວັດສະດຸຕ່າງໆ: ຫວາຍ, ກົກຜີ, ໄມໄຜ ຫຼື ວັດຖຸທີ່ຄ້າຍຄົງ).

- ໃນປີ 2019 ມີ 6 ລາຍການ (ເຄື່ອງ—ເພີມເຈິ້ງທີ່ເຮັດດ້ວຍໄມ້ສໍາລັບຫ້ອງ—ແຕງກົມ, ຫ້ອງນັ້ນ໌ ຫຼື ສໍາລັບ—ໃຊ້ໃນຫ້ອງການ).
- ແລະ ໃນປີ 2020 ມີ 4 ລາຍການ (ເບາະນັ່ງນວມ, ເຄື່ອງ—ເພີມເຈິ້ງພາສົກ, ຕຽງນອນ).
- ອັດຕາພາສີ 12% ແມ່ນຈະຖືກກຳນົດໃຫ້ເປັນ 0% ໃນປີ 2020 (ບາງປະເພດຂອງເລື່ອ ແລະ ບ່ອນນອນ/ຫນອນ).
- ອັດຕາພາສີ 17.5% ແມ່ນຈະຖືກກຳນົດໃຫ້ເປັນ 0% ໃນປີ 2012 (ເບາະນັ່ງທີ່ໃຊ້—ປະກອບ ໃນເຄື່ອງຈັກຂອງພາຫະນະ).

8. ພາຫະນະສໍາລັບສໍາລັບຂົນສົ່ງສິນຄ້າ (HS 8704).

ປະເທດອິດສະຕາລີ

ກຸ່ມສິນຄ້ານີ້ແມ່ນກຸ່ມສິນຄ້າທີ່ສໍາຄັນຂອງປະເທດອິດສະຕາລີ ທີ່ມີການນຳເຂົ້າຈາກບັນດາປະເທດອາຊຸງນ. ສະເລ່ຍ—ໃນແຕ່ລະປີອິດສະຕາລີມີມູນຄ່າການນຳເຂົ້າຈາກອາຊຸງປະມານ 1.6 ຕີ່ໂດລາສະຫະລັດ ແລະ ມູນຄ່າທີ່ປະເທດອິດສະຕາລີມີການນຳເຂົ້າຈາກທີ່ວິໄລກສູງທຶນ 4.4 ຕີ່ໂດລາສະຫະລັດຕໍ່ປີ. ໃນປະເທດອິດສະຕາລີ, ເຄື່ງໜຶ່ງຂອງລາຍການສິນຄ້າໃນໝວດນີ້ມີອັດຕາພາສີ ຢູ່ລະຫວ່າງ 5-10%. ຖຸກລາຍການສິນຄ້າໃນໝວດນີ້ແມ່ນຈະຖືກລົບລັງໃນປີ 2010.

- ອັດຕາພາສີ ປີ 2005 (10 ລາຍການ): ມີອັດຕາພາສີ 5% ສໍາລັບທຸກໆລາຍການ.
- ອັດຕາພາສີຂອງທຸກລາຍການຈະຖືກລົບລັງທັງໝົດ ໃນ ເວລາສັນຍາມີຜົນມີບ້າງຄັບໃຊ້.

ປະເທດນິວຊີແລນ

ປະເທດນິວຊີແລນມີມູນຄ່າການນຳເຂົ້າສິນຄ້າຈາກບັນດາປະເທດອາຊຸງປະມານ 195.6 ລ້ານໂດລາສະຫະລັດ ແລະ ປະເທດນິວຊີແລນມີມູນຄ່າການນຳເຂົ້າສິນຄ້າຈາກທີ່ວິໄລກປະມານ 663.7 ລ້ານ ໂດລາສະຫະລັດຕໍ່ປີ. ໃນປະເທດນິວຊີແລນ, ເກືອບທຸກລາຍການສິນຄ້າໃນໝວດນີ້ ແມ່ນຖືກລົບລັງອັດຕາພາສີແລວ ສ່ວນ—ລາຍການ ທີ່ຢັ້ງເຫຼືອໜ້ອຍກວ່າ 10% ແມ່ນຍັງຕ້ອງເສຍພາສີ 7%.

- ອັດຕາພາສີ ປີ 2005 (20 ລາຍການ): 7% ສໍາລັບ 6 ລາຍການ ແລະ 0% ສໍາລັບລາຍການ ທີ່—ເຫຼືອ.
 - ອັດຕາພາສີ 7% ມີລວມມື:

| | |
|------------|--|
| | - ລົດຖອກດິນທີ່ອອກແບບເພື່ອໃຊ້ງານນອກຫາງໜູວງ |
| 8704.10.01 | --ນັ້ນກລວມບໍ່ເກີນ 10,500 ກິໂລ |
| 8704.21 | --ນັ້ນກລວມບໍ່ເກີນ 5 ໂຕນ |
| 8704.21.80 | ---ອື່ນງ |
| 8704.22 | --ນັ້ນກລວມແຕ່ 5 ໂຕນຂຶ້ນໄປ ແຕ່ບໍ່ໃຫ້ເກີນ 20 ໂຕນ |
| 8704.22.11 | ---ນັ້ນກລວມບໍ່ເກີນ 10,500 ກິໂລ |
| 8704.31 | --ນັ້ນກລວມບໍ່ເກີນ 5 ໂຕນ |
| 8704.31.80 | ---ອື່ນງ |
| 8704.32 | --ນັ້ນກລວມ 5 ໂຕນຂຶ້ນໄປ |
| 8704.32.11 | ---ນັ້ນກລວມບໍ່ເກີນ 10,500 ກິໂລ |
| 8704.90 | ---ອື່ນງ |
| 8704.90.21 | ---ນັ້ນກລວມບໍ່ເກີນ 10,500 ກິໂລ |

- ອັດຕາພາສີຂອງຫຼຸກລາຍການສົນຄ້າແມ່ນຈະຖືກລົບລ້າງ ນັບແຕ່ມີໜີ້ສັນຍາມີຜົນບັງຄັບໃຊ້.

9. ພາຫະນະສໍາລັບຂົນສົ່ງຜູ້ໂດຍສານ/ພາຫະນະໂດຍສານ (PVM) (ໝວດ 8703)

ປະເທດອົດສະຕາລີ

ໃນແຕ່ລະບົບປະເທດອົດສະຕາລີນຳເຂົ້າພາຫະນະໂດຍສານຈາກອາຊຽນມີມູນຄ່າປະມານ 810.6 ລ້ານໂດລາສະຫະລັດຕໍ່ປີ ແລະ ນຳເຂົ້າຈາກທົ່ວໄລກມີປະມານ 11.1 ຕັ້ງໂດລາສະຫະລັດ. ເຄິ່ງໜຶ່ງຂອງລາຍການສົນຄ້າໃນໝວດນີ້ອັດຕາພາສີ 5% ແລະ ຫຼາຍກ່າວ່າເຄິ່ງໜຶ່ງໜ້ອຍໜຶ່ງແມ່ນ 10%. ສ່ວນອັດຕາພາສີຂອງພາຫະນະທີ່ໃຊ້ແລ້ວແມ່ນ 10% ບວກກັບ ອັດຕາພາສີສະເພາະ.

- ອັດຕາພາສີ ປີ 2005 (32 ລາຍການສິນຄັກ)

ພາຫະນະໂດຍສານ (PMV) ທີ່ຜ່ານການນຳໃຊ້ແລ້ວ: ອັດຕາພາສີສະເພາະ (10% ບວກ 12,000 ໂດລາ/ຄົນ);

 - ພາຫະນະໂດຍສານໃໝ່: ພາສີ 10%
 - ພາຫະນະອື່ນງາ: ພາສີ 5%.
- ອັດຕາພາສີ ທັງໝົດ ແມ່ນຈະຖືກລົບລາງນັບແຕ່ມີສັນຍາມີຜົນບັງຄັບໃຊ້, ຍົກເວັ້ນພາຫະນະສະເພາະທີ່ຜະລິດຢູ່ປະເທດອິນໂດເນເຊຍ, ມາເລເຊຍ ແລະ ໄທ, ເຊິ່ງອາດມີການລົບລາງອັດຕາພາສີຕາມພາຍຫຼັງ.
 - ບັນຊີທີ່ລາຍລະອຽດກ່າວມີຂອງສິນຄັກທີ່ໄດ້ຮັບການປະຕິບັດແບບພື້ເສດ ແລະ ຕາຕະລາງລົບລາງອັດຕາພາສີຂອງພວກມັນສາມາດຊອກໄດ້ ໃນຕາຕະລາງແຜນໜຸດຜ່ອນອັດຕາພາສີຂອງປະເທດອິດສະຕາລີ ທີ່ມີຢູ່ໃນເວັບໄຊສ ຂອງກອງເລຂາອາຊຸນ www.aseansec.org.
- ນະໂຍບາຍການໜຸດຜ່ອນອັດຕາພາສີແບບຊັ້ງສຳລັບພາຫະນະທີ່ຜະລິດຢູ່ປະເທດອິນໂດເນເຊຍ, ມາເລເຊຍ ແລະ ໄທ:
 - ອັດຕາພາສີຂອງພາຫະນະໂດຍສານທີ່ຜ່ານການນຳໃຊ້ຈະຖືກລົບລາງນັບແຕ່ມີສັນຍາມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ສຳລັບ 3 ປະເທດນີ້;
 - ອັດຕາພາສີຂອງພາຫະນະໂດຍສານໃໝ່ຈະໜຸດຮອດ 0% ເປັນແຕ່ລະໄລຍະດັ່ງນີ້:
 - 2013,2014,2019 ຫຼື 2020, ຂັ້ນກັບຂະໜາດ ຫຼື ຊະນິດຂອງເຄື່ອງຈັກຖຸຜະລິດຢູ່ປະເທດອິນໂດເນເຊຍ.
 - 2010 ຫຼື 2017, ຂັ້ນກັບຂະໜາດຂອງເຄື່ອງຈັກ ຖັນຍາຜະລິດຢູ່ປະເທດມາເລເຊຍ.
 - 2020 ຖັນຍາຜະລິດຢູ່ປະເທດໄທ.
 - ອັດຕາພາສີຂອງພາຫະນະອື່ນງາຈະໜຸດຮອດ 0% ເປັນແຕ່ລະໄລຍະດັ່ງນີ້:
 - 2013 ຫຼື 2015 ຖັນຍາຜະລິດຢູ່ປະເທດອິນໂດເນເຊຍ
 - 2010 ຖັນຍາຜະລິດຢູ່ປະເທດມາເລເຊຍ.
 - 2020 ຖັນຍາຜະລິດຢູ່ປະເທດໄທ.
- ສຳລັບການນຳເຂົ້າຈາກປະເທດສະມາຊີກອາຊຸນອື່ນອັດຕາພາສີແມ່ນຈະຖືກລົບລາງຫັງໜີດນັບແຕ່ມີສັນຍາມີຜົນບັງຄັບໃຊ້.

ປະເທດນົວໃຊ້ແລນ

ໃນແຕ່ລະປົປະເທດນົວໃຊ້ແລນນຳເຂົ້າພາຫະນະໂດຍສານ ຈາກອາຊຸນມີມູນຄ່າປະມານ 17.5 ລ້າມໂດລາສະຫະລັດ ແລະ ຈາກທີ່ໂລກປະມານ 2.1 ຕີ່ໂດລາສະຫະລັດ. ເຄິ່ງໜຶ່ງຂອງລາຍການສິນຄັກ ຖືກກຳນົດໄວ້ທີ່ 17.5% ແລະ ສ່ວນທີ່ເຫຼືອແມ່ນຖືກຍົກເວັ້ນພາສີ.

- ຂັດຕາພາສີ ປີ 2005 (24 ລາຍການສິນຄ້າ)
 - 0% ມີ 8 ລາຍການ (ພາຫະນະອື່ນໆ)
 - 17.5% ມີ 16 ລາຍການ (ລົດໂຮງໝໍ ແລະ ບໍ່ເຕີ້ໄຮມ)
- ຢ່າງຊັ້າທີ່ສຸດ ຂັດຕາພາສີແມ່ນຈະຖືກລົບລ້າງຫຼາຍມີດໃນປີ 2012.
ຂັດຕາພາສີ 0% ແມ່ນຈະຖືກປະຕິບັດນັບ—ແຕ່ມັ້ສັນຍາມີຜົນບໍ່ຄັບໃຊ້, ໃນຂະນະທີ່ຂັດຕາພາສີ 17.5% ຈະ ຖືກລົບລ້າງໃນ ປີ 2010 (ລົດໂຮງໝໍ) ຫຼື ຂັດຕາພາສີຈະຫຼຸດລົງຈິນຮອດ 0% ໃນປີ 2012 (ລົດບໍ່ເຕີ້ໄຮມ).

10. ເສື້ອຜ້າ ແລະ ເກີບ (HS 61, 62, 64)

ປະເທດອິດສະຕາລີ

ໃນແຕ່ລະບົປະເທດອິດສະຕາລີມີການນຳເຂົ້າເສື້ອຜ້າ ແລະ ເກີບ ຈາກອາຊູງສະເລ່ຍມີມູນຄ່າ ປະມານ 220.4 ລ້າມໂດລາສະຫະລັດ ແລະ ຈາກທີ່ໄວ້ໂລກປະມານ 4.4 ຕື້ໂດລາສະຫະລັດ. ເກີບໜຸກ ລາຍການພາສີ ຂອງຜະລິດຕະພັນເສື້ອຜ້າທີ່ນຳເຂົ້າມາມີຂັດຕາພາສີ 17.5% ແລະ ສໍາລັບຜະລິດຕະພັນ ເກີບ 10%.

ເສື້ອຜ້າ

- ອັດຕາພາສີຂອງຫັ້ງໝົດ—ລາຍການສິນຄ້າຈະຖືກລົບລ້າງໃນປີ 2020
 - ຂັດຕາພາສີ 0% (31 ລາຍການສິນຄ້າ) ແລະ 5% (3 ລາຍການສິນຄ້າ): ຈະຖືກກໍານົດໃຫ້ເປັນ 0% ນັບແຕ່ມັ້ສັນຍາມີຜົນບໍ່ຄັບໃຊ້(EIF).
 - 7.5% ມີ 28 ລາຍການ: ຈະຖືກລົບລ້າງໃນປີ 2010.
 - 17.5% ມີ 216 ລາຍການ: ຈະຖືກລົບລ້າງ ນັບແຕ່ມັ້ສັນຍາມີຜົນບໍ່ຄັບໃຊ້ (61 ລາຍການ), ຫຼື ຈະຍ້າຍເປັນ 0% ໃນປີ 2012 (6 ລາຍການ), ໃນປີ 2015 (22 ລາຍການ) ຫຼື ໃນປີ 2020 (ມີ 127 ລາຍການ).

ເກີບ

- ອັດຕາພາສີຂອງຫັ້ງໝົດ—ລາຍການສິນຄ້າຈະຖືກລົບລ້າງນັບແຕ່ມັ້ສັນຍາມີຜົນບໍ່ຄັບໃຊ້.
 - ຂັດຕາພາສີ 0% (11 ລາຍການສິນຄ້າ): ຈະຖືກກໍານົດໃຫ້ເປັນ 0% ນັບຕັ້ງແຕ່ມັ້ສັນຍາ ມີຜົນບໍ່ຄັບໃຊ້.
 - ອັດຕາພາສີ 5% (2 ລາຍການສິນຄ້າ): ຈະຖືກກໍານົດໃຫ້ເປັນ 0% ນັບຕັ້ງແຕ່ມັ້ສັນຍາ ມີຜົນບໍ່ຄັບໃຊ້.
 - ອັດຕາພາສີ 7.5% (5 ລາຍການສິນຄ້າ) : ຈະຖືກກໍານົດໃຫ້ເປັນ 0% ນັບຕັ້ງແຕ່ມັ້ສັນຍາ ມີຜົນບໍ່ຄັບໃຊ້.
 - ອັດຕາພາສີ 10% (22 ລາຍການສິນຄ້າ): ຈະຖືກກໍານົດໃຫ້ເປັນ 0% ນັບຕັ້ງແຕ່ມັ້ສັນຍາ ມີຜົນບໍ່ຄັບໃຊ້.

ປະເທດນົວຂີແລນ

ສະເລ່ຍແລວປະເທດນົວຂີແລນນຳເຂົ້າເສື້ອຜ້າ ແລະ ເກີບ ຈາກອາຊຽນມີມູນຄ່າມື້ນຸ່ງຄ່າປະມານ 30.6 ລ້ານໂດລາສະຫະລັດ ແລະ ນຳເຂົ້າ ຈາກທີ່ໄລກມີມູນຄ່າປະມານ 2.5 ຕີໂດລາສະຫະລັດຕໍ່ປີ. ເກີບບໍ່ຖຸກລາຍການພາສີສຳລັບຜະລິດຕະພັນເສື້ອຜ້າທີ່ນຳເຂົ້າມາ ແມ່ນມີອັດຕາພາສີ 19%, ແລະ ເກີບຖຸກລາຍການພາສີສຳລັບຜະລິດຕະພັນເກີບມີອັດຕາພາສີຢູ່ລະຫວ່າງ 17.5% -19%.

ເສື້ອຜ້າ

- ອັດຕາພາສີຂອງຫັງໝົດ—ລາຍການສິນຄ້າຈະຖືກລົບລ້າງໃນປີ 2020
 - ອັດຕາພາສີ 0-5% ຈະຖືກກຳນົດໃຫ້ເປັນ 0% ນັບຕັ້ງແຕ່ມີສັນຍາມີຜົນບັງຄັບໃຊ້.
 - ອັດຕາພາສີ 7% - 7.5% ຈະຍ້າຍເປັນ 0% ໃນປີ 2017, ລວມມີ: ປົງເມື, ປົງມື້ນໜ້າຫຼຸມບາຍນົ້ວ ແລະ ປົງ ມືນວມ, ສິ່ງໆທີ່ໄດ້ຈາກການຫຼັກ ຫຼື ໂຄນເຊັ່ນທີ່ຫຼຸມດ້ວຍພລາສເຕີກ/ຢາງ.
 - ອັດຕາພາສີ 19% ຈະຫຼຸດລົງຈິນຮອດ 0% ໃນປີ 2017 (176 ລາຍການ), ໃນປີ 2020 (101 ລາຍການ) ຫຼື ໃນປີ 2012 (2 ລາຍການ).

ເກີບ

- ເກີບບໍ່ຖຸກລາຍການພາສີຂອງຜະລິດຕະພັນກຸ່ມນູ່ຢ່າຍຫວ່າງ 17.5% - 19% ເຊິ່ງຈະຫຼຸດລົງຈິນຮອດ 0% ໃນປີ 2017 ຫຼື 2018.
- ອັດຕາພາສີຂອງຫັງໝົດ—ລາຍການສິນຄ້າຈະຖືກລົບລ້າງໃນປີ 2018
 - ອັດຕາພາສີ 0% ຈະຖືກກຳນົດໃຫ້ນັບແຕ່ມີສັນຍາໃຫ້ມີຜົນບັງຄັບ ໃຊ້.
 - ອັດຕາພາສີ 7%-7.5% ຈະຫຼຸດລົງຈິນຮອດ 0% ໃນປີ 2017 ລວມມີ: ສັນສົ່ວນຂອງເກີບ (ພັ້ນດັນ ໃນທີ່ຖອດອກໄດ້, ສິ່ງເກີບສິ່ງທີ່ຄ້າຍຄົງຖອດອກໄດ້ລວມທັງສະນັບແຂ່ງ, ເຄື່ອງຫຼຸມຂາ, ສິ່ງຄ້າຍຄົງ ແລະ ສັນສົ່ວນຂອງເກີບດັ່ງກ່າວ).

11. ວັດຖຸໃຊ້ຕໍ່ແຜ່ນ ແລະ ຜະລິດຕະພັນທີ່ຮັດດ້ວຍສິ່ງດັ່ງກ່າວ.

ປະເທດອິດສຕາລີ

- ອັດຕາພາສີ ປີ 2005
 - 0% ມີ 114 ລາຍການ
 - 5% ມີ 114 ລາຍການ
 - 7.5% ມີ 86 ລາຍການ
 - 10% ມີ 273 ລາຍການ
 - 17.5% ມີ 18 ລາຍການ
- ອັດຕາພາສີຈະຖືກລົບລ້າງໃນບໍ່ຖຸກລາຍການ ໃນປີ 2020
 - ຫຼາຍລາຍການອັດຕາພາສີ ຈະກຳນົດເປັນ 0% ໃນມີສັນຍາມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ ຫຼື ຈະຖືກລົບລ້າງ ໃນປີ 2010 (563 ລາຍການ).

- ສ່ວນອັດຕາພາສີທີ່ຍັງ—ເຫຼືອ ຈະຫຼຸດລົງ 0% ໃນ—ປີ 2015 (2 ລາຍການ) ຫຼື ປີ 2020 (ໃນ 40 ລາຍການ)
- ຜ້າພິມ: ອັດຕາພາສີ 0% ໃນບາງຜ້າພິມ (ເຮັດດ້ວຍມື, ເປືອກໝາກໝາວ, ໄໄຍໄມ, ບໍສາ, ຜ້າຍ) ຈະກຳນິດເປັນ 0% ໃນມື້ສັນຍາມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ ໃນຂະນະທີ່ອັດຕາພາສີ 10% ຈະຫຼຸດລົງຫາ 0% ໃນປີ 2020.

ປະເທດນົວຊີແນນ

- ອັດຕາພາສີ ປີ 2005
 - 0% ມີ 428 ລາຍການ
 - 5% - 7.5% ມີ 120 ລາຍການ
 - 12% - 12.5% ມີ 122 ລາຍການ
 - 17% - 17.5% ມີ 40 ລາຍການ
 - ຂັດຕາພາສີສະເພາະ ຂອງ \$NZ 3.55/kg ໃນ 2 ລາຍການ
- ອັດຕາພາສີຈະຖືກລົບລ້າງ(ໝົດໄປ) ໃນຫຼຸກລາຍການໃນປີ 2020
 - ຫຼາຍລາຍການອັດຕາພາສີ 0% ຈະກຳນິດໃນມື້ສັນຍາມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ ຫຼື ຈະຖືກລົບລ້າງໃນປີ 2010 (457 ລາຍການ).
 - ສ່ວນອັດຕາພາສີທີ່ຍັງ—ເຫຼືອ ຈະຫຼຸດລົງ 0% ໃນ—ປີ 2012 (59 ລາຍການ), 2016 (2 ລາຍການ), 2017 (172 ລາຍການ) ຫຼື ໃນປີ 2020 (ຈະເຫຼືອພຽງ 22 ລາຍການ)
 - ຜ້າພິມ: ໃນບາງຜ້າພິມມີອັດຕາພາສີ 17% ຈະຫຼຸດລົງ 0% ໃນ—ປີ 2017. ອັດຕາພາສີ 17.5% ຂອງຜ້າພິມທີ່ຕັດ ຫຼືເຮັດເປັນຮູບ ເພື່ອປະກອບໄສລົດໃຫ່ຍ ຈະໝົດໄປໃນປີ 2010. ອັດຕາພາສີ 12.5% ຂອງ ພົມສັກໝາດ ຈະຫຼຸດລົງ 0% ໃນປີ 2017.

12. ແຮ່ທາດ ແລະ ເຊື້ອ—ເພິງ (HS 25-27)

ປະເທດອົດສະຕາລີ:

ໃນຫຼຸກປີປະເທດ ອົດສະຕາລີ ຈະນຳເຂົ້າຈຳພວກເຮົ່າທີ່ມີຄວາມມີມູນຄ່າປະມານ 14 ຕີໂດລາສະຫະລັດ ຈາກບັນດາປະເທດ ອາຊຽນ. ເຊິ່ງມູນຄ່າຫັງມີຄວາມນຳເຂົ້າ ຜະລິດຕະພັນຊະນິດນີ້ ຂອງອົດສະຕາລີ ໃນທົ່ວໂລກແມ່ນ 23.3 ລ້ານໂດລາສະຫະລັດຕົ່ນປີ. ລາຍການພາສີສ່ວນໃຫ່ຍ ຂອງປະເທດອົດສະຕາລີ ຕັ້ງສິນຄ້າໃນໝວດນີ້ ແມ່ນ—ປອດພາສີ, ເຊິ່ງອັດຕາພາສີ 5% ມີ 14 ລາຍການ (ປະ ກອບດ້ວຍ: ແກັດສຸກ່ານຫົມ, ແກັດສົນໄ້, ຜະລິດຈາກ—ແກັດສ ແລະ ຕ້າຍຄືແກັດ ແລະ ອື່ນງໍ ນອກຈາກ ແກັດສເຊື້ອໄຟ ແລະ ອື່ນງໍ ທີ່ມີລັກສະນະເປັນແກັດສ hydrocarbons ແລະ ເປັນກິດ) ອັດຕາພາສີ ຂອງ 14 ລາຍການນີ້ ຈະໝົດໄປໃນປີ 2010.

- ອັດຕາພາສີ ປີ 2005 (251 ລາຍການ)
 - 0% ມີ 237 ລາຍການ
 - 5% ມີ 14 ລາຍການ, ລວມມີສິນຄ້າເຊັ່ນ: ຂອງລອກລົງນັບຍບ ອາຍຖ່ານທຶນ, ອາຍນັ້ນ ແລະ ອາຍກາດສ ອື່ນໆ ນອກຈາກອາຍເຊື້ອໄຟ ແລະ ອື່ນໆ ທີ່ມີລັກສະນະເປັນອາຍໄກໂດຍກາກບອນ.
- ໃນທຸກລາຍການອັດຕາພາສີ ຈະໝົດໄປ ໃນມັ້ສັນຍາມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ ແຕ່ຍັງເຫຼືອ 1 ລາຍການ ຈະໝົດໄປ ໃນປີ 2010

ປະເທດນິວຊີແລນ

ສໍາລັບປະເທດ ນິວຊີແລນ ລາຍການພາສີສ່ວນໃຫ່ຍ ແມ່ນປອດພາສີ. ມີ 9 ລາຍການ ທີ່ຢູ່ຕ້ອງເສຍພາສີ 5-7% ປະກອບດ້ວຍ: ຫົວເຊື້ອໄຟ, ນັ້ນກາດ, ນັ້ນຂາວ, ບີໂຫຼງລົງມເຍລົລື, ນັ້ນຈາລະບົໄລ ແລະ ນັ້ນເຄື່ອງ.

- ອັດຕາພາສີ ປີ 2005 (185 ລາຍການ)
 - 0% ມີ 176 ລາຍການ
 - 5% ມີ 1 ລາຍການ (ເຊື້ອໄຟແຫຼວ)
 - 6.5% ມີ 3 ລາຍການ (ນັ້ນຈາລະບົ, ກະແວດ ແລະ ນັ້ນລໍ່ລື້ນ ອື່ນໆ)
 - 7% ມີ 5 ລາຍການ (ປະກອບດ້ວຍ: ບໍ່ເຊື້ອໄຟ, ນັ້ນກາດ,
- ອັດຕາພາສີ ຈະໝົດໄປໃນທຸກລາຍການ ໃນມັ້ສັນຍາມີຜົນບັງຄັບໃຊ້ ແຕ່ມີ 1 ລາຍການຂຶ້ງ ຈະໝົດໄປ ໃນປີ 2010.

13. ໄມ ແລະ ຜະລິດຕະພັນຈາກໄມ້ (ລະຫັດ HS 44)

ປະເທດອິດສະຕາລີ:

ເກືອບທຸກສິນຄ້າໃນໝວດສິນຄ້ານີ້ຂອງອິດສະຕາລີ ແມ່ນມີອັດຕາພາສີ 5%

- ອັດຕາພາສີ ປີ 2005 (102 ລາຍການ)
 - 0% ມີ 26 ລາຍການ
 - 5% ມີ 76 ລາຍການ
- ທຸກລາຍການອັດຕາພາສີຈະຖືກລົບລ້າງໃນປີ 2010 ຍັງເວັ້ນ 1 ລາຍການ:
 - 1 ລາຍການດ້າງກ່າວ ລວມມີຈຳພວກ fiberboard ທີ່ເຮັດວຽກໄມ້ຫຼືທີ່ເຮັດດ້ວຍວັດຖຸດິບອື່ນໆ) ຈະມີອັດຕາພາສີ 5% ຈົນຮອດປີ 2019 ກ່ອນທີ່ຈະຖືກລົບລ້າງທັງໝົດໃນປີ 2020.

ປະເທດນິວຊີແລນ

ເກືອບທຸກສິນຄ້າໃນໝວດສິນຄ້ານີ້ຂອງ ນິວຊີແລນ ແມ່ນມີອັດຕາພາສີ ລະຫວ່າງ 5%- 7%

- ອັດຕາພາສີ ປີ 2005 (139 ລາຍການ)
 - 0% ມີ 69 ລາຍການ
 - 5% ມີ 29 ລາຍການ
 - 6.5%-7% ມີ 41 ລາຍການ
- ທຸກລາຍການອັດຕາພາສີຈະຖືກລົບລ້າງໃນປີ 2010 ຍົກເວັ້ນ 28 ລາຍການ ຂໍ້ຈະຖືກລົບລ້າງໃນປີ 2012, 2017 ແລະ 2020:
 - ໃນປີ 2012 :
 - o ມີ 12 ລາຍການ ໃນອັດຕາ 5% ແລະ 5 ລາຍການ ໃນອັດຕາ 7% ທ່ານທຸກລົບລ້າງເປັນ 0% (ລວມມີ ແຜ່ນກະດານທີ່ເຮັດວຽກໄມ້ ຫຼືໄດ້ຈາກວັດຖຸດີບອື່ນໆ, ໄດ້ຈາກ ຫຼື ບໍ່ໄດ້ຈາກສິ່ງທີ່ ເກີດຈາກຢ້າງ ຫຼື ທຳມະຊາດ ແລະ ຈຳພວກຊັ້ນສ່ວນຂອງເຮືອ ແລະ ຄ້າຍຄົກເຮືອ (ຕົງຢ່າງ: ອົງປະ ກອບຫຼັກຂອງເຮືອ ແລະ ຂັ້ນສ່ວນນ້ອຍໆຂອງເຮືອ)
 - ໃນປີ 2017:
 - o ມີ 2 ລາຍການ ອັດຕາພາສີ 5% ຈະຖືກລົບລ້າງເປັນ 0% (ລວມທັງໄມ້ ທີ່ມີສ່ວນປະກອບ ຂອງໄມ້ເຂດຮອນ)
 - ໃນປີ 2020:
 - o ມີ 9 ລາຍການອັດຕາພາສີ 5%, 6.5% ແລະ 7% ຈະຖືກລົບລ້າງ (ລວມທັງໄມ້ອັດຈຳ ນວນນີ້, ໄນສີເປຍ ແລະໄມ້ອື່ນ ທີ່ຄ້າຍຄົກ, ປະຕູ, ໂຄງປະຕູ, ແມ່ພິມທີ່ເຮັດວຽກໄມ້ ແລະ ຈຳ ພວກໄມ້ອັດທີ່ປະດັບດ້ວຍມຸກ, ໂລງສີບ ແລະ ກ່ອງໄສ່ເຄື່ອງປະດັບ ແລະ ຜະລິດຕະພັນອື່ນທີ່ຄ້າຍ ຕີ່ທີ່ເຮັດວຽກໄມ້)

14. ເຫັນ ແລະ ເຫັນກວ້າ (ລະຫັດ 72-73)

ປະເທດອິດສະຕາລີ:

ເກືອບທຸກສິນຄ້າໃນໝວດສິນຄ້ານີ້ຂອງ ອິດສະຕາລີ(ເກືອບ 80%) ແມ່ນມີອັດຕາພາສີ 5%

- ອັດຕາພາສີ ປີ 2005 (305 ລາຍການ)
 - 0% ມີ 55 ລາຍການ
 - 5% ມີ 243 ລາຍການ
 - 10% ມີ 7 ລາຍການ
- ທຸກລາຍການອັດຕາພາສີຈະຖືກລົບລ້າງໃນມີສັນຍາມີຜົນບ້າງຕົ້ນໃຊ້ ຍົກເວັ້ນ 3 ລາຍການ ຂໍ້ຢ້າງມີ ອັດຕາພາສີ 5% ກ່ອນທີ່ຈະຫຼຸດລົງເປັນ 0% ໃນປີ 2020.
 - ລາຍການເຫຼົ່ານີ້ລວມມີ ທີ່ທີ່ໃຊ້ລົງນັ້ນມັນ/ ທີ່ລົງແກ້ດສ, ທີ່ເຫັນ/ເຫັນກວ້າອື່ນໆ:

| | |
|------------|--|
| 7304.10.00 | - ທີ່ທີ່ໃຊ້ເປັນທີ່ສົງມັນເພື່ອຍແວດສ |
| 7305 | ຫຼອດ ແລະ ຫ້ອນງ (ຕົວຢ່າງ: ຊະນິດຕິດຕໍ່ກັນດ້ວຍການຈອດ, ຍັດຕະບູ, ຫຼື ໃນລັກສະນະຄ້າຍຄົງກັນ) ທີ່ມີໜ້າຜົດເປັນຮູບວິງມີນ, ມີເສັ້ນຜົາສູນກາງ ຮອບນອກເກີນ 406 ມມ ທີ່ເຮັດດ້ວຍເຫຼັກ ຫຼື ເຫຼັກກັກ. |
| 7305.12.00 | -- ອິນງ, ເຊື້ອມຈອດຕິດກັນຕາມແນວຍາວ |
| 7306 | ຫຼອດ, ຫ້ອນງ ແລະ ໄປຮ່າຍ ໂຄງຊະນິດອິນງ(ເຊັ່ນ: ຊະນິດຕໍ່ກັນແບບປົດ ຫຼື ຕິດຕໍ່ກັນດ້ວຍການຈອດ, ຍັດຕະບູ ຫຼື ໃນລັກສະນະຄ້າຍຄົງກັນ) ທີ່ເຮັດດ້ວຍ ເຫຼັກ ຫຼື ເຫຼັກກັກ. |
| 7306.60.00 | -- ອິນງ ທີ່ເຊື້ອມຈອດຮອຍຕໍ່ແລ້ວ ມີໜ້າຜົດທາງຂວາງເປັນຮູບວິງມີນ |

ປະເທດນິວຊີແລນ

ເກືອບທຸກສິນຄ້າ ໃນໝວດສິນຄ້ານີ້ຂອງ ນິວຊີແລນ ແມ່ນມີອັດຕາພາສີ ລະຫວ່າງ 5%-7% ມີພຽງ
ສອງສາມລາຍການ ທີ່ມີອັດຕາ 10% ແລະ 17.5%

- ອັດຕາພາສີ ປີ 2005 (445 ລາຍການ)
 - 0% ມີ 201 ລາຍການ
 - 5% ມີ 122 ລາຍການ
 - 6.5% -7% ມີ 116 ລາຍການ
 - 10% ມີ 3 ລາຍການ
 - 17.5% ມີ 3 ລາຍການ
- ອັດຕາພາສີ ຂອງ 204 ລາຍການ ແມ່ນກໍາມີດເປັນ 0% ຫຼື ຜົກລົບລ້າງໃນມັ້ສັນຍາມີຜົນບັງຄັບໃຊ້
ຊັ້ນ ແລະ ສ່ວນທີ່ຍັງເຫຼືອ ຈະຫຼຸດລົງເປັນ 0% ໃນປີ 2018:
 - ອັດຕາພາສີ 0% ແລະ 10% ຜົກຫຼຸດເປັນ 0% ຫຼື ລົບລ້າງໃນມັ້ສັນຍາມີຜົນບັງຄັບໃຊ້
 - ອັດຕາພາສີ 17.5% ຜົກກໍາມີດເປັນ 0% ໃນປີ 2010 ລວມມີສິນຄ້າເຊັ່ນ:

| | |
|------------|--|
| 73.20 | ສະບົບ ແລະ ແຜນທີ່ໃຊ້ເປັນສະບົບ ທີ່ເຮັດວຽກ ຫຼື ໜູ້ກຳກັນ |
| 7320.10 | <ul style="list-style-type: none"> - ແນບລິດ ແລະ ແຜນທີ່ໃຊ້ເປັນແນບດັ່ງກ່າວ -- ແຜນໂຄງທີ່ເປັນສະບົບກ້ອງລິດ (ແຕ່ບໍລວມເອົາຫ່ວງກຸນແຈ) <p>--- ສຳລັບໃຫຍ່ໄດ້ສານລະຫັດເລື້ອງລົດຖະມົນຕີ ອົງຕາມ ພາກທີ 14 ຂອງກົດໝາຍນີ້</p> |
| 7320.10.02 | <p>---</p> <p>---</p> <p>---</p> <p>---</p> <p>---</p> |
| 7320.20 | <ul style="list-style-type: none"> -ສະບົບຂົດແບບໃບພັດ --ຂົດລວດຫ້ອຍ ແລະ ສະບົບປ່ອນນັ່ງ <p>---</p> <p>---</p> <p>---</p> <p>---</p> |
| 7320.20.02 | <p>---</p> <p>---</p> <p>---</p> <p>---</p> |
| 7320.90 | <ul style="list-style-type: none"> - ອື່ນງ --ຂົດລວດຫ້ອຍ ແລະ ສະບົບປ່ອນນັ່ງ <p>---</p> <p>---</p> <p>---</p> |
| 7320.90.02 | <p>---</p> <p>---</p> <p>---</p> |

- ລາຍການທີ່ມີອັດຕາພາສີ 6.5% ຢ້າຍໄປເປັນ 0% ໃນປີ 2012.
 - o ຕິວຢ່າງ: ຜະລິດຕະພັນເຫຼື່ອກັກແຜ່ນ ຫຼື ກໍ່ ທີ່ຊຸບ ຫຼື ເລືອບກັບກ່ວ່າ, ເຊິ່ງອັດຕາພາສີຈະຫຼຸດລົງເປັນ 5% ໃນປີ 2010, ຫຼຸດລົງເປັນ 3% ໃນປີ 2011 ກ່ອນທີ່ຈະຫຼຸດລົງເປັນ 0% ໃນປີ 2012.
- ລາຍການທີ່ມີອັດຕາພາສີ 7% ຈະຫຼຸດລົງ 0% ໃນປີ 2012.
 - o ປະກອບມີຈຳພວກທີ່ເຮັດດ້ວຍເຫຼື່ອກັກ/ເຫຼື່ອກັກ ເຊັ່ນ: ແຜ່ນໄລຫະ, ທີ່ສົງນົມນັນ ແລະ ທີ່ສົງອາຍແກ້ສ, ຫຼຸດ ແລະ ທ່ອນໆງົງ, ຂະນິດຕໍ່ຕິດກັນດ້ວຍການຈອດ.
- ບຸກເຮັດຕາພາສີ 5% ຈະຫຼຸດລົງ 0% ໃນປີ 2020.
 - o ບາງລາຍການທີ່ຈະຫຼຸດລົງ 0% ໃນປີ 2012 (ຜະລິດຕະພັນເປັນແຜ່ນແປ ທີ່ເຮັດດ້ວຍເຫຼື່ອກັກ ຫຼື ເຫຼື່ອກັກປະສົມ ເຊັ່ນ: ນ້າຕັດຮູບຕ່າງໆ, ຮູບຮ່າງ ແລະ ທ່ອນ ຈຳພວກທີ່ເຮັດດ້ວຍເຫຼື່ອກັກ ຫຼື ເຫຼື່ອກັກປະສົມ : ທີ່ຕ່າງໆ, ຫຼຸດ ແລະ ທີ່ເຄື່ອງຕົ້ມນີ້ຮ້ອນບາງຊະນິດ).
 - o ບາງລາຍການທີ່ຍັງເຫຼື່ອ 5% ຈົນເຖິງປີ 2013 (ທ່ອນ ແລະ ເສັ້ນບາງຊະນິດ, ທີ່ໄດ້ຈາກການຮັດ ຮ້ອນ, ເສັ້ນລວດ ທີ່ເຮັດດ້ວຍເຫຼື່ອກັກ ຫຼື ເຫຼື່ອກັກປະສົມ).

ໄອກາດໃນການຄ້າດ້ານການບໍລິການ

ໂດຍຜ່ານສັນຍາ AANZFTA ທັງສອງປະເທດອິດສະຕາລີ ແລະ ນົວຊີແລນ ເຫັນດີຮັບເອົາ ຂຶ້ຜູກມັດທັງອັນເກົ່າ ແລະ ອັນໃໝ່ ໃນການຄ້າດ້ານການບໍລິການທີ່ຈະເປີດໄອກາດໃຫ້ຜູກສົງອອກຂອງອາຊູນ ບໍ່ຖືກບັງຄັບຈາກສະມາຊີກອົງການການຄ້າໂລກອ່ອນໆງົງ. ຂຶ້ຜູກມັດທີ່ປະເທດອິດສະຕາລີ ແລະ ນົວຊີ ແລນ ໄດ້ຕິກລົງປະເທດເຕີນກວ່າຂຶ້ຜູກພັນທີ່ປະເທດຫຼົງໆນີ້ມີໄວ້ ໃນສັນຍາລວມຂອງອົງການການຄ້າໂລກ ວ່າດ້ວຍການຄ້າດ້ານບໍລິການ GATS ໄດ້ຮັບການພິຈາລະນາ ດັ່ງຕໍ່ໄປນີ້.

ບົດສະຫຼຸບກ່ຽວກັບຂໍ້ຜູກພັນດ້ານການບໍລິການຂອງອິດສະຕາລີໃນສັນຍາການຄ້າເສລີອາຊູນ-ອິດສະຕາລີ-ນົວຊີແລນ (ນອກເໝີ້ອຈາກໃນ GATS)

ຂໍ້ຜູກພັນດ້ານຂະແໜງການ

1. ການບໍລິການດ້ານທຸລະກິດ

- ການບໍລິການດ້ານກົດໝາຍ
 - ການໃຫ້ຄໍາປົກສາທາງດ້ານກົດໝາຍ ແລະ ການບໍລິການເປັນຕົວແທນດ້ານກົດໝາຍ ພາຍໃນ.
 - o ອິດສະຕາລີໄດ້ເພີ່ມເຕີມຂໍ້ຜູກພັນອັນໃໝ່ເຂົ້າໃນຂໍ້ຜູກພັນລວມ ຕາມຮູບແບບທີ 1, ແລະ 3.

- ໃຫ້ບໍລິການແນມນຳດ້ານກົດໝາຍຕ່າງປະເທດ ແລະ ກົດໝາຍສາກົນ.
- ຂໍຜູກພັນໃນສັນຍາ AANZFTA ກ່າວວ່າ, ບຸກຄົນທີ່ປະກອບອາຊີບທາງດ້ານກົດໝາຍອາດສາ ມາດເຂົ້າຮ່ວມງານກັບ ບໍລິສັດກົດໝາຍທ້ອງຖິ່ນໃນຖານເປັນທີ່ປຶກສາໄດ້ຢ່າງດູວ ແຕ່ບໍ່ອາດສາມາດເຂົ້າ ເປັນຫຸນສ່ວນນີ້ ຫຼື ປະກອບອາຊີບເປັນທະນາຍຄວາມທ້ອງຖິ່ນໃນອົດສະຕາລີໄຕ. ຂໍຈຳກັດນີ້ໃນGATS ແມ່ນກຳນົດໃຫ້ໃຊ້ກັບອົດສະຕາລີໂດຍລວມແທນທີ່ຈະ ໄຊສະເພາະແຕ່ກັບອົດສະຕາລີໄຕ.
- ແລະໃນ GATS ຍັງກຳນົດວ່າການບໍລິການໃຫ້ຄໍາປຶກສາດ້ານກົດໝາຍຢ່າງໝ່ອຍ ຕ້ອງມີຄູ່ຮ່ວມມື 1 ຄົນ ທີ່ມີທີ່ຢູ່ຖາວອນ (ໃນ ລັດ Victoria, ລັດ NSW ຫຼື ທີ່ມີທີ່ຢູ່ຖາວອນຢ່າງໜ້ອຍ 180 ວັນ /ປີປະຕິທິນ. ແຕ່ຂໍ້ຈຳກັດປະຕິບັດຊາດນີ້ ແມ່ນບໍ່ໄດ້ນຳມາໃຊ້ໃນສັນຍາ AANZFTA.
- ການພະຍາບານ ແລະ ການພະດູງຄົນ (ການຕໍາແຜ)
 - ໄດ້ພື້ນເຂົ້າເປັນຂະແໜງການຍ່ອຍໃໝ່ທີ່ໃນ AANZFTA ແຕ່ນີ້ມີການນູ້ກັນດີຂໍຜູກພັນ ສໍາລັບຮູບແບບ 1, 2 ແລະ 3 ທີ່ມີການເຂົ້າສູ່ຕະຫຼາດ ແລະ ຂໍຈຳກັດປະຕິບັດແບບທີ່ໄປ. ຂໍຜູກພັນຮັບ ໃໝ່ນີ້ ຮັບປະກັນການຄອບຄຸມເອົາກາລະໂອກາດເຫຼົານັ້ນພາຍໃຕ້ຂໍຜູກພັນການເຄື່ອນຍ່າຍຂໍ້ວິທະຍາຂອງບຸກ ຄົນທີ່ໄປຂອງປະເທດອົດສະຕາລີ.
- ການບໍລິການດ້ານບໍ່ແຮ່
 - ອີກຕົວຢ່າງການໃຫ້ຄໍາແນມນຳ ຫຼື ຄໍາປຶກສາ ກ່ຽວກັບພັນຖານຂອງສັນຍາ/ຄໍາທຳນຽມທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການ ພັດທະນາດ້ານນຳມັນ ແລະ ບໍ່ແຮ່.

2. ຄົມມະນາຄົມ

- ອົດສະຕາລີໄດ້ລົບຂໍ້ຈຳກັດທີ່ລັດສະໄໝຫຼາຍຢ່າງໃນຕາຕະລາງ GATS ອອກ ແລະ ໄດ້ບັນປຸງໂດຍການ ຈຳກັດວົງເງິນສູງສຸດຂອງບໍລິສັດຕ່າງປະເທດ ແລະ ໃຫ້ສິດບໍລິສັດລັດທີ່ເປັນເຈົ້າຂອງເຕີມ.
 - ບໍ່ມີຂໍ້ຈຳກັດໃນດ້ານການເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດ ຫຼື ການປະຕິບັດຊາດສໍາລັບທັງການສະໜອງຂໍ້າມແດນ ແລະ ການບໍລິໂພກຕ່າງແດນ ໃນຂະແໜງການຍ່ອຍດ້ານໂທລະຄົມມະນາຄົມ ຂອງອົດສະຕາລີ.
 - ແຕ່ກ່າວມີເຕືອນໄຂທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບດ້ານການຄ້າເຊັ່ນ:
 - ນິຕີບຸກຄົນທີ່ໃຫ້ປົກກົດເປັນເຈົ້າຂອງຫຸນໃໝ່ຕ້ອງແມ່ນໜ່ວຍງານຂອງລັດ ຫຼື ບໍລິສັດທີ່ຈິດ ທະບຽນຖືກຕ້ອງຕາມລັດຖະທຳມະນູນພາຍໃຕ້ກົດໝາຍຂອງອົດສະຕາລີ ຫຼື ອຸ່ນຮ່ວມມື ເຊິ່ງແຕ່ລະຝ່າຍ ໄດ້ ເປັນບໍລິສັດທີ່ຈິດທະບຽນຖືກຕ້ອງຕາມລັດຖະທຳມະນູນພາຍໃຕ້ກົດໝາຍຂອງອົດສະຕາລີ.
 - ກ່າມມະສິດລວມຂອງ(ຫຼຸນ)ຕ່າງປະເທດທີ່ສາມາດມີໄດ້ໃນບໍລິສັດເຫວສໜາ (Telstra) ສູງສຸດ ແມ່ນບໍ່ໃຫ້ເກີນ 35% ແລະ ສູງສຸດບໍ່ເກີນ 5% ໃນກໍາລົມເປັນກຳມະສິດ(ຄົມ)ຄວງ.

- ປະຫານ ແລະ ຜູ້ອໍານວຍການສ່ວນໃຫຍ່ຂອງບໍລິສັດເຫວີສູາ (Telstra) ຕ້ອງແມ່ນຄືນສັນຊາດ (ພົນລະເມືອງ) ອິດສະຕາລີ. ບໍລິສັດເຫວີສູາ(Telstra) ຕ້ອງຮັກສາສໍານັກງານໃຫຍ່, ຫັນຖານການປະຕິ ບັດການທີ່ສໍາຄັນ ແລະ ສະຖານທີ່ລວບລວມໄວ້ໃນປະເທດອິດສະຕາລີ.

3. ການບໍລິການດ້ານການສຶກສາ

- ການໃຫ້ບໍລິການດ້ານການສຶກສາປະເທດອໍ່ນັງອີກຈຳນວນໜີ່ງແມ່ນໄດ້ເພີ່ມເຂົ້າໃນຂໍ້ຜູ້ພັນພາຍໃຕ້ AANZFTA. ໃນນີ້ກວມເອົາການສິດສອນພືເສດ (ນອກເລົາຮຸນປົກກະຕິ), ການສອບເສັງພາສາອັງກິດ ແລະ ພາສາອື່ນງົງ, ການສິດສອນພືເສດ ສໍາລັບຂະແໜງການປຸງແຕ່ງອາຫານ ແລະ ການບໍ່ບັດ ແບບພື້ນບ້ານ/ບູຮານ (ລວມທັງການນວດ, ການປັບປຸງ, ດົນຕີ, ເຕັນລຳ ແລະ ສີ ລະປະການຕໍ່ສູ້/ມວຍ).

4. ການບໍລິການດ້ານລົງແວດລ້ອມ.

- ໄດ້ມີການເພີ່ມເຕີມຂະແໜງການຍ່ອຍໃໝ່ເຂົ້າໃນຂໍ້ຜູ້ພັນພາຍໃຕ້ AANZFTA.
- ການປົກປັກຮັກສາສະພາບແວດລ້ອມອາກາດ.
 - ກວມເອົາການບໍລິການໃນສະຖານີພະລັງງານ ຫຼື ສູນຊຸດສາຫະກຳໃນການກຳຈັດ ມິນລະພິດ ອາກາດ, ການຕິດຕາມການປ່ອຍແກ້ດສົລິດຍິນ (mobile emissions) ແລະ ການຈັດຕັ້ງປະຕິບັດ ຂອງ ລະບົບຄວບຄຸມ ຫຼື ໂຄງການເພື່ອການຫຼຸດຜ່ອນ.
 - ການບໍ່ບັດຄືນ ແລະ ຫໍາຄວາມສະອາດຂອງເງິນ ແລະ ນັ້ນ.
 - ກວມເອົາລະບົບທຳຄວາມສະອາດໃນຊີຫຼູ (Situ) ຫຼື ລິດຍິນ (mobile), ການຕອບສະໜອງ ໃນເຫດການສຸກເສີນ, ການທຳຄວາມສະອາດ ແລະ ການບັນທຶກ (ການເຮັດໃຫ້ຫຼຸດລົງ) ໄລຍະຍາວ ຂອງ ການຫໍາລາຍປ່າໄມ້ ແລະ ໄພພິບັດທາງທຳມະຊາດ ແລະ ໂຄງການພື້ນຄືນສະພາບເດີມ (ເຊັ່ນ: ການພື້ນ ຄືນຂອງພື້ນທີ່ໂລຫະ) ລວມທັງການຕິດຕາມກວດກາ.
 - ການຫຼຸດສົງລົງກວນ ແລະ ການສັ້ນສະເໜີນ.
 - ກວມເອົາທັງໂຄງການຕິດຕາມກວດກາ ແລະ ການຕິດຕັ້ງລະບົບພ້ອມຈຳພາບ ສໍາລັບຕິດຕາມ ການຫຼຸດຜ່ອນສົງລົງກວນ.
 - ການປົກປັກຮັກສາຊີວະນາງພື້ນ ແລະ ຜົນແຜ່ນດິນ.
 - ກວມເອົາການປົກປັກຮັກສາລະບົບນິວດວິທະຍາ ແລະ ພູມລຳເນົາຂອງສັດສາວາສົ່ງ ລວມທັງການເພີ່ມທະວີການປຸງປາໄມ້ ແລະ ການສົ່ງເສີມການສຶກສາດ້ານ ບໍາໄມ້ແບບຍືນຍົງ.
 - ແລະ ການບໍລິການອື່ນໆລວມທັງການບໍລິການທີ່ຕິດພັນກັບການປະເມີນຜົນກະທິບດ້ານ ສົ່ງແວດລ້ອມ.

- ບັນດາຂະແໜງການຍ່ອຍທີ່ເພີ່ມເຕີມເຂົ້າໃໝ່ເຖິງນີ້ (ໃນເມື່ອກ່ອນແມ່ນບໍ່ມີໃນ GATS) ໄດ້ຜະເຊີນກັບການບໍ່ມີຂໍ້ຈຳກັດໃນການເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດ ຫຼື ການປະຕິບັດຊາດສໍາລັບຮູບແບບການສະໜອງ 1, 2 ແລະ 3.
 - ນອກນີ້, ກໍ່ມີການປຸ່ງປົງບາງຢ່າງໃນດ້ານການປະຕິບັດ.
 - ໃນການບໍລິການບໍລິຫານຈົດການຂອງເສຍ ແລະ ນໍາເສຍ ພາຍໃຕ້ສັນຍາ AANZFTA, ການສະໜອງການບໍລິການຂ້າມແດນ (Cross-border supply) ໄດ້ຜະເຊີນກັບການບໍ່ມີຂໍ້ຈຳກັດການເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດ ຫຼື ຈາກການປະຕິບັດຊາດ (ໃນ GATS ບໍ່ໄດ້ມີການຜູກມັດເມື່ອຈາກວ່າເຂາດຄວາມເປັນໄປໄດ້ທາງດ້ານເຕັກນິກ).
5. ການບໍລິການດ້ານການເງິນ.
- ສໍາລັບການທະນາຄານ ແລະ ການບໍລິການດ້ານການເງິນອື່ນງົງ, ໃນຂໍ້ຜູກພັນຂອງອິດສະຕາລີແມ່ນ ໄດ້ເພີ່ມຄໍາອະທິບາຍຢ່າງຈະແຈງຕ່າງໆ ໂອນເງິນ ແລະ ການບໍລິການຂອງສູນໂອນເງິນ.
6. ການຂົນສົ່ງ
- ໄດ້ຍົກລະດັບຂໍ້ຜູກພັນໃນດ້ານການບໍລິການເດີນເຮືອ, ການຂົນຖ່າຍສິນຄ້າ, ການເຊົ່າພາຫະນະຫາງ ການຄ້າ, ການບໍລິການຝາກສາງ ແລະ ການບໍລິການເປັນຕົວແຫນ່ນຂົນສົ່ງສິນຄ້າ.
 - ໃນການໃຫ້ບໍລິການຂົນສົ່ງທາງທະເລ ໄດ້ມີການເພີ່ມຂໍ້ຜູກພັນເພີ່ມເຕີມທີ່ຊ່ວຍໃຫ້ການບໍລິການຕໍ່ໄປນີ້ໃຊ້ໄວ້ຮັບຄ້າທາງທະເລເລະຫວ່າງປະເທດຕາມເງື່ອນໄຂທີ່ເຫັນສິນທີ່ເປົ້າເລືອກປະຕິບັດ ແລະ ການນິດຕູ່ອນໄຂ.
 - ການຊ່ວຍຫຼືຫ້ອງທາງດ້ານເສັ້ນທາງເດີນເຮືອ, ການລາກແກ່ ແລະ ເຮືອທີ່ໃຊ້ສໍາລັບລາກແກ່.
 - ການສະໜອງນິ້ນ ແລະ ນິ້ນມັນ
 - ການເກັບຂໍ້ເຫຍັ້ອ ແລະ ກຳຈັດຂອງເສຍຂອງບາລາດ(ballast)
 - ການບໍລິການຂອງຫົວໜ້າ (ກັບຕັນ) ທ່າເຮືອ
 - ຄວາມຊ່ວຍເຫຼືອໃນການເດີນເຮືອ (ການບໍລິການຕາມຊາຍເຝຶ່ງແມ່ນມີຄວາມສໍາຄັນຕໍ່ການເດີນ ເຮືອ ລວມທັງການສະໜອງນິ້ນ, ໄຟຟ້າ ແລະ ການສື່ສານ, ອຸປະກອນສິ່ງອຳນວຍຄວາມສະດວກສ້ອມແປງ ສຸກເສີນ, ບ່ອນຈອດເຮືອ ແລະ ການບໍລິການຈອດເຮືອ.)
 - ການບໍລິການຂົນສົ່ງທາງລົດໄຟກໍໄດ້ຈັດເຂົ້າເປັນຂະແໜງການຍ່ອຍໃໝ່ອັນຫຼື່ງໃນ AANZFTA. ຂະແໜງການຍ່ອຍນີ້ກວມເອົາ: ການລຳລັງສິນຄ້າ, ການບໍລິການການຊູກລາກ ແລະ
 - ຖຸກຮູບແບບຂອງການສະໜອງໃນຂະແໜງການຍ່ອຍນີ້ແມ່ນປະເຊີນກັບການບໍ່ມີຂໍ້ຈຳກັດໃນການເຂົ້າເຖິງຕະຫຼາດ ແລະ ການປະຕິບັດຊາດ.
 - ແຕ່ວ່າສໍາລັບ “ຂໍ້ຜູກພັນລຸ່ມນີ້” ເຖິງວ່າຈະບໍ່ມີຂໍ້ຈຳກັດສິດທິໃນການສ້າງເຄື່ອຂ່າຍໃໝ່, ແຕ່ການເຂົ້າໄປໃນເຄີດເດີນແດນສາຫາລະມະອາດຈະບໍ່ໄດ້ຮັບການຮັບປະກັນ.

- ແລະສໍາລັບ “ຂໍ້ຜູກພັນຂ້າງເທິງ” (ການບໍລິການຂົນສົ່ງດ້ວຍລາງ ເຊັ່ນ: ລົດໄຟ): ບໍ່ມີຂໍ້ມູນເວັນ ໃນ ການເຂົ້າເຖິງພັນຖານໂຄງລ່າງທາງລົດໄຟທີ່ຈັດສ່ານ ພາຍໃຕ້ຫຼັກການການແຂ່ງຂັນສໍາລັບຄວາມປອດໄພ, ປະສິດທິພາບ ແລະ ຄວາມສົນໃຈຂອງຜູກໃຊ້ໃນໄລຍະຍາວ.
- ການບໍລິການໃຫ້ເຊົ້າພາຫະນະຫາງການຄ້າພ້ອມດ້ວຍຜູກຄວບຄຸມ ແມ່ນໄດ້ຖືກເພີ່ມເຂົ້າເປັນຂໍ້ຜູກພັນອັນ ໃໝ່ໃນຂໍ້ຜູກພັນລວມຕາມຮູບແບບ 1, 2 ແລະ 3.
 - ການບໍລິການດ້ານການຂົນຖ່າຍສົນຄ້າທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບການຂົນສົ່ງທາງລົດໄຟ, ທາງລົດ ແລະ ທາງອາກາດ ແມ່ນໄດ້ຖືກເພີ່ມເຂົ້າເປັນຂໍ້ຜູກພັນໃໝ່ອັນຫຼົງໃນຂໍ້ຜູກພັນລວມຕາມຮູບແບບ 2 ແລະ 3 ເຫັນນັ້ນ (ແລະໄດ້ເຮັດການເປັນທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບຄວາມເປັນໄປບໍ່ໄດ້ທາງດ້ານຕັກນິກໃນຮູບແບບ 1).

ບົດສະຫຼຸບກ່ຽວຂ້ອງກັບຂໍ້ຜູກພັນຂອງກາງຕ້ານການຄ້າການບໍລິການຂອງປະເທດນິວຊີແລນພາຍໃຕ້ AANZFTA (ນອກຈາກທີ່ໄດ້ລະບຸໃນ GATS)

1. ການບໍລິການດ້ານຫຼຸດກິດ

- ການບໍລິການດ້ານກິດໝາຍ
 - ພາຍໃຕ້ຂໍ້ຜູກພັນຂອງການບໍລິການດ້ານກິດໝາຍ ແມ່ນໄດ້ເພີ່ມຕື່ມຂໍ້ຜູກພັນຂອງການບໍລິ ການດ້ານກິດໝາຍຕ່າງປະເທດ ຊຶ່ງປະກອບມີຮູບແບບທີ່ 1, 2, 3 ແລະ ບໍ່ມີຂໍ້ຈຳກັດໃນການເຂົ້າສູ່ຕະຫຼາດ ແລະ ການປະຕິບັດແບບຊາດ.
- ການບໍລິການດ້ານວິສາວກາ
 - ມີການລົບລ້າງຂໍ້ຫ້າມທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບເງື່ອນໄຂໃນການການລົງທະບຽນ ແລະ ການຢັ້ງຢືນ. ໃນ GATS ຮູບແບບທີ່ 1, 3 ແລະ 4 ແມ່ນມີຂໍ້ຫ້າມກ່ຽວກັບການເຂົ້າສູ່ຕະຫຼາດ ແລະ ການປະຕິບັດແບບຊາດ ໂດຍຜ່ານການຮັບຮອງບາງງວກທີ່ກ່ຽວຂ້ອງກັບສຸຂະພາບ ແລະ ຄວາມປອດໄພ ຊຶ່ງມີຂອບເຂດຈຳກັດ ສໍາ ລັບນັກວິສາວກອນທີ່ໄດ້ລົງທະບຽນ ຍ້ອນວ່າຜູກກ່ຽວຕ້ອງເປັນຜູກທີ່ມີຖຸນຖານຢູ່ໃນປະເທດນິຊີແລນ. ແຕ່ໃນ AANZFTA ຂໍ້ຈຳກັດຫຼັກນັ້ນແມ່ນຈະຖືກຍົກເວັນ.
- ການບໍລິການເປັນວິວສັດ
 - ການບໍລິການດ້ານນີ້ແມ່ນ “ບໍ່ໄດ້ຖືກຜູກມັດເນື້ອຈາກບໍ່ມີຄວາມເປັນໄປໄດ້ທາງດ້ານທາງຕັກ ນິກ” ສໍາລັບການສະໜອງການບໍລິການຂ້າມແດນ ຫ້າງໃນການເຂົ້າສູ່ຕະຫຼາດ ແລະ ການປະຕິບັດແບບຊາດ ພາຍໃຕ້ GATS. ແຕ່ໃນຂໍ້ຜູກພັນຂອງ AANZFTA ແມ່ນບໍ່ໄດ້ລະບຸ.
 - ບາງຈະແໜ່ງການຢ່ອຍໃໝ່ ໄດ້ແມ່ນຖືກເພີ່ມຕົ້ນເຂົ້າໃນການບໍລິການດ້ານຫຼຸດກິດ ລວມມື: ການບໍລິ ການຖ່າຍພາບ, ການບໍລິການອານັ້ນສັນຍາ, ການໃຫ້ບໍລິການໃນການລາຍງານເຄີດຕິ, ໜໍ້ວຍງານການ ອົງກາເງິນກູ້, ການບໍລິການການອອກແບບການຕົບຕໍ່ງກາຍ,

ການບໍລິການຮັບໂທລະສັບ, ການບໍລິການ ການຊອກຫາຄູ່ ແລະ ການບໍລິການດ້ານທຸລະກິດອື່ນໆ, ລວມທັງທຸລະກິດ ທີ່ເປັນນາຍໜ້າແລ້ວເອກະ ສາມຕ່າງໆ, ການໃຫ້ບໍລິການຕີລາຄາສິນຄ້າ, ການໃຫ້ບໍລິການດ້ານເຂດານຸການ, ການໃຫ້ບໍລິການໃນການ ວາງສະແດງສິນຄ້າ/ຮັບຈັດງານເປີດໄຕສິນຄ້າຕ່າງໆ.

- ທຸກຂະແໜງການຍ່ອຍໃໝ່ດັ່ງທີ່ໄດ້ກ່າວມາຂ້າງເທິງ ແມ່ນບໍ່ມີຂໍ້ຈຳກັດໃນການເຂົ້າສູ່ຕະຫຼາດ ແລະ ການປະຕິບັດແບບຊາດ ສໍາລັບຮູບແບບທີ 1, 2 ແລະ 3.
- ມີຂໍ້ມູນມັດເພີ່ມຕື່ມສໍາລັບການໃຫ້ບໍລິການໃນການລາຍງານການອອກເຕີດ ຂໍ້ມີເຖິງອຸ່ນໄຂວ່າການຮັກສາຂໍ້ມູນສ່ວນຕົວຂອງບຸກຄົນ ຕ້ອງມີຄວາມສອດຄ່ອງກັບລັດຖະທຳມະນຸນກ່ຽວກັບສິດ ຄວາມເປັນສ່ວນຕົວ ສະບັບທີ 1993 (ກິດລະບຽບທີ່ໃຫ້ກ່ຽວກັບ ການຮັກສາຂໍ້ມູນສ່ວນບຸກຄົນຂອງປະ ເທດນິວຊີແລນ ໂດຍລວມແລ້ວ ແມ່ນສອດຄ່ອງກັບ ບົດແນະນຳໃນການຄຸ້ມຄອງການປົກເອົາຄວາມເປັນ ສ່ວນຕົວ ແລະ ກະແສການລະເມີດຂໍ້ມູນສ່ວນຕົວຂອງສະພາ OECD).

2. ວິສະວະກໍາກໍ່ສ້າງ ແລະ ການບໍລິການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ

- ວິສະວະກໍາກໍ່ສ້າງ ແລະ ການບໍລິການທີ່ກ່ຽວຂ້ອງ ລວມມີ: ວຽກງານການກໍ່ສ້າງອາຄານທີ່ໄປ, ວິສະວະ ກໍາໄຍທາທີ່ການ, ການຕີ່ດັດຕັ້ງ ແລະ ວຽກງານການປະກອບ, ວຽກງານກໍ່ງ່ວກ່ຽວຂ້ອງການສໍາເລັດການສ້າງອາຄານ ແລະ ວຽກສໍາເລັດຮູບ, ຕະຫຼອດຮອດການບໍລິການອື່ນໆ (ການກະກຽມພັນທີ່, ການບຸລະນະ, ແລະ ການແກ້ໄຂໂຄສ້າທີ່ສ້ອມແປງແລ້ວ ແລະ ການບໍລິການເຊົ້າອຸປະກອນຕ່າງໆ)
- ພາຍໃຕ້ GATS ພົວດວ່າດ້ວຍການສະໜອງການບໍລິການຂ້າມແດນສໍາລັບທຸກຂະແໜງການ ຢ່ອຍພາຍໃຕ້ຂະແໜງນີ້ ແມ່ນ “ບໍ່ໄດ້ຖືກຜູກມັດເນື້ອງຈາກບໍ່ມີຄວາມເປັນ ໃປໄດ້ທາງດ້ານເຕັກນິກ” (ສໍາລັບທັງໃນການເຂົ້າສູ່ຕະຫຼາດ ແລະ ໃນການປະຕິບັດແບບຊາດ), ແຕ່ພາຍໃຕ້ AANZFTA ແມ່ນ “ບໍ່ມີຂໍ້ຜູກພັນສໍາລັບການບໍລິການໃຫ້ຄໍາປົກສາ”. ພາຍຄວາມວ່າການສະໜອງການບໍລິການ ຂ້າມແດນສໍາລັບ ຂະແໜງການໃຫ້ຄໍາປົກສາໃນທຸກຂະແໜງການຍ່ອຍເຫຼົ້ານັ້ນ ແມ່ນບໍ່ມີຂໍ້ຈຳກັດໃນການເຂົ້າສູ່ຕະຫຼາດ ຫຼື ການປະຕິບັດແບບຊາດ ຮີກຕໍ່ໄປ..
- ສໍາລັບການບໍລິການເຊົ້າອຸປະກອນຕ່າງໆທີ່ກ່ຽວກັບການກໍ່ສ້າງແມ່ນໄດ້ຖືກເພີ່ມເຂົ້າໃນ AANZFTA ຂໍ້ຮູບແບບທີ 1,2,3 ຈະບໍ່ມີຂໍ້ຈຳກັດໃນການເຂົ້າສູ່ຕະຫຼາດ ຫຼື ການປະຕິບັດແບບຊາດ.

3. ການບໍລິການດ້ານການສຶກສາ

- ບາງການບໍລິການດ້ານການສຶກສາ ໄດ້ຖືກເພີ່ມເຂົ້າໃນ AANZFTA ລວມມີ: ການຈັດການຝຶກອົບຮືມດ້ານພາສາ ທີ່ຈະດັ່ງຂັ້ນທີ່ສະຖາບັນຂ່ງວ່າຊານດ້ານພາສາ ແລະ ການສອນພື້ເສດສໍາລັບລະດັບປະຕິມີ ແລະ ມັດຖະຍົມໃນສະຖາບັນຂ່ງວ່າຊານສະເພາະນອກລະບົບການສຶກສາພາກບັງຄັບຂອງປະເທດນິວຊີແລນ.

4. ການບໍລິການດ້ານສິ່ງແວດລົມ

ຂໍ້ມູນໃໝ່ພາຍໃຕ້ AANZFTA ກໍຄືຂໍກໍານົດວ່າດ້ວຍການບໍລິການໃຫ້ຄໍາປຶກສາ ຫ້າກວມເອົາຫຼຸກ ການບໍລິການດ້ານສິ່ງແວດລົມຢ່າງຕັມຮູບແບບ ລວມນີ້:

- ນຳເສຍ ແລະ ການບໍລິການໃນການຈຳກັດສິ່ງແດດເຫຼືອຕ່າງໆ
- ການປ້ອງກັນສະພາບອາກາດພາຍນອກ ແລະ ສະພາບຜູ້ມອກກາດ, ການຝຶ່ນຝູ ແລະ ທີ່ຄວາມສະ ອາດພື້ນຕົນ ແລະ ນັ້ນ, ການຫຼຸດຜ່ອນສົງລົບກວນ ແລະ ການສັ່ນສະເທືອນ, ການຄຸ້ມຄອງຄວາມຫຼາກ ຫ້າຍຫາງຊີວະວິທະຍາ ແລະ ສະພາບທາງດ້ານຜູ້ນສາດ ແລະ ການບໍລິການດ້ານສິ່ງແວດລົມອື່ນໆ ຂຶ້ງ ທັງໝົດນີ້ແມ່ນເປັນພຽງການໃຫ້ຄໍາປຶກສາເຫົ່ານັ້ນ.
- ການບໍລິການທັງໝົດທີ່ກ່າວມາຂ້າງເທິງ ແມ່ນບໍ່ມີຂໍ້ຈຳກັດໃນການເຂົ້າຫາຕະຫຼາດ ຫຼື ການປະຕິບັດແບບ ຊາດ ສໍາລັບຮູບແບບທີ 1,2,3.

5. ການບໍລິການດ້ານການເງິນ

- ສໍາລັບການໃຫ້ບໍລິການດ້ານປະກັນໄຟພໍ່ທີ່ ແມ່ນການປະກັນໄຟພໍ່ຊີ່ວິດ ໄດ້ມີການຍົກເລີກຂໍ້ຫ້າມທີ່ພົວພັນ ເຖິງຄະນະບໍລິຫານການຕະຫຼາດໝາກແອັບເປັນ . ພາຍໃຕ້ GATS, ລັດຖະທຳມະນູນຂອງຄະນະບໍລິຫານ ການຕະຫຼາດໝາກແອັບເປັນ ແລະ ພາກແພ ໂດຍຕາງໜ້າ ໃຫ້ແກ່ຊາວກະສິກອນ ແມ່ນມີອໍານິາດໃນ ການຈັດໃຫ້ມີການປະກັນໄຟພໍບໍລິກັນ ແລະ ໃນການຮຽກຮ້ອງໃຫ້ຊາວກະສິກອນ ຕ້ອງຈ່າຍພາສີ ເພື່ອ ທົດແທນຈຳນວນເງິນການປະກັນ ໄພດັ່ງກ່າວ.
- ສໍາລັບຂະແໜງການຍ່ອຍລະດັບກາງຂອງການປະກັນໄຟ, ໄດ້ເີ່ມຕົ້ມຕົ້ມເງື່ອນໄຂໃໝ່ກ່ຽວກັບ “ການເຕັບ ພາສີຈາກຜູ້ຜະລິດແປ້ງສາລີ” ຂຶ້ງໄດ້ກໍານົດວ່າ ຜູ້ຜະລິດແປ້ງສາລີຂອງບໍລິສັດ NZ ltd. ມີອໍານິາດໃນການ ຈັດໃຫ້ມີການປະກັນໄຟທີ່ມະຊາດແບບບ້າງດັບ ໂດຍຕາງໜ້າ ໃຫ້ບັນ ດາຊາວກະສິກອນ ແລະ ຮຽກຮ້ອງໃຫ້ ພວກເຂົາຈ່າຍພາສີເພື່ອທົດແທນຈຳນວນເງິນປະກັນໄຟ.



Notes on Accompanying CD

This CD-ROM contains the following:

Part A: Text and schedules of the Agreement Establishing the ASEAN-Australia-New Zealand Free Trade Area (AANZFTA). It also includes the text of the Understanding on Article 1 (Reduction and Elimination of Customs Duties) of Chapter 2 (Trade in Goods Chapter) of the AANZFTA and the Implementing Arrangement for ASEAN-Australia-New Zealand Free Trade Area Economic Co-operation Work Programme Pursuant to Chapter 12 (Economic Cooperation) of the AANZFTA.

Part B: Product Specific Rules (PSR), Certificate of Origin (CO) Form, Exporter's Declaration Form, and Guidelines for Completing the CO Form of the AANZFTA ROO. For tariff reduction schedules for Trade in Goods, please refer to Part A above. Note that tariff reduction schedules as annexed are in HS 2002. Readers/users are advised to refer to the <http://aanzfta.asean.org> at entry into force of AANZFTA for the HS 2007 version of the tariff reduction schedules.

Utmost care has been done in the preparation/compilation of the files in the CD, should there be any discrepancies, the original legal text, including the schedules of the AANZFTA signed by the Parties shall prevail.

Funded by:



One Vision, One Identity, One Community